

Distr.
GENERAL

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/67

20 December 2007

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الثالث والخمسون
مونتريال، 26-30 نوفمبر/تشرين الثاني 2007

تقرير الاجتماع الثالث والخمسين للجنة التنفيذية

مقدمة

- 1- عقد الاجتماع الثالث والخمسون للجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال بمقر منظمة الطيران المدني الدولي (إيكاو) بمونتريال من 26 الى 30 نوفمبر 2007 .
- 2- حضر الاجتماع ممثلون عن البلدان الآتية الأعضاء باللجنة التنفيذية وفقا للمقرر 2/XVIII الصادر عن الاجتماع الثامن عشر للأطراف في بروتوكول مونتريال :
 - (أ) أطراف غير عاملة في إطار الفقرة 1 من المادة 5 من البروتوكول : إيطاليا، بلجيكا ، الجمهورية التشيكية، السويد، كندا (الرئيس)، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان؛
 - (ب) أطراف عاملة في إطار الفقرة 1 من المادة 5 من البروتوكول : الأردن، أوروغواي، سانت لوسيا، السودان، الصين، غينيا (نائب الرئيس) ، المكسيك.
- 3- وفقا للمقررات الصادرة عن اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثاني والثامن حضر الاجتماع كمراقبين ممثلون عن برنامج الأمم المتحدة الانمائي (اليونديبي) ، و برنامج الأمم المتحدة للبيئة (اليونيب) ، بوصف كليهما وكالة منفذة وأميناً لخزانة الصندوق ، و منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)، والبنك الدولي.
- 4- حضر أيضا ممثل عن رومانيا كمرقب.

5- حضر الاجتماع نائب رئيس ومقرر لجنة التنفيذ . وحضره أيضا الرئيس المشارك للجنة خبراء التقييم التقني والاقتصادي، كما حضره نائب الأمين التنفيذي لأمانة الأوزون .

البند 1 من جدول الأعمال : افتتاح الاجتماع

6- افتتح الاجتماع في الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين 26 نوفمبر/تشرين الثاني 2007 الرئيس السيد فيليب شيموني ، الذي رحب بالمشاركين في مونتريال .

7- وذكر أن الاجتماع الحالي هو أول فرصة للجنة التنفيذية للنظر في قضايا هامة ناشئة عن الاجتماع التاسع عشر للأطراف . ومن التحديات الرئيسية وضع خطوط ارشادية لكفالة تحقيق الجدول الزمني المعجل لازالة الهيدروكلوروفلوروكربون المتفق عليه في ذلك الاجتماع . واسترعى الرئيس انتباه اللجنة الى الوثيقة عن خطط أعمال 2007 والى النظرة العامة الى القضايا المتعلقة باستعراض المشروعات ، وكلاهما متعلقان باقتراحات لاجراء دراسة مسحية عن المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، معروضة من بعض الوكالات . ومن المهم النظر في هذه المقترحات في ضوء المقررات السابقة الخاصة بها الصادرة عن اللجنة التنفيذية و كذلك النظر فيها بربطها بالمناقشات بشأن السياسات والمبادئ التوجيهية الممكنة لمشروعات الهيدروكلوروفلوروكربون.

8- وقال ان اللجنة التنفيذية سيكون عليها أن توجه انتباهها الى ايجاد تكاليف اضافية متعلقة بازالة الهيدروكلوروفلوروكربون. ولاشك أن العمل سيكون معقدا ومتضاربا وصعبا ولكنه سيكون أيضا مثيرا للاهتمام ومحفزا ، يقنضي مقدرة خلاقة وتعاوننا من جميع أعضاء اللجنة التنفيذية . والوثائق التي أنتجتها الأمانة تشكل أساسا متينا للمناقشات .

9- وستنظر اللجنة التنفيذية أيضا في مشروعات ترمي الى كفالة الامتثال للموعد الأقصى - الذي هو عام 2010 - لازالة الكاملة للمواد الكلوروفلوروكربونية وهي اذ تفعل ذلك سيكون مطلوبا منها استبقاء توازن بين الجودة والاستدامة فيما يجاوز عام 2010 . وأشار الرئيس الى أن عددا كبيرا بصفة خاصة من المشروعات المعروضة للموافقة هي مشروعات هامة للوفاء بأهداف الامتثال لازالة الكلوروفلوروكربون. ومعظم المشروعات مقدمة للموافقة الشمولية (المفرشية) عليها ، ولكن عددا كبيرا جدا منها قد أثارت قضايا تقتضي النظر في كل منها على حده . وبالإضافة الى ذلك سيكون على اللجنة أن تنظر في ورقة سياسة عامة توفر أساسا سديدا للنظر في اسداء مساندة للتعزير المؤسسي الى البلدان اذ تقترب من الموعد الأقصى لازالة الكاملة للمواد الكلوروفلوروكربونية .

10- وفيما يتعلق باستعراض حالة الامتثال من جانب بلدان المادة 5 بين الرئيس أنه حدثت زيادة في مقدار بيانات تنفيذ البرامج القطرية المعروضة على الاجتماع الحالي بالمقارنة مع ما كان معروضا على الاجتماع الـ 52 . وشرح أيضا أنه قد اضيف قسم جديد الى الوثيقة الاستعراضية ، يتضمن اقتراحا من الأمانة بتقييم البلدان المعرضة لخطر عدم الامتثال ، وذلك باستعمال تحليل المشروعات التي منيت بتأخيرات في التنفيذ .

11- فيما يتعلق بمشروع رصد وتقييم برنامج العمل لعام 2008 سيكون لازما على اللجنة أن تصدر ارشادا الى كبير مسؤولي الرصد والتقييم بشأن الأولويات في دراسات التقييم التي يمكن أن تجرى في 2008 .

12- قال الرئيس أن الاجتماع الحالي - الذي سيكون آخر اجتماع يشغل فيه مقعد الرئاسة - سيبدل فيه قصاره لمساعدة اللجنة في مداولاتها بشأن ايجاد اطار لسياسة تمويل ازالة الهيدروكلوروفلوروكربون، بقصد كفالة إمكان وفاء بلدان المادة 5 بالتزاماتها الخاصة بالهيدروكلوروفلوروكربون وكفالة أن يظل الصندوق المتعدد الأطراف نموذجا يحتذى به في التعاون المتعدد الأطراف لسنوات كثيرة قادمة.

البند 2 من جدول الأعمال : الشؤون التنظيمية

(أ) إقرار جدول الأعمال

13- أقرت اللجنة التنفيذية جدول الأعمال الآتي على أساس جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/1 وبصيغته المعدلة شفويا:

- 1- افتتاح الاجتماع.
- 2- الشؤون التنظيمية:
 - (أ) إقرار جدول الأعمال؛
 - (ب) تنظيم العمل.
- 3- أنشطة الأمانة.
- 4- حالة المساهمات والمصروفات.
- 5- حالة الموارد والتخطيط:
 - (أ) تقرير عن الأرصدة وتوافر الموارد؛
 - (ب) خطط العمل لعام 2007؛
 - (ج) بلدان المادة 5 من حيث حالة/احتمالات تحقيق الامتثال لتدابير الرقابة المبدئية والمتوسطة لبروتوكول مونتريال؛
 - (د) خطة الإزالة النموذجية المستمرة لثلاث سنوات: 2008-2010 (متابعة للمقرر 5/50 (د)).
- 6- تنفيذ البرامج:
 - (أ) الرصد والتقييم:
 - (1) دراسة نظرية موسعة عن مشروعات المعدلات المنخفضة من بروميد الميثيل؛
 - (2) التقرير المجمع عن اتمام المشروعات لعام 2007؛
 - (3) مشروع برنامج العمل بشأن الرصد والتقييم لعام 2008؛
 - (4) استعراض الشكل الجديد للإبلاغ عن الاتفاقات المتعددة السنوات، بما في ذلك خطط إدارة الإزالة النهائية (متابعة للمقرر 13/51)؛

- (ب) التأخيرات في تنفيذ المشروعات؛
- (ج) التأخيرات في تقديم الشرائح السنوية؛
- (د) تقرير عن تنفيذ المشروعات الموافق عليها بشروط تبليغ محددة:
-7 مقترحات المشاريع:
- (أ) نظرة عامة على القضايا التي تم تبينها أثناء استعراض المشروعات؛
- (ب) التعاون الثنائي؛
- (ج) التعديلات على برامج العمل لعام 2007:
- (1) برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (اليونديبي)؛
- (2) برنامج الأمم المتحدة للبيئة (اليونيب)؛
- (3) منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)؛
- (د) ميزانية وبرنامج العمل لبرنامج المساعدة على الامتثال لليونيب لعام 2008؛
- (هـ) تكاليف الوحدات الأساسية لعام 2008 لليونديبي واليونيدو والبنك الدولي؛
- (و) المشروعات الاستثمارية.
- 8 البرامج القطرية.
- 9 خيارات لتقييم وتعريف التكاليف الإضافية المؤهلة لأنشطة إزالة استهلاك وإنتاج الهيدروكلوروفلوروكربون (متابعة للمقرر 4/52).
- 10 ورقة بشأن الشواغل المتعلقة بالمعدل البطيء لإكمال المشروعات وخيارات لمعالجة هذه القضية (متابعة للمقرر 8/52 (ج)).
- 11 ورقة بشأن خيارات عن ترتيبات التمويل الممكنة ومستويات مساندة التعزيز المؤسسي بعد عام 2010، وفرص تحسين عملية تجديد التعزيز المؤسسي (متابعة للمقررين 49/47 و 32/49).
- 12 تقرير عن عمل اللجنة التنفيذية (متابعة للمقرر 41/50).
- 13 حسابات الصندوق المتعدد الأطراف:
- (أ) الحسابات الختامية لعام 2006؛
- (ب) تسوية حسابات عام 2006.

- 14- ميزانيات أمانة الصندوق المنقحة لعامي 2008 و 2009 والميزانية المقترحة لعام 2010.
- 15- مسائل أخرى.
- 16- اعتماد التقرير.
- 17- اختتام الاجتماع.

(ب) الشؤون التنظيمية

- 14- وافقت اللجنة التنفيذية على أن تتبع إجراءاتها المعتادة السابقة .
- 15- ذكر الرئيس أنه اعمالا للمقرر 13/51 سوف تعقد ورشة للوكالات المنفذة وغيرها من أعضاء اللجنة التنفيذية المهتمين بالموضوع ، على هامش الاجتماع الحالي لمناقشة التبليغ عن الاتفاقات المتعددة السنوات في ضوء الخبرة المكتسبة باستعمال الشكل القياسي الجديد .

البند 3 من جدول الأعمال : أنشطة الأمانة

16- استرعت كبيرة مسؤولي الصندوق انتباه الاجتماع الى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/2 التي تصف أنشطة الأمانة منذ الاجتماع الـ 52 . فبالإضافة الى الأنشطة المعتادة التي تبذل بين الدورات قامت الأمانة بإعادة النظر في - وبتحديث التقرير المرحلي عن الدراسة المتعلقة بمعالجة المواد المستنفدة للأوزون غير المرغوب فيها وكذلك مشروع تقرير اللجنة التنفيذية الى الاجتماع التاسع عشر للأطراف ، وذلك اعمالا للمقررين 43/52 و 46/52 على التوالي . وعلى أثر موافقة رئيس اللجنة التنفيذية على كلتا الوثيقتين أرسلتا لأمانة الأوزون لتوزيعهما على الأطراف لاجتماعها التاسع عشر في سبتمبر 2007 ، وتنفيذا لما طلبه المقرر 47/52 قامت الأمانة بتوزيع مشروع الاتفاق بشأن خطة الازالة المعجلة لانتاج الكلوروفلوروكربون في الأرجنتين الى أعضاء اللجنة في اطار الاجراءات المعمول بها بين دورات الانعقاد . ولكن حيث أن الاتفاق لم يتم اعتماده خلال تلك العملية فقد ادرج المشروع في جدول أعمال الاجتماع الحالي تحت البند 7 من جدول الأعمال .

17- أفادت كبيرة مسؤولي الصندوق بأن الأمانة قد أعدت أكثر من 60 وثيقة لهذا الاجتماع ، تشمل مشروعات في 36 بلدا. وقد بلغ مستوى الأنشطة المعروضة للحصول على تمويل لها ما يقرب من 107,5 مليون دولار أمريكي ولكن بعد الاستعراض الذي أجرته الأمانة هبط المبلغ الى حوالي 81,3 مليون دولار أمريكي لأن بعض المشروعات اما قد سحبت أو خفضت تكاليفها بالاتفاق مع الوكالة المنفذة وحكومة البلد المتلقي .

18- قالت كبيرة مسؤولي الصندوق أن الوثائق تتضمن أوراقا عن السياسة العامة ذات أهمية خاصة ، وهي تحليل للسياسات وللتكاليف الإضافية الاحتمالية لأنشطة انتاج الهيدروكلوروفلوروكربون وأنشطة ازالة استهلاكها اعمالا للمقرر 4/52 ؛ وترتيبات التمويل الممكنة لمساندة التعزيز المؤسسي بعد عام 2010 كما يطلب ذلك المقرران 49/47 و 32/49 ، وتمشيا مع المقررين 41/50 و 11/XIX الصادر عن الاجتماع التاسع عشر للأطراف ، ورقة عن تشغيل اللجنة التنفيذية فيما يتعلق بعدد الاجتماعات السنوية . وقد أخذ أيضا في الاعتبار - في هذا الموضوع - العمل الاحتمالي المتعلق بالمقرر 6/XIX الصادر عن الاجتماع التاسع عشر للأطراف بشأن الازالة المعجلة لتلهيدروكلوروفلوروكربون .

19- أبلغت كبيرة مسؤولي الصندوق أن الأمانة قد تلقت - خلال فترة التبليغ هذه - طلبين من أمانات اتفاقات أخرى بيئية متعددة الأطراف . فكان الطلب الأول صادرا من أمانة اتفاقية روتردام بشأن إجراءات الموافقة المستتيرة المسبقة على المعلومات عن استعمال عملات ومنهجيات مختلفة لدفع الاسهامات الى الصناديق الاستثنائية للوفاء بالمقرر 7/3 الصادر عن أطراف تلك الاتفاقية . وقد أجابت أمانة الصندوق في 20 نوفمبر 2007 معطية المعلومات اللازمة عن المنهجيات التي يستعملها الصندوق المتعدد الأطراف . أما الطلب الثاني فكان دعوة من أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الاطارية لتغير المناخ لحضور اجتماعي اتفاقية تغير المناخ وبروتوكول كيوتو في بالي في ديسمبر 2007 كمراقب . وتأمل كبيرة مسؤولي الصندوق أن تحضر جزءا من الاجتماع لمتابعة المناقشات بشأن آلية الایجاد النظيف إذ أنها تتعلق بانتاج الهيدروكلوروفلوروكربون-22 . ووردت أيضا دعوة من حكومة إندونيسيا بارسال مواد إعلامية عن الصندوق لمعرض وحدث جانبي بشأن أوجه الترابط بين الأوزون والمناخ يجري تنظيمهما أثناء اجتماعات اتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بتغير المناخ . وقامت الأمانة بتقديم نسخ من الملزمة وشريط الفيديو عن الصندوق للذين اعدا للذكرى السنوية الـ 20 لبروتوكول مونتريال في 2007 . وقد حضرت كبيرة المسؤولين وعدة موظفين اخصائيين عددا من الاجتماعات خلال المدة التي ينسحب عليها هذا الاستعراض - كما هو مبين في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/2 .

20- وفي الختام أعلنت كبيرة المسؤولين أنه على اثر القرار 53/51 بإنشاء وظيفة من درجة P-5 تحت الاتفاق مع اليونيب لتوفير خدمات من الخزنة ، ونتيجة لعملية اختيار شاغلي الوظيفة بموجب نظام " جالاکسي " للأمم المتحدة فقد عينت مسؤولة إدارة الصندوق والشؤون الادارية بأمانة الصندوق ، السيدة بثينة بن دهمان، لشغل هذه الوظيفة من الفئة ف-5 ابتداء من أول نوفمبر 2007 . ورحبت أيضا بعودة السيدة مارتا ليفا التي عادت الى الأمانة بعد شغلها لوظيفة بأمانة الأوزون بنيروبي لمدة سنتين .

21- وفي المناقشة التي أعقبت ذلك نوه أحد الأعضاء بأهمية موضوع الرقابة المستقبلية على الهيدروكلوروفلوروكربون وأهمية الخطوط الارشادية الصادرة عن الاجتماع التاسع عشر للأطراف . وقد رحب الأعضاء بمشاركة الأمانة في اجتماع بالي وبتمثيل الأمانة في الحدث الجانبي للاجتماع . وعلى اثر المناقشة أحاطت اللجنة التنفيذية مع التقدير بالتقرير عن أنشطة الأمانة .

البند 4 من جدول الأعمال: حالة المساهمات والمصرفات

22- قدم أمين الخزنة التقرير المتعلق بحالة الصندوق المتعدد الأطراف (UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/3) في 25 أكتوبر/تشرين الأول 2007، وقال إن آلية تثبيت سعر الصرف نتجت عنها مكاسب إضافية قدرها 2 336 767 دولارا أمريكيا منذ الاجتماع الثاني والخمسين، مما يجعل الإجمالي 29 338 114 دولارا أمريكيا حتى الآن. وأفاد أيضا بأن الصندوق قد تلقى مساهمات نقدية من ثمانية بلدان وإن اثنين من أدونات الصرف تم تحصيلهما.

23- ثم قدم أمين الخزنة آخر أنباء التغييرات التي طرأت منذ 22 أكتوبر/تشرين الأول 2007. وقال إنه تم تحصيل قيمة أدونات صرف بمبلغ 4 579 700 دولار أمريكي وأن حصيلة أدونات الصرف قد تناقصت منذ الاجتماع الثاني والخمسين من 37 734 395 دولارا أمريكيا إلى 31 459 790 دولارا أمريكيا. وبلغ إجمالي الدخل للصندوق بما فيه المدفوعات النقدية وأدونات الصرف والتعاون الثنائي والإيرادات من الفوائد والإيرادات المتنوعة 2 334 964 959 دولارا أمريكيا.

24- وأضاف أنه اعتباراً من 26 نوفمبر/تشرين الثاني 2007، يبلغ الرصيد المتاح لاعتمادات جديدة في الاجتماع الثالث والخمسين 102 114 781 دولاراً أمريكياً، يتألف من 70 654 991 دولاراً أمريكياً على هيئة نقدية ومبلغ 31 459 790 دولاراً أمريكياً على هيئة أذونات صرف، مواعيد تحصيل قيمتها موزعة على الأعوام 2008 و2009 و2010 بالمبالغ 14 671 071 دولاراً أمريكياً و11 964 146 دولاراً أمريكياً و4 824 573 دولاراً أمريكياً على التوالي. وفي ختام بيانته، قال أمين الخزانة إن التفاصيل السنوية للفترة الممتدة من 2003 إلى 2007، فضلاً عن موجز المعلومات الأخرى، بما فيها المتعلقة بأذونات الصرف، ترد في الجداول المرفقة بالوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/3.

25- أعرب عدة أعضاء عن قلقهم إزاء عدد الأطراف التي لا تزال مساهماتها متأخرة وإزاء طول المدة التي بقيت فيها هذه المتأخرات. ورغم أن أحد الأعضاء أشار إلى أن الصندوق متعدد الأطراف لديه معدل مساهمات تم تلقيها نسبته 93 في المائة مقارنة بمبالغ التعهدات المعلنة، فإن آخرين رأوا ضرورة اتخاذ إجراء أقوى، خاصة بالنظر إلى اقتراب موعد إكمال الإزالة للمواد الكلوروفلوروكربونية في عام 2010. واقترح البعض أن يدرج رئيس اللجنة التنفيذية قسماً عن موضوع المساهمات المتأخرة في تقريره المقدم إلى اجتماع الأطراف.

26- وعقب إجراء مناقشة للأمر، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) أن تحيط علماً بتقرير أمين الخزانة عن حالة المساهمات والمصروفات وبالمعلومات عن أذونات الصرف على النحو الوارد في المرفق الأول بهذا التقرير؛

(ب) أن تحتّ جميع الأطراف على سداد مساهماتها كاملة للصندوق المتعدد الأطراف، وفي أسرع وقت ممكن.

(المقرر 1/53)

البند 5 من جدول الأعمال: حالة الموارد والتخطيط

(أ) تقرير عن الأرصدة وتوافر الموارد

27- عرض ممثل الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/4، التي تتضمن موجزاً للتسويات المالية التي أشارت إليها الوكالات المنفذة ووافقت عليها أمانة الصندوق. وشملت الوثيقة بيانات إحصائية من المشاريع التي يحتفظ بأرصدة فيها لمدة تزيد على 12 شهراً بعد تاريخ إنجاز المشاريع، على النحو الذي يقضيه المقرر 7/28 للجنة التنفيذية. وقال إن الأعضاء قد يرغبون في الإحاطة علماً بأن مبلغ 67 542 دولاراً أمريكياً تجري إعادته من الوكالات المنفذة إلى الاجتماع الثالث والخمسين وأن الوكالات محتفظة بأرصدة مجموعها 9 576 651 دولاراً أمريكياً من مشروعات أنجزت قبل عامين، وذلك بخلاف تكاليف الدعم. وأفاد أيضاً بأن إجمالي قيمة المبالغ المتاحة للموافقات في الاجتماع الثالث والخمسين يصل إلى 102 182 323 دولاراً أمريكياً.

28- قررت اللجنة التنفيذية أن تحيط علماً بما يلي:

(أ) التقرير عن الأرصدة وتوافر الموارد المتضمن في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/4؛

- (ب) صافي مستوى الأموال التي تعيدها الوكالات المنفذة المتعددة الأطراف إلى الاجتماع الثالث والخمسين، والذي يبلغ 60 211 دولاراً أمريكياً مقابل أرصدة مشروعات، تشمل إعادة مبلغ 28 509 دولاراً أمريكياً من اليونديبي ومبلغ 22 708 دولارات أمريكية من اليونيب ومبلغ 8 994 دولاراً أمريكياً من اليونيدو؛
- (ج) صافي مستوى تكاليف الدعم التي تعيدها الوكالات المنفذة المتعددة الأطراف إلى الاجتماع الثالث والخمسين والتي تبلغ 7 331 دولاراً أمريكياً مقابل أرصدة تكاليف دعم المشروعات، بما في ذلك إعادة مبلغ 3 569 دولاراً أمريكياً من اليونديبي ومبلغ 2 952 دولاراً أمريكياً من اليونيب ومبلغ 810 دولارات من اليونيدو؛
- (د) أن الوكالات المنفذة المتعددة الأطراف كان لديها أرصدة مجموعها 9 576 651 دولاراً أمريكياً، بخلاف تكاليف الدعم، من مشروعات أكملت منذ أكثر من سنتين. ويشمل ذلك مبلغ 119 512 دولاراً أمريكياً من اليونديبي، و 899 062 دولاراً أمريكياً من اليونيب، و 669 352 دولاراً أمريكياً من اليونيدو، و 7 888 725 دولاراً أمريكياً من البنك الدولي؛
- (هـ) تحويل 510 659 دولاراً أمريكياً زائداً رسوم الوكالة البالغة 38 300 دولار أمريكي من اليونديبي إلى اليونيدو لمشروعات بروميد الميثيل الوطنية في كينيا (KEN/FUM/50/INV/40 و KEN/FUM/44/INV/38)؛
- (و) تحويل 12 000 دولار أمريكي زائداً رسوم الوكالة وقيمتها 900 دولار أمريكي من اليونديبي إلى اليونيدو لمشروع إعداد مشروع خطة إدارة الإزالة النهائية في النيجر (NER/[HA/48/PRP/17)؛
- (ز) أن مبلغ 102 182 323 دولاراً أمريكياً كان متاحاً للجنة التنفيذية من أجل الموافقات في الاجتماع الثالث والخمسين.

(المقرر 2/53)

(ب) خطط العمل لعام 2007

29- قدم ممثل الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/5/Rev.1 التي تعرض حالة تنفيذ خطط الأعمال للعام 2007 في ضوء المستوى المحتمل للموافقات في الاجتماع الحالي والموافقات الفعلية في الاجتماعين الحادي والخمسين والثاني والخمسين. وقال إن اللجنة ربما تتجاوز ميزانية فترة الثلاث سنوات 2006-2008 بمبلغ 8,8 ملايين دولار أمريكي. وأوضح أن حدوث ذلك سيتوقف إلى حد كبير على قيمة التمويل الموافق عليه لخطة قطاع أجهزة استنشاق الجرعات المقننة في الصين، بالنظر إلى أن المبلغ الذي تطلبه اليونيدو بالنيابة عن حكومة الصين يزيد، حتى الآن، بحوالي 10 ملايين دولار أمريكي عن المبلغ الذي أوصت به الأمانة.

30- وأضاف أن الوكالات المنفذة والثنائية قدمت أيضاً مقترحات بأنشطة "غير مطلوبة للامتثال" تصل قيمتها إلى 1 276 990 دولاراً أمريكياً. وقد أدرجت تلك الأنشطة في الوثيقة

1/Add.15/53/ExCom.Pro/OzL/UNEP، وهي بالإضافة إلى النظرة العامة على القضايا التي تم تبينها أثناء استعراض المشروعات. وهي تشمل بصفة رئيسية الدراسات الاستقصائية المتعلقة بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، ولكنها تشمل أيضا: أنشطة البلدان التي تلقت تمويلا من مرفق البيئة العالمية؛ ومشاريع الإنفاذ الجمركي؛ ومشروعا لتوفير ترجمات باللغة الروسية للوثائق.

31- أشار ممثل الأمانة إلى أن اللجنة التنفيذية قررت بالفعل في المقرر 3/48 أن المبلغ المتاح للالتزامات جديدة خلال فترة السنوات الثلاث 2006-2008 ينبغي تخصيصه، على سبيل الأولوية العليا، لاحتياجات الامتثال. وطلب إلى اللجنة التنفيذية أن تحدد ما إذا كان ينبغي النظر في الموافقة خلال الاجتماع الحالي في الأنشطة غير المدرجة في خطط أعمال العام 2007. وقال أيضا إن الأمانة تقترح أن تُدرج في المستقبل في الوثيقة المتعلقة بخطط الأعمال المعلومات الواردة في الوثيقة عن حالات التأخير في تقديم الطلبات نظرا لوجود درجة كبيرة من التداخل بينهما. وسلط الضوء أخيرا على الجدول 4 من الوثيقة، الذي يبين أنه في حالة الموافقة على الاتفاقات المتعددة السنوات حسبما أوصي به، ستضيف اللجنة التنفيذية 7,8 ملايين دولار أمريكي إلى المبلغ المطلوب لتغطية الالتزامات الأجلة، مما يرتفع بالإجمالي إلى 95,14 مليون دولار أمريكي للفترة 2009-2014.

32- وأعرب أحد الأعضاء عن قلقه لاحتمال أن لا يبقى لدى اللجنة التنفيذية أي مبالغ غير مخصصة في حالة الموافقة على جميع المشروعات، بما فيها المشروعات غير المدرجة في خطط العمل لعام 2007. غير أن اللجنة أفيدت فيما يتعلق بمشروع وقف الإنتاج في رومانيا (تصل قيمته إلى 1 290 000 دولار أمريكي) بأنه رغم عدم إدراجه في خطة عمل العام 2007، فقد أدرج في خطة أعمال العام 2008. وهذا معناه أن الموافقة عليه في الاجتماع الحالي لا تنطوي على أي آثار بالنسبة للميزانية الإجمالية لفترة الثلاث سنوات 2006-2008.

33- وفيما يتعلق بالدراسات الاستقصائية للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، اقترح عدة أعضاء أن يُترك الأمر معلقا إلى حين إجراء المناقشات بشأن البند 9 من جدول الأعمال، خيارات لتقييم وتعريف التكاليف الإضافية لأنشطة إزالة استهلاك وإنتاج الهيدروكلوروفلوروكربون. ورأى بعض الأعضاء أن من السابق لأوانه تناول هذه المسألة في الاجتماع الحالي، بينما ساور آخرين القلق من أنه في حالة إرجاء النظر في المشروعات إلى عام 2008 فسيكون الوقت المتاح ضئيلا جدا أمام البلدان للإعداد للوفاء بأول تدابير المراقبة الخاصة بها في الجدول الزمني المعجل للإزالة، المقرر أن يتم في العام 2013. وشدد أحد الأعضاء على قيمة الدراسات الاستقصائية المتعلقة بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لإعداد مبادئ توجيهية ومعايير موحدة من شأنها أن تساعد البلدان في إدارة المشروعات المماثلة. واتفق على النظر في الدراسات الاستقصائية الخاصة بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في إطار البند 9 من جدول الأعمال.

34- ردا على استفسار عن السبب في أن المشروعات المعنية لم تدرج في خطة عمل العام 2007 وما إذا كان ذلك ينطوي على أي آثار بالنسبة لحالة الامتثال في البلدان المعنية، شرح ممثل الأمانة أن الأنشطة لا تعرف في إطار السياسة الحالية بأنها "مطلوبة للامتثال" ما لم تدرج بهذا الوصف في خطة الإزالة النموذجية المستمرة لفترة الثلاث سنوات، وإلا فإنها توصف بأنها "غير مطلوبة للامتثال". وقال أيضا إن السبب في عدم تقديم المشروعات قد يُعزى إلى حالات التأخير في صرف المبالغ، أو لعدم إنجاز خطط إدارة غازات التبريد، ومن ثم التأخير في تقديم خطط إدارة الإزالة النهائية المعنية.

35- وشرح ممثل اليونديبي أن من الأسباب الأخرى لعدم تقديم طلبات لهذه الأنشطة قد يكون وجود تمويل متبق من الشرائح السابقة يمكن من الاستمرار في الأنشطة. كما قال إن حالات التأخير تنجم أحيانا عن عدم وجود

التشريعات اللازمة أحيانا، أو عن تحويل المشروع المعني من وكالة لأخرى. وقد لا يوجد بالضرورة نتيجة لحالات التأخير المذكورة أي عائق يحول دون حالة امتثال البلد المعني.

36- وأشار أحد الأعضاء إلى أنه بالنظر إلى استحداث المقرر 6/XIX لاجتماع الأطراف التزامات ملحة بالنسبة للأطراف فيما يتعلق بإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، فإن بعض الأنشطة التي يطلق عليها حاليا "غير مطلوبة للامتثال" ستكون في الواقع فعالة في مساعدة البلدان في تحقيق الامتثال.

37- وبعد المناقشة، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) أن تحيط علما بالآتي:

(1) التقرير عن حالة تنفيذ خطط العمل لعام 2007 على النحو الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/5/Rev.1؛

(2) أن قيمة الالتزامات الآجلة التي تمت الموافقة عليها في الاجتماع الثالث والخمسين نقل بمقدار 1,1 مليون دولار أمريكي عن القيمة في خطة عمل الفترة 2007-2009 للصندوق المتعدد الأطراف؛

(ب) أن تنظر في الموافقة خلال الاجتماع الحالي على مشروع وقف الإنتاج في رومانيا (1 290 000 دولار أمريكي) الذي لم يدرج في خطة عمل العام 2007؛

(ج) أن تطلب إلى أمانة الصندوق الشروع في إدراج المعلومات المتعلقة بالتأخيرات في التقديم في سياق استعراضها لتنفيذ خطط العمل في الاجتماعين الثاني والثالث من كل عام؛

(د) أن تحيط علما بأن مستوى الشرائح السنوية للاتفاقات الجديدة المقدمة طلبا لموافقات إلى الاجتماع الثالث والخمسين يبلغ 7 754 553 دولارا أمريكيا، ونتيجة لذلك فسيبلغ المستوى الإجمالي للالتزامات 95,14 مليون دولار أمريكي للفترة الممتدة من 2009 إلى 2014.

(المقرر 3/53)

(ج) بلدان المادة 5 من حيث حالة/احتمالات تحقيق الامتثال لتدابير الرقابة المبدئية والمتوسطة لبروتوكول مونتريال

38- عرض ممثل الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/55/6/Rev.1، وتضمنت أربعة أجزاء ومرفقين: الجزء الأول يقيم احتمالات امتثال بلدان المادة 5؛ والجزء الثاني يقدم معلومات عن البلدان التي تتعلق بها مسائل امتثال يحتمل أن تنظر فيها لجنة التنفيذ؛ والجزء الثالث يعرض بيانات عن تنفيذ البرامج القطرية؛ والجزء الرابع يعرض مقترحات لتعديل الوثيقة في المستقبل. وتعلق أول التعديلات المقترحة بالإبلاغ عن المشروعات التي تعاني من حالات تأخير في التنفيذ في سياق مسائل الامتثال. وقصد بالتعديل الثاني تعزيز تقييم

احتمالات الامتثال بتقديم تقييم أكثر شمولاً للمخاطر، يدرس مسائل من قبيل نظم إصدار التراخيص، وحالة خطط إدارة الإزالة النهائية/خطط الإزالة الوطنية، وحالات التأخير في التنفيذ، والمسائل المؤسسية الأخرى، وقوى السوق. ويوحى جدول في الوثيقة ببعض مؤشرات يمكن استخدامها لأخطار عدم الامتثال، ويمكن مواصلة تطوير هذه المؤشرات بالتعاون مع الوكالات المنفذة والأطراف المعنية.

39- خلال المناقشة، قال أحد الأعضاء إنه قد يكون مضيعة لوقت الأمانة أن تعد تقارير قطرية جديدة تأخذ بعين الاعتبار عند النظر في أخطار عدم الامتثال المشاريع التي تعاني حالات تأخير في التنفيذ. غير أن ذلك قد يكون مفيداً لرصد امتثال بلدان المادة 5 في المستقبل. والنمس لذلك إيضاحاً عن مستوى الجهد الذي يدخل في اعتماد هذا النهج بالنسبة لفرادى البلدان، وطلب إلى الأمانة أن تقدم تقريراً إلى الاجتماع السابع والخمسين للجنة التنفيذية عن تلك المسألة وعن فائدة إجراء تقييمات المخاطر المذكورة. وقال ممثل الأمانة إن أمانة الصندوق تجمع بالفعل كل المعلومات الضرورية للقيام بهذا التحليل. وأوضح أن أي عمل إضافي مطلوب يمكن النظر فيه في سياق ترتيبات العمل المقبلة للأمانة وسيتعلق بتحليل و"أسلوب تقديم" المعلومات. وقال إن هذا النهج من شأنه أن يزود اللجنة التنفيذية ولجنة التنفيذ بتقييم شامل للامتثال.

40- شدد عضو آخر على أن أي تحليل للمخاطر ينبغي القيام به في تشاور عن كثب مع البلد الذي قد يكون في طريقه إلى عدم الامتثال. ويمكن أن تكون هذه المناقشات مفيدة، على سبيل المثال، في سياق اجتماعات الشبكات، التي يحضرها ممثل عن الأمانة. وأشار ممثل أمانة الأوزون إلى أن تقييم المخاطر المذكور سيكون إسهاماً فريداً ومفيداً لأعمال لجنة التنفيذ والأطراف واللجنة التنفيذية في تقييم الامتثال. ولكنه أضاف أن أمانة الصندوق، تشجيعاً على تدفق المعلومات في الوقت المناسب، ينبغي أن تعمل من خلال الاتصال المباشر بالبلد المعني قبل تقديم نتائج تقييم المخاطر إلى اللجنة التنفيذية ولجنة التنفيذ.

41- وعقب مناقشة مستوى الجهد المتعلق بإعداد تقييمات تفصيلية لمخاطر عدم الامتثال وضرورة الإشراك الكامل للبلدان موضوع التقييم، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) أن تحيط علماً بالتقرير عن بلدان المادة 5 من حيث حالة/احتمالات تحقيق الامتثال لتدابير الرقابة المبدئية والمتوسطة لبروتوكول مونتريال، على النحو الوارد في الوثيقة؛
UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/6/Rev.1

(ب) أن تطلب من أمانة الصندوق أن تشرع في مراجعة وثيقة حالة الامتثال، وأن تدرج فيها بيانات عن حالات التأخير في تنفيذ المشروعات، وتقييماً لمخاطر عدم الامتثال استناداً إلى المعايير، مع الدخول في مشاورات مستمرة مع البلدان والوكالات لضمان إشراك بلدان المادة 5 في العملية، وأن تقدم تقريراً إلى الاجتماع السابع والخمسين للجنة التنفيذية عن فائدة ومستوى الجهد المرتبط بإعداد تقييمات تفصيلية لخطر عدم الامتثال.

(المقرر 4/53)

(د) خطة الإزالة النموذجية المستمرة لمدة الثلاث سنوات: 2008 - 2010 (متابعة للمقرر 5/50 (د))

42- عرض ممثل الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/7 التي تتضمن خطة الإزالة النموذجية المستمرة للصندوق المتعدد الأطراف للسنوات 2008-2010. وقال إن أقصى كمية من المواد الكلوروفلوروكربونية وبروميد الميثيل ورابع كلوريد الكربون وكلوروفورم الميثيل التي يجب تمويلها خلال الفترة 2008-2010، في قطاعي الاستهلاك والإنتاج هي 3 809,4 طناً. أما إجمالي التزامات التمويل للجزء الباقي من عام 2007 والفترة 2008-2010 فيبلغ 263,3 مليون دولار أمريكي، بخلاف التمويل المقترن بمشروعات الإزالة المتعددة السنوات الجديدة المقدمة إلى الاجتماع. كذلك لم يقدم للموافقة عليه مبلغ حوالي 5,3 ملايين دولار أمريكي مقترن بشرائح مشروعات إزالة في 15 بلداً، كما سيتم تقديم 53 خطة للإزالة لتتظر فيها اللجنة وتقرها.

43- رداً على سؤال أثاره أحد الأعضاء، قال ممثل الأمانة إن نموذج الامتثال أخذ بعين الاعتبار مشروعات معالجة الاستهلاك في قطاع أجهزة جرعات الاستنشاق المقننة في ثلاثة بلدان لم يسبق تحديد الاستهلاك فيها. وفيما يتعلق بكميات المواد الخاضعة للرقابة التي سبقت الموافقة عليها ولكن لم تتم بعد إزالتها، أوضح أيضاً أن الأرقام المقدمة في التقرير تستند في نهاية عام 2006 إلى التقارير المرحلية المقدمة من الوكالات المنفذة إلى الاجتماع الثاني والخمسين.

44- وعلى أثر المناقشة، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) أن تعتمد خطة الإزالة النموذجية الجارية للثلاث سنوات 2008 - 2010، كدليل متمم بالمرونة لتخطيط الموارد للفترة المعنية؛

(ب) أن تحتّ بلدان المادة 5 التي لديها مشروعات موافق عليها ولكن غير منقذة، والوكالات المنفذة والثنائية المعنية، على زيادة سرعة التنفيذ خلال الفترة 2008 - 2010؛

(ج) أن تحتّ الوكالات الثنائية والمنفذة على العمل مع البلدان التي تبين أنها بحاجة للمساعدة الفورية من أجل تحقيق أهداف الإزالة المحددة في البروتوكول للعامين 2007 و2010، وأن تضمن أنشطة في خطط عملها للفترة 2008 - 2010، على النحو المناسب؛

(د) أن تطلب إلى الأمانة تقديم تحديث لخطة الإزالة النموذجية المستمرة للسنوات 2009 - 2011 إلى الاجتماع الأخير عام 2008، لتقديم التوجيه المناسب من أجل إعداد خطة العمل لفترة 2009-2011 للصندوق المتعدد الأطراف؛

(هـ) أن تحيط علماً بأن :

(1) ما مجموعه 57 885,5 طناً تقريباً من استهلاك المواد المستنفدة للأوزون مقدرة بمعامل استنفاد الأوزون، و 54 455,0 طناً تقريباً مقدرة بمعامل استنفاد الأوزون في إنتاج مواد مستنفدة للأوزون، مازالت تنتظر الإزالة خلال ما تبقى من 2007 وفي الفترة 2008 - 2010؛

(2) ثمة ثلاث وخمسون خطة لإدارة الإزالة النهائية للبلدان ذات حجم الاستهلاك المنخفض، و42 خطة إزالة وطنية للمواد المستنفدة للأوزون لبلدان غير بلدان حجم الاستهلاك المنخفض، و10 خطط إزالة في قطاع الإنتاج في خمسة بلدان غير بلدان حجم الاستهلاك المنخفض، هي حالياً قيد التنفيذ؛

(3) ثمة خطط إزالة وطنية لاثنتين من البلدان غير بلدان حجم الاستهلاك المنخفض، وخطط إدارة إزالة نهائية لـ 31 من بلدان حجم الاستهلاك المنخفض لم تقدم حتى الآن لتتظر فيها وتوافق عليها اللجنة التنفيذية.

(المقرر 5/53)

البند 6 من جدول الأعمال: تنفيذ البرامج :

(أ) الرصد والتقييم :

(1) دراسة نظرية موسّعة عن مشروعات المعدّلات المنخفضة من بروميد الميثيل

45- نظرت اللجنة التنفيذية في التقرير المتعلق بالدراسة الموسّعة عن مشروعات المعدّلات المنخفضة من بروميد الميثيل (UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/8) في إطار برنامج عمل الرصد والتقييم الذي أقرته اللجنة التنفيذية في اجتماعها الخمسين (القرار 9/50). وأوضح كبير مسؤولي الرصد والتقييم أن بلدان الاستهلاك المنخفض من بروميد الميثيل كثيراً ما يقدم لها العون بالمساعدات التقنية وأنشطة التوعية الرامية إلى منع حدوث الزيادات في استهلاك بروميد الميثيل التي قد تطرأ بصفة خاصة حين يجرى التوسع فجأة في بعض القطاعات الزراعية أو تزداد الاحتياجات من التبخير للأغراض التجارية. وقال إن معظم البلدان امتثلت للتجميد منذ عام 2002 وللخفض بنسبة 20 في المائة منذ عام 2005، وإن خمسة بلدان فقط من بلدان المادة 5 كانت في حالة عدم امتثال لخطوة التخفيض المذكورة وفقاً لأحدث بيانات الاستهلاك المبلغ عنها.

46- وقال إنه تمت الموافقة على أربعة وخمسين مشروعاً لبروميد الميثيل في بلدان الاستهلاك المنخفض منذ عام 1995. ومن هذه المشروعات، أنجز 40 مشروعاً وما زال 14 مشروعاً قيد التنفيذ. وتشمل كثير من مشروعات التبريد العمل مع إدارات الجمارك لإعداد تشريعات تتعلق خصيصاً ببروميد الميثيل، ولتدريب المسؤولين على اكتشاف الواردات غير القانونية المحتملة ومنعها. ولم تقيّم الجدوى الاقتصادية لبدائل بروميد الميثيل إلا في عدد قليل جداً من المشروعات، وهذه مسألة هامة حين يتعلق الأمر بإقناع من يُحتمل استخدامهم لبروميد الميثيل باستخدام بدائل عنه. وأضاف أن انخفاض الأسعار وتوافر بروميد الميثيل بسهولة في بعض البلدان أوجد أيضاً عقبات تحول دون اعتماد البدائل بسرعة. وقال إن معظم المشروعات لم تتناول إمكانية تحويل بروميد الميثيل المستورد لأغراض الحجر الصحي وإجراءات ما قبل الشحن إلى استخدامات أخرى ممنوعة، بالرغم من ذكر هذه الإمكانية في عدة مناسبات خلال اللقاءات التي أجريت في أثناء التقييم.

47- تساءل عدة أعضاء عن ضرورة إجراء الدراسات الميدانية، بالنظر إلى انخفاض المستوى الإجمالي لاستهلاك بروميد الميثيل وقلة عدد الباقيين من المستهلكين ذوي الاستهلاك المنخفض. واتفق لذلك على أن تُناقش

جدوى إجراء الدراسات الميدانية في إطار البند 6 (أ)(3) من جدول الأعمال، مشروع برنامج العمل بشأن الرصد والتقييم لعام 2008.

48- وعقب إجراء مناقشة في هذا الشأن، أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بالمعلومات المتوافرة في الدراسة النظرية الموسّعة بشأن مشروعات المعدلات المنخفضة من بروميد الميثيل في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/8.

(2) التقرير المجمع عن إتمام المشروعات لعام 2007

49- عرض كبير مسؤولي الرصد والتقييم التقرير المجمع عن إتمام المشروعات لعام 2007 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/9 و Add.1) الذي يزود اللجنة التنفيذية بنظرة عامة عن النتائج المبلغ عنها في التقارير التي تم استلامها منذ الاجتماع الخمسين. ويتضمن التقرير أيضاً الدروس المكتسبة التي أوردتها الوكالات في التقارير المرحلية عن الأنشطة التي تشملها برامج التنفيذ السنوية بموجب الاتفاقات المتعددة السنوات، تلبية لطلب اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثامن والأربعين. وقال إن هذه هي المرة الثانية التي يجري فيها عرض الدروس المستفادة خلال تنفيذ الاتفاقات المتعددة السنوات في هذه الوثيقة، وفقاً للمقرر 12/48.

50- وقال إن تقارير إنجاز المشروعات المقدمة عن المشروعات الاستثمارية تم استعراضها فيما يتعلق بما تحقق من الإزالة، وحالات التأخير في التنفيذ، ومدى اكتمال المعلومات واتساق البيانات، والتقييم العام والدروس المستفادة. وأفيد بعدد من الدروس المثيرة للاهتمام، تتسم بالتقنية في بعض أجزائها ولكنها أيضاً تشير إلى مسائل إدارية فيما يتعلق بالتحضير للمشروعات وتنفيذها. وأضاف أنه تم أيضاً استعراض تقارير إنجاز المشروعات الخاصة بمشروعات غير استثمارية وأن الدروس المستفادة في هذه الحالة تشير بصفة خاصة إلى تنفيذ خطط إدارة غازات التبريد، وتسلط الضوء على الصعوبات عند العمل مع منشآت صغيرة ومتوسطة الحجم في قطاع الخدمات.

51- وقال أيضاً إن التقارير النهائية المقدمة عن تمديد مشروعات التعزيز المؤسسي تدل على تحسن من حيث النوعية والاكتمال. ورغم أن معظم التقارير تقدم معلومات ملموسة، فإن بعضها يتضمن نصوصاً مكررة، مما يجعل من الصعب تحديد النتائج التي تحققت. وحث الوكالات على تحسين مراقبتها لجودة تقارير التعزيز المؤسسي والتأكد من أن التقارير النهائية تبرز بالشكل الملائم النتائج التي يتم تحقيقها والدروس المستفادة والمسائل المتبقية.

52- قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) أن تحيط علماً بالتقرير المجمع عن إتمام المشروعات لعام 2007، بما في ذلك الجدول الزمني لتقديم تقارير إتمام المشروعات الواجب تقديمها، والدروس المكتسبة في المرفق الثاني من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/9؛

(ب) أن تطلب إلى الوكالات المنفذة والثائية المعنية:

- (1) أن تتأكد بحلول نهاية يناير/كانون الثاني 2008، بالتعاون مع أمانة الصندوق المتعدد الأطراف، من الاتساق الكامل للبيانات المبلغ عنها في تقارير إتمام المشروعات في الجرد وفي التقارير المرحلية السنوية؛
- (2) أن تقدم بحلول نهاية يناير/كانون الثاني 2008 المعلومات التي مازالت ناقصة في عدد من تقارير إتمام المشروعات؛
- (3) أن تنتهي بحلول نهاية يناير/كانون الثاني 2008 من المتأخرات المترامية من تقارير إتمام المشروعات الخاصة بمشروعات تم إنجازها قبل نهاية 2005.

(المقرر 6/53)

(3) مشروع برنامج العمل بشأن الرصد والتقييم لعام 2008

53- قام كبير مسؤولي الرصد والتقييم بتقييم الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/10 المتضمنة مشروع برنامج العمل الخاص بالرصد والتقييم لعام 2008 ، مشفوعا بتقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ برنامج الرصد والتقييم لعام 2007. واقترح إجراء مزيد من الدراسات لعام 2008، تتألف من تقييم الإدارة والرصد للبرامج الوطنية لازالة في البلدان ذات الاستهلاك المنخفض ؛ وتقرير عن الشروع في العمل لادخال توحيد قياسي على برامج العمل السنوية والتقارير المرحلية وتقارير التحقق الخاصة بالاتفاقات المتعددة السنوات؛ ودراسة نظرية موسعة وتقرير نهائي عن تقييم خطط ادارة الازالة النهائية؛ وتقييم لمشروعات بروميد الميثيل في البلدان ذات الاستهلاك المنخفض ؛ ودراسة نظرية موسعة عن تقييم أجهزة تبريد المباني ؛ وتقرير مجمع عن اتمام المشروعات في عام 2007 . وتشمل الوثيقة المذكورة أيضا نظرة عامة الى الدراسات المزمعة وجدولا زمنيا لتقديمها الى اللجنة التنفيذية وأفضل التقديرات لتكاليف الأنشطة . وأشار إلى أن الميزانية الاجمالية المقترحة لبرنامج عمل 2008 تبلغ 326 000 دولار أمريكي مقابل 361 000 دولار أمريكي لبرنامج عمل 2007 . ويعزى التخفيض في الميزانية إلى انكماش عدد دراسات الحالة المقترحة عن مشروعات بروميد الميثيل في البلدان ذات الاستهلاك المنخفض الى أقل من عددها المعتاد .

54- أعرب عدة أعضاء عن شكهم في بذل مزيد من العمل في تقييم مشروعات بروميد الميثيل في البلدان ذات الاستهلاك المنخفض واقترحوا حذفه من برنامج عمل 2008 . غير أن أحد الأعضاء اقترح أن ترحل الى برنامج عمل 2008 - كي تحل محل تقييم مشروعات بروميد الميثيل في البلدان ذات الاستهلاك المنخفض - أنشطة تقييم مشروعات التعزيز المؤسسي المقترحة في ورقة الخيارات ، لامكان وضع ترتيبات تمويل ومساندة مستويات التعزيز المؤسسي بعد عام 2010 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/61) ، لادراجها في برنامج عمل 2009 .

55- تم الاعراب عن قلق بشأن الجداول الزمنية المبينة في مشروع برنامج العمل . ونظرا لأن الموعد الأقصى لازالة الكاملة للمواد الكلوروفلوروكربونية هو 2010 فان تقديم التقرير النهائي عن تقييم خطط ادارة الازالة النهائية الى الاجتماع الأول للجنة التنفيذية في 2009 قد يكون موعدا شديدا للتأخير لاستعمال نتائجه على خير وجه . وللسبب نفسه ان تقديم الدراسة النظرية الموسعة عن تقييم مشروعات أجهزة تبريد المباني الى الاجتماع نفسه يعتبر شديدا للتأخير، من أحد الأعضاء ، بينما شعر عضو آخر أن الدراسة قد لا تكون لازمة .

56- اجابة على ذلك قال كبير مسؤولي الرصد والتقييم أن التقرير النهائي عن تقييم خطط ادارة الازالة النهائية يمكن اتمامه في موعد أشد تبيكيرا أى بحلول الاجتماع الثالث في 2008 . وذكر أيضا أن جميع البيانات اللازمة للدراسة النظرية الموسعة بشأن تقييم مشروعات أجهزة تبريد المباني - ان هذه البيانات لن تكون كلها متاحة الا في النصف الثاني من 2008 - الا أن النتائج ستكون مفيدة مع ذلك اذا قدمت الدراسة بحلول نهاية 2008 . وقال أن الدراسة النظرية قد يمكن التعجيل بها اذا رءى أن منتجا أقل طموحا يكون كافيا . ويمكن أن تكون دراسة نظرية بسيطة في وقت أشد تبيكيرا اذا لم تتضمن دراسات ميدانية . غير أن بعض الأعضاء أصرروا على أن موارد اللجنة التنفيذية من شأنها أن تستعمل على وجه أفضل في أنشطة أخرى .

57- بشأن طلب لتخفيض نفقات سفر الموظفين قال كبير مسؤولي الرصد والتقييم أن عدد السفر في بعثات يمكن تخفيضه ، غير أن بعض هذه الأسفار لازمة لكفالة أن يظل كبير مسؤولي الرصد والتقييم على بينه تماما بالحالة في أرض الواقع . ويحتاج الخبراء الاستشاريون الى أخذ معلومات واعطاء معلومات مما يقتضي من كبير مسؤولي الرصد والتقييم أن يكون متمرسا في الظروف الموجودة في بعض البلدان على الأقل المختارة لاجراء زيارات ميدانية فيها .

58- قال أحد الأعضاء أن كبير مسؤولي الرصد والتقييم ينبغي له بصفة عامة أن يركز على الرصد بدلا من تركيزه فقط على أنشطة التقييم . فرصد الأنشطة أمر جوهري لتبين البلدان التي تقع تحت خطر عدم الامتثال ، كما جرت مناقشة ذلك تحت البند 5 (ج) من جدول الأعمال ، الحالة الراهنة / واحتمالات المستقبل لبلدان المادة 5 لتحقيق الامتثال لتدابير الرقابة البدئية والمتوسطة التي يفرضها بروتوكول مونتريال .

59- على اثر المناقشة قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

(أ) الموافقة على برنامج عمل الرصد والتقييم لعام 2008 وعلى الجدول الزمني لتقديم وثائق الرصد والتقييم الى اللجنة التنفيذية ، كما هو مبين في الجدول 1 أدناه ؛ و

(ب) الموافقة على ميزانية برنامج عمل الرصد والتقييم لعام 2008 بمبلغ 326 000 دولار أمريكي كما جاء ذلك في الجدول 2 أدناه .

الجدول 1

الجدول الزمني لتقديم وثائق الرصد والتقييم الى اللجنة التنفيذية

الاجتماع الأول 2009 (الـ 57)	الاجتماع الثالث 2008 (الـ 56)	الاجتماع الثاني 2008 (الـ 55)	الاجتماع الأول 2008) (الـ 54)
<ul style="list-style-type: none"> دراسة نظرية عن مشروعات تبريد المباني مع التركيز على البرامج الحافزة تقرير نهائي عن تقييم خطط ادارة الازالة النهائية 	<ul style="list-style-type: none"> تقرير نهائي عن تقييم مشروعات التعزيز المؤسسي تقرير مجمع عن اتمام المشروعات في 2008 مشروع برنامج عمل 2009 الخاص بالرصد والتقييم 	<ul style="list-style-type: none"> تقرير عن التوحيد القياسي لبرامج العمل السنوية والتقارير المرحلية وتقارير التحقق من سلامة الاتفاقات المتعددة السنوات واجاد صورة قطرية جامعة دراسة نظرية عن تقييم خطط ادارة الازالة النهائية 	<ul style="list-style-type: none"> تقرير نهائي عن تقييم عملية ادارة ورصد البرامج الوطنية لازالة في البلدان غير ذات الاستهلاك المنخفض دراسة نظرية عن تقييم مشروعات التعزيز المؤسسي

الجدول 2

ميزانية مقترحة لبرنامج عمل 2008 الخاص بالرصد والتقييم

المبلغ (دولار أمريكي)	الوصف
30,000	دراسة نظرية عن تقييم مشروعات التعزيز المؤسسي
90,000	دراسات حالات وتقرير نهائي عن تقييم مشروعات التعزيز المؤسسي
20,000	دراسة نظرية عن تقرير تقييم خطط ادارة الازالة الختامية
100,000	دراسات حالات وتقرير نهائي عن تقييم خطط ادارة الازالة الختامية
30,000	دراسة نظرية عن مشروعات تبريد المباني ، مع التركيز على البرامج الحافزة
50,000	سفر الموظفين
4,000	معدات (كمبيوتر الخ ..)
2,000	اتصالات (هاتف ، حملة بريد ، الخ ..)
326,000	المجموع

(المقرر 53 / 7)

(4) استعراض الشكل الجديد للإبلاغ عن الاتفاقات المتعددة السنوات، بما في ذلك خطط إدارة الإزالة الختامية (متابعة للمقرر 13/51)

60- قام كبير مسؤولي الرصد والتقييم بتقديم الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/11 المتضمنة استعراضا للشكل الجديد للإبلاغ عن الاتفاقات المتعددة السنوات ، بما في ذلك خطط إدارة الإزالة الختامية (اعمالا

للمقرر (13/51). فان اللجنة التنفيذية في هذا المقرر كانت قد طلبت من الأمانة تنظيم ورشة للوكالات المنفذة وغيرها من أعضاء اللجنة التنفيذية المهتمين بالأمر على هامش الاجتماع الـ 53 لاستعراض ومناقشة الإبلاغ عن الاتفاقات المتعددة السنوات في ضوء الخبرة المكتسبة من استعمال الشكل الجديد. وتبعاً لذلك عقدت الورشة في 26 نوفمبر 2007. وبصفة عامة كانت التجربة ايجابية في استعمال جدول النظرة العامة، على الرغم من أن الوكالات قد أبلغت عن بعض المصاعب في ملء البيانات، لاسيما في الجدولين 8 و 9 بشأن "تفاصيل التنفيذ" و"الخطة السنوية المقدمة بالمقارنة مع الخطة الشاملة" على التوالي. وقال كبير مسؤولي الرصد والتقييم أن المصاعب سوف يتم فرزها وتذليلها في الشهور القادمة وأن الشكل النهائي سيقدم الى اللجنة التنفيذية في 2008. وأضاف أن الخطوة القادمة هي ايجاد مكتبة وثائق تعمل على أساس الويب، وتشمل كلا من المشروعات بحيث تكون موقعا ذا نقطة توقف واحدة وله ارتباطات بجميع المعلومات اللازمة لتقديم المشروعات واستعراضها وتقييمها. والنمط المبدئي النموذجي لهذه المكتبة مزمع جعله جاهزا قبل الاجتماع الخامس والخمسين للجنة التنفيذية.

61- أشير إلى أن عدة مشروعات قائمة على أساس الويب وعلى أساس تقييم المخاطر قد نوقشت في الاجتماع الحالي وأنه أعربت عن تساؤلات فيما يتعلق بضرورة بعض هذه المشروعات. واقترح أن تنشأ قاعدة بيانات واحدة تكون لدى الأمانة ويمكن أن تحشد فيها جميع المعلومات الخاصة ببلد ما، بما فيها البيانات البرنامجية القطرية، لانتاج صورة قطرية شاملة يمكن استعمالها لتقييم ما يكون فيه البلد من خطر الوقوع في حالة عدم امتثال. وجرى التشديد أيضا على أهمية ادماج مدخلات من البلد المعني في تلك الصورة القطرية. وقال ممثل اليونيب إن برنامج المساعدة التقنية على الامتثال التابع للبرنامج لديه كثير من الخبرة في هذا المجال ويمكن أن يتقاسم منهجيته وخبراته في تبين وجود احتمال لعدم الامتثال.

62- اقترح أحد الأعضاء وضع قائمة بالخطوات التي يمكن أن تتخذها اللجنة التنفيذية في سبيل تعبئة ومساعدة البلدان التي يتم تبين أنها في خطر عدم الامتثال. واقترح عدة خيارات، منها اصدار رسائل من الرئيس و/أو كبيرة مسؤولي الصندوق واجراء زيارات للمواقع يقومان بها الى جانب الوكالات المنفذة. ويأمل أيضا أن تكون ثمة طرائق أخرى - أشد مباشرة - لايجاد ما اذا كان بلد في حالة خطر بعدم الامتثال. وثمة توقع بأن تقوم وحدة الاوزون الوطنية أو الحكومة أو الوكالة المنفذة بابلاغ اللجنة التنفيذية ما اذا كان البلد يصادف مشكلات.

63- أيد كبير مسؤولي الرصد والتقييم أن مثل هذا النظام القائم على أساس الويب ممكن من الناحية التقنية. وقال أن هناك بعض التمويل المتبقي من برنامج عمل 2007 يمكن استعماله لهذا الغرض.

64- على أثر المناقشة قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

(أ) أن تحيط علما باستعراض الشكل الجديد للإبلاغ عن الاتفاقات المتعددة السنوات، بما في ذلك خطط ادارة الازالة الختامية (متابعة للمقرر 13/51)، كما جاء ذلك في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/11؛

(ب) أن تطلب من كبير مسؤولي الرصد والتقييم أن يشرع في ايجاد صور قطرية قائمة على أساس الويب تشمل معلومات يتم تجميعها عن عملية تقييم المخاطرة بعدم الامتثال المطلوب بموجب المقرر 4/53؛

(ج) أن تطلب من الأمانة أن تكفل - قبل الشروع في عرض الصور القطرية على الويب سايت الخاص بها - اخطار البلدان المعنية وبرنامج المساعدة على الامتثال التابع لليونيبي للحصول على تعليقاتها .

(المقرر 8/53)

(ب) التأخيرات في تنفيذ المشاريع

65 - عرضت ممثلة الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/12 التي تتضمن معلومات عن التأخيرات في تنفيذ المشاريع، والمشاريع المتأخرة في البلدان التي تواجه مشاكل تتصل بالامتثال، والمشاريع التي طلب تقديم تقارير حالة بشأنها، والمشاريع المقترح إلغاؤها في الاجتماع الحالي، فضلا عن طلب لنقل احد المشاريع.

66 - وأبلغ احد الأعضاء، نيابة عن حكومة المانيا، ان مشروع الرغاوي في جمهورية ايران الإسلامية (IRA/FOA/37/INV/152) قد أنجز وانه يجري اعداد تقرير عن انجاز المشروع. وأشار ممثل يونديبي الى ان المشروع في الجماهيرية العربية الليبية (LIB/FOA/32/INV/05) الذي تم اقتراح كتاب الغاء محتمل بشأنه قد الغي في عام 2005، وأن المعدات نقلت الى مشروع اخر، وبذا بطلت الحاجة الى اصدار كتاب الغاء محتمل. وقالت ممثلة الأمانة انه سوف يصار الى ازالة المشروع، لكن ثمة رصيذاً مستحقا سوف تتعقبه الأمانة في سياق الإبلاغ عن المشاريع المنجزة ذات الأرصدة.

67- وعقب المناقشة، ونظرا لانجاز المشروع في جمهورية ايران الإسلامية (IRA/FOA/37/INV/152) والغاء المشروع في الجماهيرية العربية الليبية (LIB/FOA/32/INV/05)، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) ان تلاحظ:

- (1) مع التقدير، تقارير الحالة المتعلقة بالمشاريع المنطوية على تأخيرات في التنفيذ والتي قدمتها الى الأمانة حكومات استراليا، والمانيا، والبرتغال، والسويد، وفرنسا، وكندا واليابان، والوكالات المنفذة الأربع، والتقرير المرحلي لعام 2006 المقدم من حكومة السويد والذي تطرقت اليه الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/12؛
- (2) ان الأمانة والوكالات المنفذة سوف تتخذ اجراءات ثابتة وفقا لتقييمات الأمانة (تقدم، بعض التقدم او لا تقدم) وسوف تبلغ وتخطر الحكومات والوكالات المنفذة حسب الاقتضاء؛
- (3) انجاز ثمانية من المشاريع الـ 60 المندرجة في إطار التأخيرات في التنفيذ؛

(ب) وجوب ارسال كتب الغاء محتملة بشأن المشاريع التالية:

الوكالة	الرمز	عنوان المشروع
فرنسا	SYR/REF/29/INV/53	التحول من تكنولوجيا الكلوروفلوروكربون - 12 الى تكنولوجيا الكلوروفلوروكربون المهلجن - 134 أ في صناعة معدات التبريد التجارية في مؤسسة الشقيري وشركاؤه بالجمهورية العربية السورية
يونيب	GLO/SEV/39/TAS/248	اصدار الرسالة الإخبارية OzonAction باللغة الروسية وترجمة 4 كراسات تتعلق بتدريب موظفي الجمارك على معدات التبريد، واعداد طباعة واستكمال المنشورات القائمة
يونيب	SOM/SEV/35/TAS/01	صياغة استراتيجية وطنية للإزالة في الصومال

(ج) طلب تقارير حالة اضافية بشأن المشاريع المدرجة في المرفق الثاني من هذا التقرير؛

(د) ملاحظة الغاء المشاريع التالية بالتوافق:

الوكالة	الرمز	عنوان المشروع
المانيا	ALG/SEV/43/CPG/60	وضع استكمال للبرنامج القطري في الجزائر
يونديبي	LAO/FOA/44/INV/14	التحول من الكلوروفلوروكربون - 11 في صناعة رغاوي الصناديق (FPF) والحاويات المعزولة في شركة Prasert Sofa Shop, LTD في جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
يونيدو	ETH/SOL/45/TAS/15	تنظيم ورشة تدريب وتوعية في قطاع المذيبات وعوامل التصنيع (رابع كلوريد الكربون وثالث كلوريد الإيثان) في إثيوبيا

(هـ) الطلب الى حكومتي فنلندا والولايات المتحدة الأمريكية تقديم تقارير مرحلية الى الاجتماع الرابع والخمسين.

(المقرر 9/53)

(ج) التأخيرات في تقديم الشرائح السنوية

68 - عرضت ممثلة الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/13 التي تتضمن معلومات عن التأخيرات في تقديم الشرائح السنوية. وزود ممثل يونيدو اللجنة التنفيذية باستكمال عن حالة ثلاثة بلدان: ففي ما يتعلق بألبانيا، أشار الى ان الشريحة اللاحقة سوف تقدم الى الاجتماع الرابع والخمسين للجنة التنفيذية؛ اما في ما يتعلق بجمهورية ايران الاسلامية، فإشار الى ان التأخير يعزى الى الاضطراب الى اعادة تخصيص الأموال من مشروع اجهزة الاستنشاق بالجرعات؛ واما بخصوص الجماهيرية العربية الليبية، فقد تم تعيين موظف لشؤون الأوزون كما تم الإبلاغ عن بيانات في اطار المادة 7.

69 - وعقب المناقشة واقترح الرئاسة ادراج الاستكمالات التي قدمها ممثل يוניدو، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) أن تلاحظ:

(1) المعلومات المتعلقة بالسرائح السنوية للاتفاقات المتعددة السنوات التي قدمها الى الأمانة كل من فرنسا ويونديبي ويونيب ويونيدو والبنك الدولي، والواردة في الويتقة المتعلقة بالتأخيرات في تقديم السرائح السنوية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/13)؛

(2) أن 14 من اصل السرائح السنوية الـ 57 للاتفاقات المتعددة السنوات المستحقة التقديم لم تقدم في حينها الى الاجتماع الثالث والخمسين، وانه تم سحب 10 سرائح بسبب تدني مستوى صرف الأموال و/أو تباطؤ عملية التنفيذ؛

(ب) وجوب ارسال كتب الى الوكالات المنفذة والحكومات ذات الصلة المشمولة بالمادة 5 في ما يتعلق بالسرائح السنوية المدرجة أدناه والتي كانت مستحقة التقديم الى الاجتماع الثالث والخمسين، مشفوعة بإشارة الى الأسباب التي ادت الى التأخير، مع تشجيعها على احالة تلك السرائح السنوية الى الاجتماع الرابع والخمسين، ما لم يتم الإشارة الى خلاف ذلك:

البلد	الوكالة	القطاع	الشرائح	سبب التأخير
البانيا	يونيدو	ازالة المواد المستنفدة للأوزون	2007	لا يتوقع انجاز الأنشطة المدرجة في اطار الشرائح السابقة الا بحلول نهاية عام 2007 او مطلع عام 2008
انتيجوا وبربودا	البنك الدولي	ازالة مركبات الكلوروفلوروكربون	2006	رهنًا بالتوقيع على اتفاق الهبة
اوروغواي	كندا	ازالة مركبات الكلوروفلوروكربون	2007	التأخر في التوقيع على وثيقة المشروع
اوروغواي	يوندبيي	ازالة مركبات الكلوروفلوروكربون	2007	التأخر في التوقيع على وثيقة المشروع
بنغلاديش	يوندبيي	ازالة المواد المستنفدة للأوزون	2007	احيلت شريحتنا عامي 2005 و 2006 بدون تقارير تحقق وتم التوقع بأن تحال شريحة عام 2007 الى جانب شريحة عام 2008 بعد الموافقة على شريحتي عامي 2005 و 2006
بنغلاديش	يونيب	ازالة المواد المستنفدة للأوزون	2007	احيلت شريحتنا عامي 2005 و 2006 بدون تقارير تحقق وتم التوقع بأن تحال شريحة عام 2007 الى جانب شريحة عام 2008 بعد الموافقة على شريحتي عامي 2005 و 2006
الجمهورية العربية الليبية	اسبانيا	بروميد الميثيل	2007	التغييرات في الترتيبات المؤسسية داخل وحدة الأوزون الوطنية، لكنه تم تعيين موظف للأوزون
الجمهورية العربية الليبية	يونيدو	ازالة مركبات الكلوروفلوروكربون	2006	لم يبلغ عن اي بيانات في اطار المادة 7. وفي الاجتماع الثالث والخمسين، ابلغت يونيدو بأنه تم احالة بيانات المادة 7 قبل اسبوع من ذلك
جمهورية ايران الاسلامية	يونيدو	ازالة مركبات الكلوروفلوروكربون (صيانة/تركيب معدات التبريد/ المذيبات)	2008	وجب اعادة تخصيص اموال من مشروع اجهزة الاستنشاق بالجرعات
جمهورية الكونغو الديمقراطية	يوندبيي	ازالة مركبات الكلوروفلوروكربون	2007	تباطؤ التقدم في تنفيذ خطة العمل الجارية
جمهورية الكونغو الديمقراطية	يونيب	ازالة مركبات الكلوروفلوروكربون	2007	تباطؤ التقدم في تنفيذ خطة العمل الجارية
قيرغيزستان	يوندبيي	ازالة مركبات الكلوروفلوروكربون	2007	تباطؤ التقدم في التوقيع على وثيقة المشروع وما اعقب ذلك من تأخير في تنفيذ الخطة السنوية
قيرغيزستان	يونيب	ازالة مركبات الكلوروفلوروكربون	2007	تباطؤ التقدم في التوقيع على وثيقة المشروع وما اعقب ذلك من تأخير في تنفيذ الخطة السنوية
كينيا	فرنسا	ازالة مركبات الكلوروفلوروكربون	2005	استهلال الشريحة الأولى مؤخرًا

(ج) حث البانيا، وبنغلاديش، والجمهورية العربية الليبية، وجمهورية إيران الإسلامية، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، التي اتخذ بشأنها مقررات تتعلق بالامتثال والتي لم يتم بشأنها احالة الشرائح السنوية ذات الصلة الى الاجتماع الثالث والخمسين، على تيسير احالة التقارير المطلوبة الى الاجتماع الرابع والخمسين؛

(د) ملاحظة ضرورة ارسال خطابات تتعلق بالشرائح السنوية التالية التي احيلت الى الاجتماع الثالث والخمسين لكنه لم يتم النظر في الموافقة عليها للأسباب المشار اليها، وتشجيع الوكالات المنفذة والحكومات المشمولة بالمادة 5 ذات الصلة على احالة الشرائح السنوية تلك الى الاجتماع الرابع والخمسين:

البلد	الوكالة	القطاع	الشرائح	سبب عدم النظر في الموافقة على الإحالة
اندونيسيا	البنك الدولي	ازالة المواد المستنفدة للأوزون (الرغاوي)	2007	عدم كفاية عملية التحقق
اندونيسيا	يوندبيي	ازالة المواد المستنفدة للأوزون (صناعة التبريد)	2007	عدم كفاية عملية التحقق
باكستان	يونيدو	ازالة رابع كلوريد الكربون	2005	عدم كفاية عملية التحقق
بنغلاديش	يوندبيي	ازالة المواد المستنفدة للأوزون	2005 و 2006	عدم احالة تقرير التحقق
بنغلاديش	يونيب	ازالة المواد المستنفدة للأوزون	2005 و 2006	عدم احالة تقرير التحقق
نيجيريا	يوندبيي	ازالة مركبات الكلوروفلوروكربون	2005	عدم كفاية عملية التحقق
الهند	المانيا	ازالة مركبات الكلوروفلوروكربون (صيانة معدات التبريد)	2008	عدم كفاية عملية التحقق
الهند	سويسرا	ازالة مركبات الكلوروفلوروكربون (صيانة معدات التبريد)	2008	عدم كفاية عملية التحقق
الهند	يوندبيي	ازالة مركبات الكلوروفلوروكربون (صيانة معدات التبريد)	2008	عدم كفاية عملية التحقق
الهند	يونيب	ازالة مركبات الكلوروفلوروكربون (صيانة معدات التبريد)	2008	عدم كفاية عملية التحقق

(المقرر 10/53)

(د) تقرير عن تنفيذ المشاريع الموافق عليها بشروط تبليغ محددة

70- لفت ممثل الأمانة نظر اللجنة التنفيذية الى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/14 التي تتضمن تقارير مرحلية عن تنفيذ الإزالة المعجلة لمركبات الكلوروفلوروكربون والهالونات في الصين والبرنامج الوطني للإزالة في كولومبيا، والخطة الوطنية لإزالة مركبات الكلوروفلوروكربون في المكسيك، والخطة القطاعية لإزالة إنتاج الكلوروفلوروكربون - 11 والكلوروفلوروكربون - 12 في المكسيك. واستجابة لاستيضاح، قال إن مراجعي الحسابات قد تحققوا من إقفال إنتاج الكلوروفلوروكربون في المكسيك. وقد تطلب إنتاج هذا البلد لمركبات الهيدروكلوروفلوروكربون استخدام مادة الكلوروفورم التي تم استيرادها، بيد أنه لم يلزم استخدام رابع كلوريد الكربون.

71- وقررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

- (أ) أخذ العلم بالتقرير المرحلي لعام 2007 المتعلق بخطة الإزالة المعجلة في الصين وتشجيع الصين على مواصلة جهودها من أجل القيام عن كئيب برصد تصدير واستيراد المواد المستنفدة للأوزون والتجارة والانتاج غير القانونيين لهذه المواد، بما يساهم في مجهود الامتثال في المنطقة والعالم؛
- (ب) اخذ العلم بالتقرير المرحلي المتعلق بتنفيذ الخطة الوطنية لإزالة الكلوروفلوروكربون في كولومبيا والموافقة على برنامج التنفيذ السنوي لعام 2008؛
- (ج) أخذ العلم بالتقرير المرحلي المتعلق بالخطة الوطنية لإزالة الكلوروفلوروكربون في المكسيك والموافقة على برنامج التنفيذ السنوي لعام 2008؛
- (د) الثناء على ما بذلته حكومة المكسيك ويونيدو من جهود طيبة في الامتثال للمقرر 29/47 وتنفيذ عملية المراجعة من أجل التثبيت من الوقف المستدام لإنتاج الكلوروفلوروكربون في منشأة كيموباسيكوس في المكسيك والطلب الى حكومة المكسيك ويونيدو مواصلة رصد اقفال الإنتاج في هذه المنشأة بين عامي 2008 و 2009.

(المقرر 11/53)

البند 7 من جدول الأعمال: مقترحات المشاريع

(أ) نظرة عامة على القضايا التي تم تبينها أثناء استعراض المشروعات

72- قدمت ممثلة الأمانة الوثائق UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/15، Add.1 و Corr.1 ، التي تضمنت نظرة عامة على القضايا المحددة أثناء استعراض المشروعات. وتتكون الوثيقة من ثلاثة أقسام: يقدم القسم الأول إحصاءات الطلبات المقدمة إلى الاجتماع الثالث والخمسين، والواردة من الوكالات المنفذة والوكالات الثنائية؛ ويتضمن القسم الثاني قضايا تتعلق بالسياسات العامة حددتها الأمانة من استعراضها للطلبات؛ ويقدم القسم الثالث الذي عرض في الاجتماع الثاني والخمسين طلبين من الوكالات المنفذة يقترحان إدخال تعديلات على شريحتين سنويتين جاريتين للاتفاقات المتعددة السنوات. وطلب من اللجنة التنفيذية أن تنظر في كل طلب على حدة.

73- وفيما يتعلق بالرصيد النقدي للصندوق المتعدد الأطراف، قالت ممثلة الأمانة أنه نظرا لأن طلب مبلغ معجل لبرنامج العمل السنوي لعام 2008 من أجل وقف إنتاج الكلورو فلورو كربون في الصين وبرنامج العمل السنوي لعام 2008 لخطة قطاع إنتاج المواد المستنفدة للأوزون في رومانيا، لن تقتضي صرف نقدية حتى مطلع عام 2008، خفض المطلوب من النقدية المطلوب أثناء الاجتماع الحالي من 86 مليون دولار أمريكي إلى ما يقرب من 78 مليون دولار أمريكي، ويمكن استيعاب المبلغ من رصيد النقدية الذي يبلغ زهاء 82 مليون دولار.

74- وتتيح إضافة الوثيقة قائمة بالطلبات التي لم تكن هناك حاجة إليها من أجل الامتثال حسب خطة أعمال الثلاث سنوات الجارية وفقا للمقرر 4/52.

طلبات من أجل إجراء دراسات استقصائية بشأن الهيدروكلوروفلوروكربون

75- كانت المسألة الأولى تتعلق بالطلبات التي تم تلقيها ومجموعها 96 طلبا لإجراء دراسات استقصائية بشأن الهيدروكلوروفلوروكربون. وأوضحت ممثلة الأمانة أنه لم يدرج في وثائق تعديل برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية صناعية، سوى 13 طلبا فقط من هذه الطلبات الـ96، حيث لم تتلق الأمانة خطاب الموافقة حتى 17 تشرين الأول/أكتوبر 2007 إلا من هذه البلدان الـ13. بيد أن جميع الطلبات أدرجت في وثيقة خطة العمل UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/5. وبموجب المقرر 15/51 قررت اللجنة التنفيذية "إزالة أنشطة الهيدروكلوروفلوروكربون والتخلص من المواد المستنفدة للأوزون من خطط أعمال الفترة 2007-2009 في الوقت الراهن، على أساس أنه سيجري النظر في تلك المسائل في الاجتماع الأول للجنة التنفيذية عام 2008". ومن ناحية أخرى، ففي ضوء مقرر الاجتماع التاسع عشر للأطراف بشأن التعجيل بإزالة النهائية للهيدروكلوروفلوروكربون، استرعت الأمانة انتباه اللجنة التنفيذية إلى رغبة البلدان في الشروع في دراسات استقصائية بشأن الهيدروكلوروفلوروكربون ليتمكن للجنة البت في طريقة المضي فيها. وإتاحة وثائق الاجتماع للأعضاء، قبل 4 أسابيع من عقد الاجتماع، كان من الضروري بالنسبة للأمانة أن تحدد المواعيد النهائية للوكالات المنفذة لكي تقدم طلباتها. وقال أحد الأعضاء أن الوكالة المنفذة أبلغت حكومته بأن عليها أن تجدد طلبها لإجراء دراسة استقصائية بشأن الهيدروكلوروفلوروكربون. ونتيجة لذلك تم تقديمه بعد الموعد النهائي، وطلب إلى اللجنة التنفيذية معالجة تلك الطلبات على أساس من الإنصاف. وذكر الرئيس للجنة بأن مسألة الدراسات الاستقصائية المتعلقة بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية سيتم تناولها في إطار البند 9 من جدول الأعمال، خيارات لتقييم وتعريف التكاليف الإضافية المؤهلة لأنشطة إزالة استهلاك وإنتاج الهيدروكلوروفلوروكربون.

تنفيذ المبادئ التوجيهية المتعلقة بخطط استدامة تخزين الهالونات

76- قدمت ممثلة الأمانة المسألة الثانية المتعلقة بتفسير المبادئ التوجيهية لتخزين الهالونات، وهي تتعلق بالفقرة (د) من المقرر 8/44، وطلبت من الوكالات الثنائية والمنفذة "تقديم المساعدة للشركات أو المؤسسات التي تستضيف مراكز الاسترداد وإعادة التدوير من أجل استعراض التخطيط الأصلي الذي وافقت عليه البلدان وأصحاب المصلحة عند وضع خطة العمل الجديدة، التي ينبغي أن تشمل حسابات التكاليف التشغيلية وإسقاطات الإيرادات، فضلا عن تكاليف ووسائل نقل الهالونات و/أو معدات الهالونات، إلى العملاء أو منهم". وقد سعت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية إلى الحصول على المزيد من الإيضاحات بشأن تفسير ذلك المقرر، وخصوصا (1) إن كان يتعين تحديد المؤسسة المستضيفة لمركز الهالونات عند تقديم طلب المشروع؛ (2) عما إذا كان التزام الحكومة بتقديم الدعم إلى المركز كافيا لضمان الاستدامة. وأعرب أحد الأعضاء عن فهمه بأن اللجنة

التنفيذية دأبت في ممارستها على ضرورة تحديد المؤسسة المستضيفة إبان تقديم الطلب وضرورة إدراج خطة العمل، ولذلك ينبغي إعادة تقديم الخطط متى تم استيفاء هذين الشرطين.

77- قررت اللجنة التنفيذية أن تطلب إلى منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية إعادة تقديم الطلبين عندما يتم تحديد المؤسسات المستضيفة وإدراج خطة العمل.

(المقرر 12/53)

الهند : تعريف الاستهلاك تحت اتفاق قائم على أساس الأداء

78- أما القضية الثالثة فتتعلق بإمكان الاتي الهند بهدف تخفيض الكلوروفلوروكربون في خطة الازالة الوطنية لعام 2006 . ومستوى استهلاك الكلوروفلوروكربون لعام 2006 المبلغ عنه بموجب المادة 7 هو 3.411,8 طنا من قدرات استنفاد الأوزون بينما الحد الأقصى من الاستهلاك المسموح به بموجب الاتفاق هو 1.560 طنا من قدرات استنفاد الأوزون . ولذا فان الهند يبدو أنها قد تجاوزت الحد الأقصى من الاستهلاك المسموح به بموجب الاتفاق . ويبدو أن أمرا اداريا من حكومة الهند يدل على أن الهند كان لديها انطباع أن استهلاك الكلوروفلوروكربون لأجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات لا يشمل تعريف الاستهلاك الوارد في الاتفاق على خطة الازالة . وطلبت حكومة ألمانيا بوصفها الوكالة الرئيسية من الأمانة عرض هذا الموضوع على اللجنة التنفيذية كنقطة سياسية تتعلق ب " تعريف الاستهلاك بموجب الاتفاقات القائمة على أساس الأداء " .

79- أيد عدة أعضاء الرأي القائل أن اللجنة التنفيذية يجب أن تتخذ موقفا نهائيا بشأن تعريف الاستهلاك. وذكر أحد الأعضاء أنه على الرغم من أن مستويات الانتاج المنفق عليها يمكن تجاوزها بمقدار 10 في المائة لتلبية الاحتياجات الداخلية الأساسية ، فان مستوى التجاوز في الاستهلاك في الهند ليس له ما يبرره .

80- ان فريقا غير رسمي مكونا من ممثلين عن كندا - عاملا كمنسق للفريق - ، الصين، إيطاليا ، السويد ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اوروغواي، وكذلك ألمانيا كوكالة ثنائية، البنك الدولي كوكالة منفذة لمشروع إزالة إنتاج المواد الكلوروفلوروكربونية وممثلين عن الأمانة ، قد اجتمع في عدة مناسبات لمناقشة الحلول الممكنة. وقال المنسق في تقريره الى اللجنة التنفيذية أن معظم أعضاء الفريق رغبوا في ملاحظة خطورة الحالة بشأن الامتثال للاتفاق بين الهند واللجنة التنفيذية، حيث تجاوزت الهند تجاوزا محسوسا هدف استهلاك المواد الكلوروفلوروكربونية المقرر لها في 2006. وينبغي اخطار حكومة الهند أنه بموجب شروط الاتفاق فان الجزاء لتجاوز هدف استهلاكها المواد الكلوروفلوروكربونية لعام 2006 يقدر بأكثر من 27 مليون دولار أمريكي لايد أن يستردها الصندوق المتعدد الأطراف. وأراد هؤلاء الأعضاء أيضا أن يؤكدوا أن استهلاك المواد الكلوروفلوروكربونية لأجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات يعتبر جزءا من استهلاكها من هذه المواد بموجب الاتفاق ، وأن تخزين المواد الكلوروفلوروكربونية في 2006 لأغراض أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات وأغراض الخدمة والصادرات في السنوات التالية يعتبر أيضا جزءا من استهلاكها لهذه المواد بموجب الاتفاق . وينبغي حث حكومة الهند على أن تتخذ جميع الخطوات اللازمة لكفالة الامتثال في المستقبل لأحكام الاتفاق وأن تقدم الأجزاء المتبقية بدون تقديم من تقرير التحقق لديها بموجب الاتفاق في موعد يسبق بثمانية أسابيع الاجتماع الرابع والخمسين للجنة التنفيذية. ومن ناحية أخرى أعرب أحد أعضاء الفريق غير الرسمي عن اعتقاده أنه وفقا للمقرر 17/XVIII الصادر عن الاجتماع الثامن عشر للأطراف ينبغي أن تعطى الهند فرصة للامتثال للاتفاق. وبعد تقديم التقرير أعرب أحد الأعضاء عن رأى يقول ان اللجنة التنفيذية ينبغي أن تسعى الى ايجاد

طرق لمساعدة الهند بدلا من فرض جزاء عليها، ولعل ذلك يكون بوضع خطة لتدمير مخزونها فتعود بذلك الى الامتثال .

81- قررت اللجنة التنفيذية مناقشة موضوع استهلاك الهند من المواد الكلوروفلوروكربونية في 2006 وعلاقته بالاتفاقات القائمة على أساس الأداء في الاجتماع الرابع والخمسين للجنة التنفيذية .

(المقرر 13/53)

جمهورية إيران الإسلامية: إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية في أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات (متابعة للمقرر 33/52)

82- أشار ممثل الأمانة إلى أن اللجنة التنفيذية، في اجتماعها الثاني والخمسين، وافقت على تمويل تنفيذ استراتيجية وطنية لإزالة المواد الكلوروفلوروكربونية في أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات في جمهورية إيران الإسلامية، وعلى مشروع لإزالة 96,4 طنا من المواد الكلوروفلوروكربونية مقدرة بأطنان قدرات استنفاد الأوزون المستخدمة في تصنيع أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات. وقال إن موافقة اللجنة كانت خاضعة لخصم قدره 465 500 دولار أمريكي يقطع من قيمة التمويل الموافق عليه لمشروع التحويل أو لخطة الإزالة السنوية. وقررت حكومة جمهورية إيران الإسلامية فيما بعد خصم مبلغ الـ 465 500 دولار أمريكي بالتساوي من كلا المبلغين الموافق عليهما لمشروع تحويل أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات ولخطة الإزالة.

83- وقررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) أن تحيط علماً بإعادة 232 750 دولاراً أمريكياً زائدا تكاليف دعم الوكالة وقدرها 17 456 دولاراً أمريكياً لليونيدو، وهو ما يمثل نسبة 50 في المائة من المبلغ 465 500 دولار أمريكي الجاري خصمه من مشروع إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية المستعملة في صناعة أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات في جمهورية إيران الإسلامية، الموافق عليه في الاجتماع الثاني والخمسين؛

(ب) أن توافق على التعديلات التالية للتذييل 2- ألف والتذييل 6 - باء للخطة الوطنية لإزالة المواد الكلوروفلوروكربونية لجمهورية إيران الإسلامية (المرفق السادس بالوثيقة UNEP/OzL.Pro/Excom/41/87)، التي تمثل نسبة الـ 50 في المائة الأخرى من قيمة الخصم المرتبط بمشروع تحويل أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات:

جدول التذييل 2- ألف المنقح

المجموع	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	(دولار أمريكي)
									الوكالة الرئيسية
5 289 620		512 208	729 846	920 868	1 007 124	479 045	946 405	694 124	التمويل السنوي للكالة الألمانية للتعاون الفني (GTZ)
581 859		56 343	80 283	101 295	110 784	52 695	104 105	76 354	تكاليف الدعم
5 871 479		568 551	810 129	1 022 163	1 117 908	531 739	1 050 510	770 478	المجموع للوكالة الألمانية للتعاون الفني
									الوكالات المتعاونة
1 506 620						500 000		1 006 620	التمويل السنوي لفرنسا
165 728						55 000		110 728	تكاليف الدعم
1 672 348						555 000		1 117 348	المجموع لفرنسا
140 253								140 253	التمويل السنوي لليونيب
18 233								18 233	تكاليف الدعم
158 486								158 486	المجموع لليونيب
3 310 757				36 179	66 224	742 449	2 104 066	361 840	التمويل السنوي لليونيدو
248 307				2 713	4 967	55 684	157 805	27 138	تكاليف الدعم
3 559 064				38 892	71 190	798 132	2 261 871	388 978	المجموع ليونيدو
770 000							770 000		التمويل السنوي لليوتنديبي
57 750							57 750		تكاليف الدعم
827 750							827 750		المجموع لليوتنديبي
									المجموع العام
11 017 250		512 208	729 846	957 047	1 073 348	1 721 493	3 820 471	2 202 837	المنحة الإجمالية المطلوبة
1 071 876		56 343	80 283	104 009	115 750	163 379	319 660	232 453	تكاليف الدعم المتراكمة
12 089 127		568 551	810 129	1 061 056	1 189 098	1 884 872	4 140 131	2 435 290	التكاليف الإجمالية

جدول التذييل 6- باء المنقح

الوكالة المنسقة	المجموع	المجموع الفرعي	جدوى التكاليف	أطنان من قدرات استنفاد الأوزون	نشاط القطاع الفرعي
اليونديبي	770 000		13,75	56,0	صناعة التبريد
اليونيدو	923 245		6,84	135,0	تجميع للتبريد
	2 122 000		5,00	424,4	أجهزة تكييف هواء متحركة
فرنسا		1 506 620			استثمار/استرداد وإعادة تدوير
الوكالة الألمانية للتعاون الفني		615 380			مساعدة تقنية/برنامج التدريب
اليونيدو	2 347 672		5,00	475,0	خدمة الوحدات المنزلية/التجارية
					استثمار/استرداد وإعادة تدوير
					عنصر التدريب/الحوافز
					تدريب موظفي الجمارك
الوكالة الألمانية للتعاون الفني	3 997 188		6,57	608,4	قطاع الرعاوى
اليونيدو	39 840		4,15	9,6	قطاعات المذيبات/الأيروسولات
	10 199 945			1 708,4	المجموع الفرعي
	817 305				إدارة المشروعات ودعم السياسة العامة
اليونيب		140 253			دعم تنظيمي وللسياسة العامة
الوكالة الألمانية للتعاون الفني		677 052			وحدة الإدارة والرصد
	11 017 250		6,59	1 708,4	المجموع

موجز حصص الوكالات

التمويل	القطاع	الوكالة
770 000	صناعة تبريد	اليونديبي
3 310 757	خدمات تبريد/تجميع/مذيبات	اليونيدو
1 506 620	استرداد وإعادة تدوير أجهزة تكييف الهواء المتحركة	فرنسا
140,253	أنظمة	اليونيب
5 289 620	رعاوى، تدريب متعلق بأجهزة تكييف الهواء المتحركة، إدارة	الوكالة الألمانية للتعاون الفني (GTZ)
11 017 250		

(ج) أن تحيط علماً كذلك بأن هذا الاتفاق المنقح يحل محل الاتفاق الذي تم التوصل إليه بين حكومة جمهورية إيران الإسلامية واللجنة التنفيذية في الاجتماع الحادي والأربعين.

(المقرر 14/53)

كينيا: نقل التكنولوجيا المؤدية إلى إزالة بروميد الميثيل في تبخير التربة في كينيا

84- عرض ممثل الأمانة اقتراحا مقديما من حكومة ألمانيا واليونديبي، بالنيابة عن كينيا، ويتضمن تقريراً مرحليا عن تنفيذ مشروع إزالة بروميد الميثيل في عمليات تبخير التربة في كينيا، وطلبا لتغيير الوكالة المنفذة من اليونديبي إلى اليونيدو. وقال إن التعديلات على المشروع أخرت تنفيذ برامج العمل المرتبطة بالشريحتين الأخيرتين الجاري تنفيذهما بواسطة اليونديبي. وأضاف أن حكومة كينيا، رغبة في التعجيل بتنفيذ المشروع، طلبت من اليونديبي تقديم طلب إلى اللجنة التنفيذية لإحالة المشروع إلى اليونيدو ولالتماس تمديد مشروع الإزالة من العام 2008 إلى 2009 لأجل إتمام الأنشطة التي تكفل استدامة إزالة بروميد الميثيل. وقال إن جميع الجهات صاحبة المعنية المشتركة على الصعيد الوطني، فضلا عن حكومة ألمانيا، واليونديبي، واليونيدو موافقة تماما على هذا الطلب.

85- ولاحظ أحد الأعضاء أنه لن يوجد أي تمويل مخصص للمشروع في عام 2009 وسأل اليونيدو بالتالي عما إذا كانت تود صرف التمويل المتاح موزعا على فترة المشروع بكاملها. وأكد ممثل اليونيدو أن ذلك هو ما سيحدث.

86- وعلى أثر مناقشة، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

- (أ) أن تحيط علماً بالتقرير المرحلي بشأن تنفيذ المشروع المتعلق بنقل التكنولوجيا الذي يؤدي إلى إزالة بروميد الميثيل في تبخير التربة في كينيا؛
- (ب) أن توافق على طلب حكومة كينيا بتغيير اليونديبي إلى اليونيدو كوكالة منفذة مسؤولة عن إتمام إزالة بروميد الميثيل في قطاع الأزهار المقطوعة للزينة؛
- (ج) أن توافق على الشروط المنقحة المتفق عليها لإزالة بروميد الميثيل في كينيا، على النحو الوارد في المرفق الثالث بهذا التقرير.

(المقرر 15/53)

قائمة المشروعات والأنشطة المقدمة للموافقة الشمولية عليها

87- استرعى الرئيس انتباه اللجنة التنفيذية إلى قائمة المشروعات والأنشطة الموصى بالموافقة الشمولية عليها الواردة في المرفق الأول بالوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/15. وأشار إلى أن القائمة تتضمن 90 نشاطا بقيمة كلية قدرها 20 861 799 دولارا أمريكيا. وأوضح أن برنامج العمل السنوي للخطة القطاعية لإزالة الهالونات للصين لعام 2008 تم رفعه من القائمة وأضيفت إلى القائمة المقدمة طلبا للموافقات الشمولية خطة إدارة الإزالة النهائية لمليداف ومشروع التعزيز المؤسسي لغواتيمالا.

88- وخلال المناقشة التي تلت ذلك، كان الاتفاق عاما على أنه سوف يُطلب في عام 2009 تمويل لشريحة ثانية من عدة خطط لإدارة الإزالة النهائية. وبناء عليه قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

- (أ) أن توافق على المشروعات والأنشطة المقدمة للموافقة الشمولية عليها عند مستوى التمويل المشار إليه في المرفق الرابع بهذا التقرير، الذي يشمل الشروط أو الأحكام الواردة في صفحات تقييم المشروعات المقابلة والشروط التي ألفتها اللجنة التنفيذية بهذه المشروعات؛
- (ب) أن تعتمد الاتفاق بين حكومة الجزائر واللجنة التنفيذية بشأن خطة إدارة الإزالة النهائية الواردة في المرفق الخامس بهذا التقرير، وذلك بمبلغ إجمالي يصل مبدئياً إلى 921 500 دولار أمريكي زائداً تكاليف دعم الوكالة بقيمة 69 113 دولاراً أمريكياً لليونيدو والشريحة الأولى من المشروع بالمبلغ المبين في المرفق الرابع؛
- (ج) أن تعتمد الاتفاق بين حكومة بلير واللجنة التنفيذية بشأن خطة إدارة الإزالة النهائية المتضمنة في المرفق السادس من هذا التقرير بمبلغ إجمالي مبدئياً قدره 295 000 دولار أمريكي زائداً تكاليف دعم الوكالة وقيمتها 30 590 دولاراً أمريكياً (13 130 دولاراً أمريكياً لليونيب و 17 460 دولاراً أمريكياً لليونديبي) والشريحة الأولى من المشروع بالمبلغ المبين في المرفق الرابع؛
- (د) أن تعتمد الاتفاق بين حكومة كمبوديا واللجنة التنفيذية بشأن خطة إدارة الإزالة النهائية للمواد الكلوروفلوروكربونية الواردة في المرفق السابع من هذا التقرير بمبلغ إجمالي مبدئياً قدره 450 000 دولار أمريكي زائداً تكاليف دعم الوكالة وقدرها 43 100 دولار أمريكي (22 100 دولار أمريكي لليونيب و 21 100 دولار أمريكي لليونديبي) والشريحة الأولى من المشروع بالمبلغ المبين في المرفق الرابع؛
- (هـ) أن تعتمد الاتفاق بين حكومة تشاد واللجنة التنفيذية بشأن خطة إدارة الإزالة النهائية الواردة في المرفق الثامن من هذا التقرير بمبلغ إجمالي مبدئياً قدره 345 000 دولار أمريكي زائداً تكاليف دعم الوكالة وقدرها 37 890 دولاراً أمريكياً (22 230 دولاراً أمريكياً لليونيب و 15 660 دولاراً أمريكياً لليونديبي) والشريحة الأولى من المشروع بالمبلغ المبين في المرفق الرابع؛
- (و) أن تعتمد الاتفاق بين حكومة السلفادور واللجنة التنفيذية بشأن خطة إدارة الإزالة النهائية للمواد الكلوروفلوروكربونية الواردة في المرفق التاسع من هذا التقرير بمبلغ إجمالي مبدئياً قدره 565 000 دولار أمريكي زائداً تكاليف دعم الوكالة وقدرها 45 125 دولاراً أمريكياً (38 625 دولاراً أمريكياً لليونيب و 6 500 دولار أمريكي لليونديبي) والشريحة الأولى من المشروع بالمبلغ المبين في المرفق الرابع؛
- (ز) أن تعتمد الاتفاق بين حكومة غامبيا واللجنة التنفيذية بشأن خطة إدارة الإزالة النهائية الواردة في المرفق العاشر من هذا التقرير بمبلغ إجمالي مبدئياً قدره 295 000 دولار أمريكي زائداً تكاليف دعم الوكالة وقدرها 33 150 دولاراً أمريكياً (21 450 دولاراً أمريكياً لليونيب و 11 700 دولار أمريكي لليونديبي) والشريحة الأولى من المشروع بالمبلغ المبين في المرفق الرابع؛
- (ح) أن تعتمد الاتفاق بين حكومة غيانا واللجنة التنفيذية بشأن خطة إدارة الإزالة النهائية للمواد الكلوروفلوروكربونية الواردة في المرفق الحادي عشر من هذا التقرير بمبلغ إجمالي مبدئياً قدره 345 000 دولار أمريكي زائداً تكاليف دعم الوكالة وقدرها 36 250 دولاراً أمريكياً (16 900

دولار أمريكي لليونيب و19 350 دولار أمريكي لليونديبي) والشريحة الأولى من المشروع بالمبلغ المبين في المرفق الرابع؛

(ط) أن تعتمد الاتفاق بين حكومة ليبيريا واللجنة التنفيذية بشأن خطة إدارة الإزالة النهائية للمواد الكلوروفلوروكربونية الواردة في المرفق الثاني عشر من هذا التقرير بمبلغ إجمالي قدره 345 000 دولار أمريكي زائدا تكاليف دعم الوكالة وقدرها 39 570 دولارا أمريكيا (27 690 دولارا أمريكيا لليونيب و11 880 دولارا أمريكيا لليونديبي) والشريحة الأولى من المشروع بالمبلغ المبين في المرفق الرابع؛

(ي) أن تعتمد الاتفاق بين حكومة ملاوي واللجنة التنفيذية بشأن خطة إدارة الإزالة النهائية للمواد الكلوروفلوروكربونية الواردة في المرفق الثالث عشر من هذا التقرير بمبلغ إجمالي قدره 345 000 دولار أمريكي زائدا تكاليف دعم الوكالة وقدرها 37 930 دولارا أمريكيا (22 360 دولارا أمريكيا لليونيب و15 570 دولارا أمريكيا لليونديبي) والشريحة الأولى من المشروع بالمبلغ المبين في المرفق الرابع؛

(ك) أن تعتمد الاتفاق بين حكومة ملديف واللجنة التنفيذية بشأن خطة إدارة الإزالة النهائية للمواد الكلوروفلوروكربونية الواردة في المرفق الرابع عشر من هذا التقرير بمبلغ إجمالي قدره 180 000 دولار أمريكي زائدا تكاليف دعم الوكالة وقدرها 20 000 دولار أمريكي (12 350 دولارا أمريكيا لليونيب و7 650 دولارا أمريكيا لليونديبي) والشريحة الأولى من المشروع بالمبلغ المبين في المرفق الرابع؛

(ل) أن تعتمد الاتفاق بين حكومة مالي واللجنة التنفيذية بشأن خطة إدارة الإزالة النهائية للمواد الكلوروفلوروكربونية الواردة في المرفق الخامس عشر من هذا التقرير بمبلغ إجمالي قدره 520 000 دولار أمريكي زائدا تكاليف دعم الوكالة وقدرها 49 890 دولارا أمريكيا (25 740 دولارا أمريكيا لليونيب و24 150 دولارا أمريكيا لليونديبي) والشريحة الأولى من المشروع بالمبلغ المبين في المرفق الرابع؛

(م) أن تعتمد الاتفاق بين حكومة موريتانيا واللجنة التنفيذية بشأن خطة إدارة الإزالة النهائية للمواد الكلوروفلوروكربونية الواردة في المرفق السادس عشر من هذا التقرير بمبلغ إجمالي قدره 295 000 دولار أمريكي زائدا تكاليف دعم الوكالة وقدرها 32 750 دولارا أمريكيا (20 150 دولارا أمريكيا لليونيب و12 600 دولارا أمريكيا لليونديبي) والشريحة الأولى من المشروع بالمبلغ المبين في المرفق الرابع؛

(ن) أن تعتمد الاتفاق بين حكومة الجبل الأسود واللجنة التنفيذية بشأن خطة إدارة الإزالة النهائية الواردة في المرفق السابع عشر من هذا التقرير بمبلغ إجمالي قدره 270 295 دولار أمريكي زائدا تكاليف دعم الوكالة وقدرها 20 272 دولارا أمريكيا لليونيدو والشريحة الأولى من المشروع بالمبلغ المبين في المرفق الرابع؛

(س) أن تعتمد الاتفاق بين حكومة قطر واللجنة التنفيذية بشأن خطة إدارة الإزالة النهائية للمواد الكلوروفلوروكربونية الواردة في المرفق الثامن عشر من هذا التقرير بمبلغ إجمالي قدره

432 500 دولار أمريكي زائدا تكاليف دعم الوكالة وقدرها 39 038 دولارا أمريكيا (23 438 دولارا أمريكيا لليونيدو و 15 600 دولار أمريكي لليونيب) والشريحة الأولى من المشروع بالمبلغ المبين في المرفق الرابع؛

(ع) أن تعتمد الاتفاق بين حكومة رواندا واللجنة التنفيذية بشأن خطة إدارة الإزالة النهائية للمواد الكلوروفلوروكربونية الواردة في المرفق التاسع عشر من هذا التقرير بمبلغ إجمالي مبدئيا قدره 345 000 دولار أمريكي زائدا تكاليف دعم الوكالة وقدرها 38 130 دولارا أمريكيا (23 010 دولارا أمريكيا لليونيب و 15 120 دولارا أمريكيا لليونديبي) والشريحة الأولى من المشروع بالمبلغ المبين في المرفق الرابع؛

(ف) أن تعتمد الاتفاق بين حكومة ساموا واللجنة التنفيذية بشأن خطة إدارة الإزالة النهائية للمواد الكلوروفلوروكربونية الواردة في المرفق العشرين من هذا التقرير بمبلغ إجمالي مبدئيا قدره 150 000 دولار أمريكي زائدا تكاليف دعم الوكالة وقدرها 16 500 دولار أمريكي (9 750 دولارا أمريكيا لليونيب و 6 750 دولارا أمريكيا لليونديبي) والشريحة الأولى من المشروع بالمبلغ المبين في المرفق الرابع؛

(ص) أن تشمل الموافقة الشمولية بالنسبة للمشاريع المتعلقة بتجديد التعزيز المؤسسي الموافقة على الملاحظات التي سيجري إبلاغ الحكومات المتلقية بها والواردة في المرفق الحادي والعشرين بهذا التقرير.

(المقرر 16/53)

(ب) التعاون الثنائي

89- قام ممثل الأمانة بتقديم الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/16 التي تتضمن مشروعين وأنشطة معروضة للموافقة من حكومتى فرنسا واليابان كتعاون ثنائي . والغرض هو تحديد ما اذا كانت المبالغ التي تطلبها الوكالات الثنائية تدخل في حدود الـ 20% المخصصة لهذه النشاطات، وقد استخلص أنها تدخل فعلا في تلك الحدود . والمشروع المعروض من حكومة اليابان هو لخطة ادارة ازالة ختامية (الشريحة الثانية) لمونغوليا وتمت الموافقة عليه تحت الموافقة الشمولية في البند (أ) من جدول الأعمال .

90- أما المشروع المعروض من حكومة فرنسا فهو يتعلق بشبكات تعزيز الجمارك الأفريقية لمنع الاتجار غير المشروع في المواد المستنفدة للأوزون وجرى مناقشته بمزيد من التفصيل تحت البند 7 (د) من جدول الأعمال فيما يتعلق بتعديلات برنامج عمل اليونيب لـ 2007 (انظر الفقرات 101-103) . وحيث أن المشروع قد عرض بالتشارك بين حكومة فرنسا واليونيب فان المكونة الثنائية للمشروع قد تمت الموافقة عليها تحت بند جدول الأعمال المذكور.

91- قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

(أ) أن توافق على المشروع المعروض من حكومة فرنسا لشبكة الإنفاذ الجمركي الإقليمي لأفريقيا لمدة سنة واحدة فقط بمستوى تمويل قدره 75 000 دولار أمريكي زائدا تكاليف مساندة الوكالة البالغة 9 750 دولار أمريكي ، على أن يكون مفهوما ما يلي :

- (1) ان ذلك لا يخل بالموافقات القادمة على التمويل للسنة المتبقية المقترحة للمشروع ؛
- (2) لن يتم الصرف الا بعد أن يقدم اليونيب الى الأمانة رسائل من الـ 38 بلدا تؤيد اهتمامها والتزام ممثلي جمارك حكوماتها بالشبكة ؛
- (3) سيقوم اليونيب وحكومة فرنسا باعداد تقرير مشترك عن ناتج السنة الأولى من تشغيل الشبكة ، مع التركيز على جعل تشغيلها مستداما في المستقبل .
- (ب) أن تطلب من أمين الخزانة استئصال تكاليف المشروعات الثنائية المعتمدة في الاجتماع الـ 53 على النحو الآتي :
- (1) 84 750 دولار أمريكي من رصيد اسهام فرنسا الثنائي لعام 2007 ؛ و
- (2) 62 150 دولار أمريكي من رصيد اسهام اليابان الثنائي لعام 2007 .

(المقرر 17/53)

(ج) التعديلات على برامج العمل لعام 2007

(1) برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (اليونديبي)

92- قامت ممثلة الأمانة بتقديم الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/17 المتضمنة تعديلات مقترحة على برنامج عمل اليونديبي لعام 2007 . هناك عشرة أنشطة موصى بموافقة شمولية عليها تحت البند 7(أ) من جدول الأعمال . ويوجد نشاط واحد - وهو اقتراح لتمويل اعداد مشروع لتحويل أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات في كولومبيا - للنظر فيه منفردا . وقد سبق تقديم المشروع اعمالا للمقرر 25/52 الذي قررت اللجنة التنفيذية بموجبه ارجاء النظر في المشروع ريثما يتم تقديم اقتراح بمشروع يفي تماما بمبررات التمويل وبالمعايير المقررة بموجب المقرر 34/51 (ج) . وذكرت ممثلة الأمانة أن طلب اليونديبي لتمويل اعداد مشروع أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات المستعملة للكوروفلوروكربون تؤيده الوثائق والمعلومات الخاصة به .

93- ان التعديلات على برنامج عمل اليونديبي تتضمن أيضا طلبات لتمويل اعداد دراسات مسحية عن استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون في 12 بلدا . وأفيدت اللجنة بأن الأمانة لا تستطيع أن توصي بالموافقة على هذه الطلبات في ضوء المقرر 5/51 الصادر عن اللجنة التنفيذية وفي غيبة خطوط ارشادية واضحة بشأن مشروعات الهيدروكلوروفلوروكربون ولكنها أضافت أن اللجنة التنفيذية قد ترغب أن تنظر في الدراسات المسحية في ضوء المقرر 6/XIX الصادر عن الاجتماع الـ 19 للأطراف وعلى اثر نتائج المناقشة تحت البند 9 من جدول الأعمال .

94- وفيما يتعلق باقتراح باعداد مشروع لتحويل أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات في كولومبيا، أعرب بعض الأعضاء عن استعدادهم لمساندة الاقتراح بشرط أن يتضمن التزاما بتمويل نظير من الشركة بمستوى لا يقل عن 50% من قيمة التحويل. وسيخضع أيضا للشروط التي فرضت في الاجتماع الـ 52 على المكسيك والهند فيما يتعلق بطلبات مشروعات مماثلة .

95- قال عضو آخر أن وفده لا يستطيع مساندة المشروع نظرا لأن الشروع في إنتاج أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات في كولومبيا قد حدث في نفس السنة التي تم فيها وضع البرنامج الوطني للإزالة لهذا البلد الذي لم يدرج إنتاج أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات في برنامج الإزالة المذكور. وبالإضافة إلى ذلك قال إن الشروط اللازمة لتبرير المشروع غير متوفرة. ونوه بأهمية توضيح أنه - خصوصا نظرا لأن اللجنة قد تنتظر في منهجيات جديدة للسير قدما عند معالجة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية - من الضرورة الجوهرية ، في سبيل التوصل إلى تخفيضات مجمعة مستدامة في بلد ما ، ألا يبدأ إنتاج جديد بعد الموافقة على البرنامج الوطني للإزالة لهذا البلد . فاذا نشأ مثل هذا الموقف ينبغي أن يوضح أنه لن يكون أي تمويل إضافي متاحا من بروتوكول مونتريال لمعالجة ذلك الإنتاج .

96- أفاد الرئيس بأن طلب اعداد مشروعات لتحويل أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات في كولومبيا قد نوقشت باطناب في الاجتماع الـ 52 ، ويبدو أنه نظرا لاستمرار المعارضة لن يستطاع الموافقة على الطلب . وفي ضوء هذا وعلى المناقشة بشأن المشروعات المعروضة لموافقة شمولية تحت البند (أ) من جدول الأعمال ، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

(أ) عدم الموافقة على طلب اعداد مشروع لتحويل أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات لكولومبيا؛ و

(ب) عدم النظر في الدراسات المسحية الخاصة بالهيدروكلوروفلوروكربون المقدمة من اليونديبي في الاجتماع الحالي .

(المقرر 18/53)

(2) برنامج الأمم المتحدة للبيئة (اليونيب)

97- قامت ممثلة الأمانة بتقديم تعديلات اليونيب على برنامج عمله لعام 2007 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/18) الذي يشمل 33 نشاطا موصى بموافقة شمولية (مفرشية) عليها تحت البند 7 (أ) من جدول الأعمال ، و 19 نشاطا ينظر فيها تحت البند 7(د) من جدول الأعمال ، ومشروعات استثمارية، وخمسة مشروعات للنظر فيها منفردة تحت البند الحالي من جدول الأعمال . وهناك اثنان هما عبارة عن طلبات لتجديد مشروعات التعزيز المؤسسي وثلاثة هي طلبات لمشروعات مساعدة تقنية اقليمية .

98- أما مشروعا التعزيز المؤسسي الاثنان فهما يتعلقان بغواتيمالا و تونغا . وفي وقت استعراض الاقتراحين لم يكن أي من البلدين قد قدم تقريره عن تنفيذ برنامج القطري أو ما يصاحبه من بيانات البرنامج القطري ، وهذا أمر يعني أن المشروعين لا يمكن التوصية بموافقة شمولية عليهما . ولكن ورد بعد ذلك تقرير يتضمن البيانات اللازمة عن الاستهلاك في غواتيمالا وتونغا ، وأشارت ممثلة الأمانة إلى أنه قد تمت الموافقة على مشروع التعزيز المؤسسي لغواتيمالا في إطار البند 7(أ) من جدول الأعمال.

99- ردا على استهتام بشأن ما أحرزته حكومة تونغا من تقدم متصل بالخطوات الأخرى التي يلزم أن يتخذها أي بلد قبل امكان تجديد التعزيز المؤسسي ، أيدت ممثلة الأمانة أن تونغا لم تتشئ حتى الآن نظاما لاصدار التراخيص، على الرغم من أنها بصدد صياغة التشريع اللازم لذلك ، كما أنها لم تقم بتعيين مسؤول عن المواد

المستنفدة للأوزون يعمل طول الوقت ولا قدمت بيانات المادة 7 عن عام 2006 الى أمانة الأوزون . ولكن أشارت ممثلة الأمانة الى أن تونغا قد أبلغت عن استهلاك قدره صفر للسنتين الماضيتين على الأقل .

100- بيد أن أحد الأعضاء ظن أنه من المهم تشجيع حكومة تونغا على احراز تقدم في الوفاء بالمتطلبات السابق بيانها، واقترح اجراء صرف التمويل المطلوب بشرط أن يحرز ذلك التقدم. وأشار ممثل اليونيب الى أن مبلغ التمويل المطلوب قد سبق تخفيضه لأن حكومة تونغا لم تقم بعد بالوفاء بمتطلبات المقرر 47/43. واقترح عضو آخر الموافقة على التمويل بالمبلغ كله لسنة واحدة اعمالا للمقرر 47/43 ، وذلك بمستوى 30 000 دولار أمريكي لتوفير حافز للبلد على الوفاء بتلك الشروط ، على أن يكون مفهوما أنه سيصرف مبلغ مخفض الى أن يتم ذلك الوفاء .

101- ذكرت ممثلة الأمانة في معرض تقديمها للشبكة المقترحة لتعزيز الجمارك الاقليمية بأفريقيا أن هذا المشروع مقدم بالتشارك مع حكومة فرنسا وعولج كذلك تحت البند 7 (ب) من جدول الأعمال "التعاون الثنائي" (انظر الفقرة 90 أعلاه) . ونوهت بالمشروع كما جاء في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/16 .

102- قالت احدى العضوات أنها - فيما يتعلق بالزمن حتى عام 2010 - تشعر بقلق شديد بشأن استعمال موارد الميزانية لمثل هذا المشروع الذي تم تعريفه بأنه " غير لازم للامتثال" واقترحت ارجاء النظر في المشروع ريثما تتحصل لدى اللجنة التنفيذية فكرة أوضح - في موعد أقرب الى نهاية فترة السنوات الثلاث الحالية 2006 - 2008 - عما اذا كانت ستتبقى موارد كافية لمثل هذه المشروعات بعد الموافقة على المشروعات "اللازمة للامتثال" .

103- قال ممثل اليونيب أن المشروع يساعد البلدان على انشاء نظم فعالة لاصدار التراخيص وتطبيقها وعلى سن تشريعات كجزء من الآليات الوطنية والاقليمية . واعترف عدة أعضاء بأن المشروع يمثل اسهاما احتماليا نفيسا في جهود البلدان لتحقيق الامتثال .

104- بشأن مبادرة التطبيق التي تفوقها أجهزة المخابرات في الشبكة الاقليمية للأوزون لأوروبا وآسيا الوسطى (شبكة ايكبا) شرحت ممثلة الأمانة أن المقصود من المشروع هو مساعدة شبكة ايكبا بتزويدها بتجارب ومساندة بمعلومات المخابرات لتجميع البيانات ومنع الاتجار غير المشروع بالمواد المستنفدة للأوزون ، وذلك الى ثلاثة بلدان هي أرمينيا وقيرغستان وتركمنستان . وأوضحت أنها على الرغم من أن البلدان الثلاثة فيها أنظمة لاصدار التراخيص بشأن المواد المذكورة ، الا أن أرمينيا وتركمنستان لا يزال عليهما التصديق على تعديل مونتريال .

105- أسوة بما جرى بشأن تطبيق نظام الجمارك الاقليمية في أفريقيا قالت احدى العضوات أنها تشعر بقلق شديد لكون المشروع قد صنف بأنه " غير لازم للامتثال" . واقترحت مرة أخرى ارجاء النظر في هذا المشروع الى موعد لاحق من فترة السنوات الثلاث . وكان من المقترح كذلك أن أهداف المشروع ليست واضحة تماما وتقتضي مزيدا من العمل . وتساءل بعض الأعضاء عن الفائدة التي تعود على الشبكة الاقليمية للأوزون لأوروبا وآسيا الوسطى من تقديم المساعدة لثلاثة بلدان فقط.

106- قال ممثل اليونيب أن تعزيز نظم التطبيق في البلدان الثلاثة الاتف الذكر ، التي تم تبينها أنها من النقاط الساخنة للاتجار غير المشروع ، فان جميع البلدان الأخرى في المنطقة سوف تستفيد من ذلك اذ أن الاتجار غير المشروع سيخفض. واقترح البعض مع ذلك أن اليونيب قد تستطيع تحقيق نفس الأهداف باستعمال التمويل المعتمد فعلا لبرنامج "كاب" . ولعل اليونيب يستطيع أن يدعو مسؤولي الجمارك المحلية ومسؤولي التطبيق الى حضور الاجتماعات المنتظمة التي تعقدها الشبكة ، مما يخفض ما ينفق من مصروفات .

107- أفادت ممثلة الأمانة بأن اليونيب يسعى أيضا الى الحصول على تمويل لترجمة ونشر المعلومات عن السياسة الخاصة ببروتوكول مونتريال والنشرات التقنية ونشرات التوعية المطلوب نشرها في البلدان المتحدثة بالروسية وكذلك في المجموعات المتحدثة بلغات أخرى في شبكة ايكسا . ونظرا لأن هذا النشاط ليس مدرجا في خطة أعمال اليونيب لعام 2007 وأنه يبدو منظويا على ازدواجية في التمويل في سياق تكاليف برنامج المساعدة على الامتثال لرفع مستوى الوعي عالميا فان الأمانة لا توصي بالموافقة على تمويل هذا المشروع. وأبدى أحد الأعضاء موافقته على أنه لم يكن ينبغي تقديم المشروع إلى اللجنة التنفيذية للموافقة عليه لأنه ليس في خطة أعمال العام 2007.

108- على اثر المناقشة قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

(أ) أن توافق على تمويل السنة 2 من المرحلة الثانية من مشروع التعزيز المؤسسي لتونغا بمستوى 30 000 دولار أمريكي لسنة واحدة ، على أساس أنه من المفهوم أنه لن يصرف الا 6 566 دولار أمريكي الى أن تقدم حكومة تونغا بيانات المادة 7 لعام 2006 وتعين مسؤولا عن المواد المستنفدة للأوزون يعمل طول الوقت وتطبق نظاما لإصدار التراخيص للمواد المذكورة، وأن تعرب للحكومة المعنية عن الآراء الواردة في المرفق الحادي والعشرين بهذا التقرير ؛

(ب) الموافقة على شبكة تطبيق نظام الجمارك الاقليمية لأفريقيا لسنة واحدة فقط لليونيب بمستوى تمويل يبلغ 160 000 دولار أمريكي زائدا تكاليف المساندة وذلك على أساس أنه من المفهوم ما يلي :

- (1) ان ذلك لا يخل بموافقات التمويل المستقبلية للسنة المتبقية المقترحة لهذا المشروع؛
- (2) ان الصرف لن يتم الى أن يقدم اليونيب الى الأمانة رسائل من البلدان الـ 38 تؤكد اهتمام والتزام ممثلي جمارك حكوماتها بهذه الشبكة؛
- (3) سيقوم اليونيب وحكومة فرنسا باعداد تقرير مشترك عن ناتج السنة الأولى من تشغيل الشبكة ، مع التركيز على جعل عمليات الشبكة مستدامة في المستقبل؛

(ج) أن ترجى النظر في مساندة شبكة الأوزون الإقليمية لأوروبا وآسيا الوسطى، وأن تطلب من اليونيب اعادة تقديم اقتراح أشد شمولا الى اللجنة التنفيذية في اجتماع قادم؛

(د) أن تطلب من اليونيب تنفيذ مشروع ترجمة ونشر وثائق سياسة بروتوكول مونتريال والوثائق التقنية لذلك البروتوكول ، الى اللغة الروسية وذلك في نطاق ميزانيتها الموجودة الخاصة ببرنامج المساعدة على الامتثال اعمالا للمقرر 24/47 ، وذلك باعادة ترتيب أولويات الأنشطة والتمويل .

(المقرر 19/53)

(3) منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)

109- قدمت ممثلة الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/19 التي تتضمن التعديلات على برنامج العمل التي طلبتها اليونيدو. وقالت أن اليونيدو تطلب التمويل من أجل التحضير لمشروع الإزالة النهائية لبروميد

الميثيل في قطاع ما بعد جني المحصول بالنسبة لتركمانستان. وكان الطلب في سبيله إلى التقديم نظرا لأن تركمانستان حصلت على الموافقة على تغيير خط الأساس لاستهلاكها من بروميد الميثيل أثناء الاجتماع التاسع عشر للأطراف من صفر إلى 3/14 من أطنان المواد المستنفدة للأوزون. وخلال المناقشات التي أجرتها الأمانة مع اليونيدو أشارت إلى أن تركمانستان لم تصدق بعد على تعديل كوبنهاغن.

110- ولئن كان عدة أعضاء قد وافقوا على توصية الأمانة في المناقشات التي ترتبت على ذلك، فإن أحد الأعضاء أشار إلى عدم الاتساق في ذلك يعد المقرر 12/46 حيث قررت اللجنة التنفيذية فعلا عدم تقديم التمويل لأي مشروعات أخرى في تركمانستان عدا مشروعات التعزيز المؤسسي. بيد أن عضوا آخر أشار بأنه بالنظر إلى أن خط أساس بروميد الميثيل قد تغير بالنسبة لتركمانستان بموجب مقرر اجتماع الأطراف بعد اتخاذ المقرر 12/46، فإن الوضع الجديد يبرر تماما تقديم الأموال المطلوبة للإعداد للمشروع.

111 - وأدرجت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية أيضا طلبا لتمويل دراسة استقصائية بشأن الهيدرو كلورو فلورو كربون في مصر تجاوبا مع الفقرة 8 من المقرر 6/XIX للاجتماع التاسع عشر للأطراف. وأبلغت الأمانة منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية أن الطلب غير مؤهل وفقا للمقرر 15/51.

112 - وفي أعقاب مناقشة أخرى، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) الموافقة على أموال التحضير لمشروع لتركمانستان عند مستوى تمويل يبلغ 20 000 دولار أمريكي حسبما هو مبين في المرفق الرابع بهذا التقرير، على أساس أن التمويل لن يصرف إلى أن تقدم تركمانستان صكوك التصديق على تعديل كوبنهاغن؛

(ب) عدم النظر في الدراسات الاستقصائية المتعلقة بالمواد الهيدروكلورو فلورو كربونية التي قدمتها اليونيدو في الاجتماع الحالي.

(المقرر 20/53)

(د) ميزانية وبرنامج العمل لبرنامج المساعدة على الامتثال لليونيب لعام 2008

113- قامت ممثلة الأمانة بتقديم الميزانية وبرنامج العمل لبرنامج المساعدة على الامتثال لليونيب لعام 2008 UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/20. يقترح اليونيب ميزانية لعام 2008 تبلغ 8 498 384 دولار أمريكي زائدا تكاليف مساندة الوكالة التي قدرها 8% وتبلغ 679 871 دولار أمريكي ويمثل هذا زيادة إجمالية نسبتها 6.2 في المائة عن ميزانيته لعام 2007 وهو أمر لا يتمشى مع المقرر 24/47 الصادر عن اللجنة التنفيذية. وقالت ان اليونيب قد ذكر أن الزيادة سببها ارتفاع تكاليف الأجور التي كان من المتوقع أن تزداد بمقدار 8 في المائة في 2008 بسبب تغييرات في غلاء المعيشة في محطات عمل مختلفة توجد فيها أفرقة عمل الكاب، وبسبب تذبذبات أسعار الصرف بين الدولار الأمريكي والعملات المحلية. وأبلغ اليونيب أيضا بأن جميع التكاليف غير الأجرية قد استبقيت في حدود زيادة قدرها 3%، على الرغم من أن تحليل البيانات يدل على أن الزيادة الشاملة هي 7ر4%. وقالت كذلك إن الميزانية الحالية لليونيب تبين قدرا غير كاف من إعادة ترتيب الأولويات بين خطوط الميزانية. ولذا لا تستطيع الأمانة أن توصي بالمشروع بمستوى التمويل المطلوب.

114- بينما يوجد تسليم عام بأهمية الأنشطة التي يبذلها الـ "كاب" الا أن عدة أعضاء أعربوا عن قلقهم ازاء الزيادة المقترحة في تمويل الكاب ، وقالوا انه من المهم الامتثال لزيادة الـ 3% المنصوص عليها في المقرر 24/47 . وكان أحد الأعضاء غير مقتنع بأن تبرير اليونيب يكفي لمساندة الزيادة المطلوبة وشجع اليونيب على استعمال ما لديه من مرونة تحت الميزانية لاعادة تخصيص واعادة ترتيب الأولويات لأنشطته حسب اللزوم . وطلب عضو آخر توضيحا عن وقع التضخم على العاملين الاقليميين في برنامج كاب . وسأل آخرون عما اذا كان اليونيب يستطيع أن يضمن أنه سيستمر في تنفيذ أنشطته بميزانية مخفضة .

115- شرح ممثل اليونيب أن ميزانية كاب يمكن تقسيمها الى جزئين هما مكونة الموظفين ومكونة غير الموظفين . أما تكاليف الموظفين فهي تتأثر بقواعد الأمم المتحدة وأسعار صرف الدولار والتضخم ولا يمكن ابقائها دون زيادة لا تقل عن 7,2 % . وكرر أن تكاليف الأجور هي أساس تكاليف ثابتة. وقال أيضا أن التكاليف الأخرى غير الأجور قد استقيت فعلا عند حد 3% . ونوه كذلك بأن أى تخفيض في الزيادات المطلوبة في برنامج كاب سيكون له على الأرجح وقع على أنشطة الكاب .

116- حيث أنه تعذر الوصول الى اتفاق بشأن طريق للسير قدما في موضوع برنامج كاب الخاص باليونيب ، تم تشكيل فريق اتصال مكون من كندا ، اليابان ، الاردن ، السويد (منسقا) ، الولايات المتحدة الأمريكية لمناقشة الموضوع مع اليونيب. وعندما عاد منسق فريق الاتصال بتقريره الى الاجتماع قام بتلخيص المناقشات وقال ان الفريق اقترح على اليونيب خيارين للنظر فيهما . فموجب الخيار الأول اقترح فريق الاتصال أن يطلب اليونيب زيادة قدرها 6,2 % في ميزانية كاب لعام 2008 ، بشرط أن تجمد الميزانية عند هذا المستوى حتى عام 2011 وبما يشمل ذلك العام. والخيار الثاني هو اتباع توصية الأمانة اعمالا للمقرر 24/47 ، والسماح بزيادة قدرها 3% في ميزانية كاب .

117- وافق ممثل اليونيب على زيادة الـ 3% التي اقترحتها اللجنة التنفيذية وقال انه سيعطي معلومات اضافية عن ميزانية كاب لأية أطراف يهتما الحصول عليها .

118- على اثر مناقشة قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

(أ) الموافقة على ميزانية برنامج المساعدة على الامتثال المرفقة بوصفها المرفق الثاني والعشرين بالتقرير الحالي، بشرط أن يقدم اليونيب الى الأمانة ميزانية منقحة بمبلغ 8 243 090 دولار أمريكي زئدا تكاليف مساندة الوكالة بواقع 8% وهي تبلغ 659 447 دولار أمريكي تمثل زيادة بواقع 3% عن السنة السابقة بما يتمشى مع المقرر 24/47؛

(ب) أن تطلب من اليونيب أن يستمر، في بياناته القادمة بشأن ميزانية برنامج المساعدة على الامتثال، فيما يلي :

(1) اعطاء بيانات تفصيلية عن الأنشطة التي ستستعمل فيها الأموال الشاملة ؛

(2) توسيع ترتيب أولويات التمويل بين خطوط ميزانية كاب كي يستوعب ذلك التغير في الأولويات ويعطي تفاصيل عن اعادة تخصيص الأموال في ميزانيته عقب صدور القرارين 24/47 و 26/50 عن اللجنة التنفيذية ؛

(ج) أن يطلب من اليونيب التبليغ عن المستويات الحالية لوظائف الموظفين وأن يبلغ اللجنة التنفيذية أية تغييرات في هذه المستويات خصوصا فيما يتعلق بزيادة التخصيصات من الميزانية .

(المقرر 21/53)

(هـ) تكاليف الوحدات الأساسية لعام 2008 لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والبنك الدولي

119- قدم ممثل الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/21 التي تضمنت معلومات عن التكاليف الفعلية لعام 2006 والتكاليف المقدرة لعام 2007 والميزانيات المقترحة للوحدات الأساسية لعام 2008. وقدمت معلومات عن الفئات الرئيسية للتكاليف الإدارية وأسباب زيادة التكاليف. وأشار إلى أن الأمانة أوصت بالموافقة على تكاليف الوحدات الأساسية على المستويات المطلوبة التي كانت متسقة مع المقرر 35/46. كما أشار إلى أن عقد التقييم المستقل للتكاليف الإدارية لفترة السنوات الثلاث 2009-2011 لم يوقع عليه بعد المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

120- وعقب العرض، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) أن تحيط علما بتقرير تكاليف الوحدات الأساسية لعام 2008 لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والبنك الدولي حسبما قدم في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/21؛

(ب) وأن توافق على مبلغ 1 803 530 دولارا أمريكيا لتمويل الوحدة الأساسية لعام 2008 لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، و1 803 530 دولارا أمريكيا لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، و1 614 900 دولار أمريكي للبنك الدولي وفقا للمقرر 35/46 على النحو المبين في المرفق الرابع بهذا التقرير.

(المقرر 22/53)

(و) لمشروعات الاستثمارية

الأيروسول (أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات)

الصين: خطة قطاعية لإزالة استهلاك الكلوروفلوروكربون في قطاع أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)

121- قال ممثل الأمانة في معرض تقديمه للمشروع الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/28، أن منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية قدمت نيابة عن الصين خطة قطاعية لإزالة استهلاك الكلوروفلوروكربون في قطاع أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات، تتكلف مبلغا مجموعه 22,3 مليون دولار أمريكي بالإضافة إلى تكلفة دعم الوكالة. وأوضح أنه قد نوقشت قضايا عديدة مع منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية بما في ذلك: المشاكل التكنولوجية القائمة؛ جدوى تخزين مواد الكلوروفلوروكربون إلى أن يتم حل تلك المشاكل؛ العدد الصغير نسبيا من المكونات الفعالة التي تنتج حاليا، والمسائل المتصلة بالتكلفة.

122 - واقترحت الأمانة أن تنظر منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية في منهجية بديلة لتحديد التكلفة الإضافية لخطة قطاع أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات في الصين. واستنادا إلى هذا سيكون المستوى الإجمالي للتمويل الذي تقترحه الأمانة 10,3 مليون دولار أمريكي، وستتمتع حكومة الصين بمرونة في استخدام التمويل حسبما تراه مناسباً من أجل تحقيق الإزالة الكاملة لمواد الكلوروفلوروكربون في القطاع الفرعي لأجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات. وأبلغت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية الأمانة بأن حكومة الصين قد وافقت على تخفيض النفقات المرتبطة بتطوير الإنتاج، وتسجيل المصانع التي لم تنتج أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات في عام 2006. وقد أسفر هذا عن تخفيض يبلغ نحو 1,5 مليون دولار في تكلفة الاقتراح الأصلي (22,3 مليون دولار) مما أدى إلى جعل المبلغ الإجمالي المطلوب 20,8 مليون دولار.

123 - واستجابة لطلبات استيضاح تتعلق بتكاليف التشغيل المرتفعة وسوء فعالية المشروع من حيث التكلفة مقارنة بمشروعات مماثلة تمت الموافقة عليها في اجتماعات عقدت مؤخراً، قال ممثل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية أن الحالة في الصين معقدة للغاية، وتشمل حوالي 38 مشروعاً، و104 ترخيصاً، و25 نوعاً من أنواع أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات، بما فيها تلك التي تستخدم في مجال الطب الصيني التقليدي ولا توجد لها بدائل متاحة. ومع ذلك فإن مستوى استهلاك الكلوروفلوروكربون الذي تم التحقق منه كان منخفضاً. وقال أن حكومة الصين ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية حاولتا خفض التكلفة بيد أنه كان عليهما أن يضعاً في الاعتبار مستويات التعويض بما يتناسب مع مستويات إنتاج المشاريع.

124- وفي ضوء عدد القضايا التي أثارها أعضاء اللجنة التنفيذية في ما يتعلق بالتكلفة المرتفعة، فإن كون العديد من مصانع أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات قد بدأ الإنتاج مؤخراً في عام 2006 وأن الصين لا يزال يمكنها تقديم طلب للاستثناء من أجل استخدامات مهمة في المستقبل، أنشئ فريق اتصال غير رسمي لمناقشة تلك المسألة.

125 - وبعد أن أبلغ ميسر فريق الاتصال اللجنة التنفيذية بأن الفريق لم يتمكن من التوصل إلى توافق في الآراء قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) إرجاء النظر في الخطة القطاعية لإزالة استهلاك الكلوروفلوروكربون في قطاع أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات إلى الاجتماع الرابع والخمسين؛

(ب) الطلب الحكومة الصين ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية أن تأخذاً في الاعتبار الترشيح الصناعي والفعالية من حيث التكلفة عند إعادة تقديم الاقتراح المنقح للمشروع

(المقرر 23/53)

المكسيك: إزالة استهلاك الكلوروفلوروكربون في صناعة أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)

126 - عرض ممثل الأمانة المشروع الذي قدمته منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية نيابة عن حكومة المكسيك والوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/44، من أجل استراتيجية انتقال الوطنية واقتراح

بشأن مشروع استثماري من أجل إزالة 97 من قدرات استنفاد الأوزون من مواد الكلوروفلوروكربون المستخدمة في صنعت أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس الجرعات بتكلفة يبلغ مجموعها 3,7 مليون دولار بالإضافة إلى تكاليف الدعم. وأتاحت الوثيقة معلومات تفصيلية بشأن استراتيجية انتقال الوطنية لقطاع أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس الجرعات وصناعة أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس الجرعات الذي يشمل المشروع. وناقشت الأمانة مع منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية عددا من القضايا المتصلة، في جملة أمور، باختيار تكنولوجيات بديلة، ونطاق وتكلفة استراتيجية الانتقال الوطنية، والتكيف مع خطة الإزالة الوطنية في المكسيك التي ووفق عليها في الاجتماع الثاني والأربعين. وقد تم التوصل للاتفاق بشأن مستوى التمويل وأشارت ممثلة الأمانة أيضا إلى أنه تم الحصول على رسالة من المنشأة تذكر فيها التزامها بالإزالة الكاملة لاستهلاك الكلوروفلوروكربون وعدم العودة إلى استخدام المواد الكلوروفلوروكربونية لدى الانتهاء من مشروع التحويل.

127 - وأثناء المناقشة، قالت إحدى الأعضاء أنه قد تمت الموافقة على خطة إزالة شاملة وتفصيلية تغطي كل استهلاك الكلوروفلوروكربون بالنسبة للمكسيك في الاجتماع الثاني والأربعين وأنها لا ترى مبررا لترك ممارسة متبعة منذ وقت طويل، بإعادة فتح باب الموافقة على خطة الإزالة. ولذا فإن وفد بلدها لا يمكنه تأييد الموافقة على هذا المشروع. وأشار الرئيس إلى أنه نظرا لأن اللجنة التنفيذية قد نظرت بالفعل في هذه القضايا عندما وافقت على طلب إعداد المشروع للمكسيك، يتعين أن يقوم فريق صغير من الأعضاء المهتمين بمواصلة النظر في المشروع.

128 - وبعد إخطار اللجنة بنتائج المناقشات غير الرسمية الأخيرة مع العديد من أعضاء اللجنة التنفيذية، والأمانة ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) الموافقة على استراتيجية الانتقال الوطنية إزالة تدريجية لأجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس الجرعات لمواد الكلوروفلوروكربون، ومشروع إزالة استهلاك الكلوروفلوروكربون في قطاع صناعة أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس الجرعات، في المكسيك بمبلغ 2.630.503 مليون دولار، بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة وتبلغ 197 288 دولار لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، على أساس عدم تقديم أموال إضافية لتحويل الأجهزة استنشاق المزودة بمقياس الجرعات المحتوية على مواد الكلوروفلوروكربون في المكسيك؛

(ب) تحيط علما بأنه فيما يتعلق بالتعديل الذي تقتضيه الفقرة (ب) من مقرر اللجنة التنفيذية 30/52 سيخصم مبلغ مجموعه 285 950 دولارا أمريكيا من أجل القضاء على ازدواجية حساب الأموال المقدمة بموجب خطة الإزالة الوطنية التي وافقت عليها اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثاني والأربعين على النحو التالي:

(1) يخصم مبلغ 85 950 دولار من مشروع إزالة استهلاك المواد الكلوروفلوروكربونية في إنتاج أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس الجرعات الإيروسولية المذكور في الفقرة (أ) أعلاه؛

(2) تعيد منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية المبلغ المتبقي وهو 200 000 دولار بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة وتبلغ 15 000 دولار من خطة الإزالة الوطنية إلى الاجتماع الرابع والخمسين.

(المقرر 24/53)

الهالون

خطة قطاعية لازالة الهالونات في الصين : البرنامج السنوي لعام 2008

129- قام ممثل الأمانة بتقديم الطلب الخاص بالشريحة السنوية لخطة الهالونات في الصين ، الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/28 . والشريحة موصى بالموافقة عليها بالمبلغ المبين في الاتفاق . وقال أن البنك الدولي قدم معلومات بوصفها ميزانية بيانية (2007 - 2015) تبين كيف سيتم في المستقبل تخصيص الأموال غير المصروفة (والبالغة 13 مليون دولار أمريكي) .

130- ان الخطة القطاعية لازالة الهالونات سوف تنتهي في 2015 بدلا من 2010 وقام البنك الدولي وحكومة الصين بتفحص الآثار القانونية لتنفيذ خطة قطاع الهالونات في الفترة اللاحقة لـ 2010 . وشرح ممثل الأمانة أنه بموجب التوصية المقترحة سيواصل البنك الدولي وحكومة الصين الإبلاغ عن استعمال الأموال المتبقية غير المستعملة الى أن يتم صرفها وينظران في طلب حذف الفقرة (ز) من المقرر 22/23 التي تطلب من الصين بذل جهد منها لمنع تصدير الهالونات المستردة / المستصلحة الى البلدان النامية . وقال أيضا أن اليونيب قد طلب منه اعداد دراسة عن التحديات المرتبطة بخزن الهالونات في البنوك (المقرر 27/52) واقترح أن اللجنة التنفيذية يمكن أن تنظر في طلب بحذف الشرط الوارد في الفقرة (ز) من المقرر 22/23 عقب اتمام تلك الدراسة .

131- ذكر ممثل البنك الدولي أن الاتفاقات بين اللجنة التنفيذية وحكومة الصين وبين حكومة الصين والبنك الدولي انما هي اتفاقات قائمة على أساس الأداء . فالبنك الدولي سيعتبر الاتفاق مستكملا عند الوفاء بهدفى الانتاج والاستهلاك ، الأمر الذي سيحدث في عام 2010 . ولذا فان حكومة الصين والبنك الدولي يستكشفان خيارات تكفل استمرار التبليغ بعد 2010 وتقتضيان مزيدا من الوقت اذ أن المشاورات بينهما مستمرة. واقترح بعض التغييرات اللغوية في التوصية المقترحة تحقيقا لتلك التغييرات.

132- على اثر المناقشة قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

(أ) الموافقة على طلب التمويل لبرنامج عمل 2008 لازالة الهالونات في الصين ، بمبلغ 300 000 دولار أمريكي زائدا تكاليف المساندة للبنك الدولي البالغة 22 500 دولار أمريكي؛ و

(ب) أن تطلب من حكومة الصين ومن البنك الدولي الاستمرار في التبليغ عن استعمال الأموال المتبقية غير المستعملة حتى 2010 ، والعودة بتقرير الى اللجنة التنفيذية بحلول الاجتماع الأخير من 2008 عن نظام تبليغ يمكن تطبيقه في السنوات التالية لعام 2010 .

(المقرر 25/53)

خطط إزالة الكلوروفلوروكربون

كوبا: خطة الإزالة الوطنية للمواد المستنفدة للأوزون من المواد الكلوروفلوروكربونية (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)

133 - عرض ممثل الأمانة المشروع المتعلق بكوبا، على النحو الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/29 و Corr.1 . وقال إن الاقتراح قد قدم للنظر فيه على حدة بسبب الحاجة إلى تصحيح خطأ في الجدول الوارد في الاتفاق بين حكومة كوبا وبين اللجنة التنفيذية، والذي ووفق عليه في الاجتماع الثالث والأربعين وعدل في الاجتماع الثامن والأربعين في ما يتعلق بأقصى استهلاك مسموح به من المواد الكلوروفلوروكربونية لعام 2008.

134 - قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) أن تحيط علماً بأن الاتفاق المنقح بين حكومة كوبا وبين اللجنة التنفيذية (المرفق الثامن لتقرير الاجتماع الثامن والأربعين (UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/45) فإن أقصى مجموع استهلاك مسموح به من مواد الكلوروفلوروكربون لعام 2008 الكفور ينبغي تعديله ليصبح 93,8 طناً من قدرات استنفاد الأوزون؛

(ب) الموافقة على الشريحة الثالثة والشريحة الرابعة لخطة الإزالة الوطنية لقطاع التبريد في كوب بمبلغ 641 000 دولار بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة بمبلغ 48 075 دولاراً لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (461 000 دولاراً بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة التي تبلغ 34 575 دولاراً لخطة التنفيذ السنوية لعام 2006 ومبلغ 180 000 دولار بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة بمبلغ 13 500 دولار لخطة التنفيذ السنوية لعام 2007).

(المقرر 26/53)

جيبوتي: خطة إدارة الإزالة النهائية (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة)

135 - عرضت ممثلة الأمانة خطة إدارة الإزالة النهائية لجيبوتي التي قدمها برنامج الأمم للبيئة بالشكل الذي وردت به في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/30. وقالت أن المشروع يرمي إلى إزالة

الاستهلاك الباقي في البلد الذي يبلغ 1 ر3 طنا من أطنان قدرات استنفاد الأوزون بحلول نهاية عام 2009 وأن خطة إدارة الإزالة النهائية تمثل مرحلة الإزالة النهائية في البلد من أجل السماح له بالامتثال لإزالة الكلورفلوروكربون عام 2010.

136- قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

- (أ) الموافقة، من حيث المبدأ، على خطة إدارة الإزالة النهائية لجيبوتي، بمبلغ 138 000 دولارا بالإضافة إلى نفقات دعم الوكالة بمبلغ 17 940 دولارا لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومبلغ 147 000 دولارا لتكاليف دعم الوكالة بالإضافة إلى تكاليف الدعم التي تبلغ 11 025 دولارا لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛
- (ب) الموافقة على الاتفاق بين حكومة جيبوتي وبين اللجنة التنفيذية لتنفيذ خطة إدارة الإزالة النهائية حسب ورودها في المرفق الثالث والعشرين لهذا التقرير؛
- (ج) حث برنامج الأمم المتحدة للبيئة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي على المراعاة الكاملة لمقتضيات مقرري اللجنة التنفيذية 41/100 و 49/6 إبان تنفيذ خطة إدارة الإزالة النهائية؛
- (د) الموافقة على الشريحة الأولى من خطة التمويل على النحو المشار إليه في المرفق الرابع لهذا التقرير.

(المقرر 27/53)

المملكة العربية السعودية: خطة الإزالة الوطنية (اليونيدو واليونيب)

137- قام ممثل الأمانة بتقديم الخطة الوطنية للإزالة الخاصة بالعربية السعودية والمعروضة من اليونيدو كما جاءت في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/52 فقال ان المشروع يقترح اتمام ازالة استهلاك البلد المتبقي من المواد الكلوروفلوروكربونية بحلول نهاية 2009 وأهداف الخطة تبين أن العربية السعودية ستصادف مصاعب في امتثالها لحدود الاستهلاك المقررة في بروتوكول مونتريال لعامي 2007 و 2008، وأشارت الأمانة على اليونيدو بأنها لا تستطيع أن توصي باعتماد خطة يوجد احتمال بأنها قد تجعل البلد في حالة عدم امتثال. وقدمت اليونيدو بعد ذلك اقتراحا منقحا يركز على بناء القدرة والمساعدة التقنية للعربية السعودية كي تمتثل لالتزاماتها. والاقتراح المنقح لا يتضمن أية أهداف للإزالة ويقوم على أساس العناصر المؤسسية وعناصر المساعدة التقنية التي منعت في الاقتراح الأصلي.

138- في المناقشة التي أعقبت ذلك ذكر أن الاقتراح لا يتمشى مع الممارسات المعمول بها لمثل هذه المشروعات إذ أنه ينطوي على صرف يتم مرة واحدة دون وضع أية أهداف، فهو على هذا لا يشكل اتفاقا قائما على أساس الأداء.

139- لاحظ نائب الأمين التنفيذي لأمانة الأوزون أن اللجنة التنفيذية ولجنة التنفيذ لابد لهما من أن يحترم كل منهما ميدان عمل الآخر . فعلى الرغم من أن اللجنة التنفيذية تلعب دورا في مساعدة البلدان على تحقيق الامتثال فان مهمة استعراض الامتثال موكولة الى لجنة التنفيذ . واللجنة التنفيذية هي هيئة تنفيذية وهو يشعر أنه لا ينبغي لها أن توافق على جدول زمني يضع أحد الأطراف في حالة عدم امتثال . ومؤتمر الأطراف وحده هو الذي يملك سلطة الموافقة على مثل هذه الانحرافات عن العرف المعمول به .

140- على اثر مناقشة واجراء مشاورات غير رسمية اعد مشروع اتفاق وتم الاتفاق عليه مع المملكة العربية السعودية من خلال اليونيدو . وغير مشروع الاتفاق المذكور المشروع إلى خطة للإزالة مبنية على الأداء مع أخذ الموضوعات التي اثيرت بشأن الامتثال في الحسبان . وبعد ذلك، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

- (أ) أن توافق من حيث المبدأ على الخطة الوطنية للإزالة للعربية السعودية بمبلغ 1.835.000 دولار أمريكي زاندا تكاليف مساندة الوكالة البالغة 107 250 دولار أمريكي لليونيدو و 52 650 دولار أمريكي لليونيب على أن يكون مفهوما أن الموافقة لا تخل بتطبيق آلية بروتوكول مونتريال التي تتصدى لحالة عدم الامتثال ؛
- (ب) أن توافق على الاتفاق بين حكومة العربية السعودية واللجنة التنفيذية لتنفيذ الخطة الوطنية للإزالة كما جاءت في المرفق الرابع والعشرين بهذا التقرير ؛
- (ج) أن تحت اليونيب واليونيدو على أن يأخذا في الحسبان تماما أثناء تنفيذ الخطة الوطنية للإزالة متطلبات المقررين 100/41 و 6/49 الصادرين عن اللجنة التنفيذية؛
- (د) أن توافق على خطة التنفيذ لسنتين هما 2008 و 2009 ؛
- (هـ) أن توافق على الشريحة الأولى من الخطة بمستوى التمويل المبين في المرفق الرابع بهذا التقرير .

(المقرر 28/53)

توغو: خطة إدارة الإزالة النهائية: الشريحة الأولى (اليونيب واليونيدو)

141 - سحبت خطة إدارة الإزالة النهائية لتوغو الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/55 .

زامبيا: خطة إدارة الإزالة النهائية(برنامج الأمم المتحدة للبيئة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي)

142 - عرض ممثل الأمانة اقتراح خطة إدارة الإزالة النهائية للمواد المستنفدة للأوزون في قطاع التبريد وقطاع تكييف الهواء المقدم من برنامج الأمم المتحدة للبيئة نيابة عن حكومة زامبيا. وتغطي خطة إدارة الإزالة النهائية أنشطة عديدة، وقد اقترحت بتكلفة مجموعها 295 000 دولار تمثل أقصى تمويل لخطة إدارة الإزالة النهائية لذلك البلد.

143 - وأفاد بأنه نظرا لأن الوثيقة قد صدرت، فإن الأمانة قد توصلت إلى اتفاق مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن تمويل والصراف. ويبلغ مجموع التمويل المتفق عليه 245 000 دولار، ستقسم إلى شريحتين: الشريحة الأولى حددت مستواها عند 203 000 دولار. وأشار إلى أن الاتفاق أخذ في الاعتبار الأموال المتبقية في إطار تحديث الخطة القطرية لإدارة غازات التبريد والتي تقوم بتنفيذها حكومة ألمانيا وتغطي أنشطة مماثلة لتلك التي تغطيها خطة إدارة الإزالة النهائية. وقد تنظر اللجنة التنفيذية في الموافقة على الشريحة الأولى من خطة إزالة إدارة الإزالة النهائية، وعلى خطة التنفيذ السنوية لعام 2008.

144 - وبعد هذا العرض قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) أن توافق من حيث المبدأ، على خطة إدارة الإزالة النهائية في زامبيا بمبلغ 245 000 دولار بالإضافة إلى نفقات دعم الوكالة وتبلغ 17 680 دولار لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة و 9 810 دولار لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

(ب) أن تحيط علما بأن مستوى التمويل قد حدد مع إيلاء الاعتبار للأنشطة المتأخرة في إطار تحديث خطة إدارة إزات التبريد التي تنفذها ألمانيا، وعلى أساس أن تلك الأنشطة سوف يجري تنسيقها بين ألمانيا واليونيب وتتماشى مع الاحتياجات المحددة في مقترح المشروع؛

(ج) أن توافق على الاتفاق بين حكومة زامبيا واللجنة التنفيذية لتنفيذ خطة إدارة الإزالة النهائية بالشكل الذي وردت به في المرفق الخامس والعشرين لهذا التقرير؛

(د) أن تحت برنامج الأمم المتحدة للبيئة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي على المراعاة الكاملة لمتطلبات مقرري اللجنة 100/41 و 6/49 إبان تنفيذ الخطة إدارة الإزالة النهائية؛

(هـ) أن توافق على الشريحة الأولى للخطة عند مستوى التمويل المشار إليه في المرفق الرابع لهذا التقرير.

(المقرر 29/53)

عامل التصنيع

البرازيل: إزالة رابع كلوريد الكربون كعامل التصنيع في تطبيقين، في براسكم (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)

145 - وقال ممثل الأمانة أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي قدم إلى اللجنة التنفيذية أثناء الاجتماع الثاني والخمسين ونيابة عن حكومة البرازيل مشروعا لإزالة رابع كلوريد الكربون كعامل تصنيع في تطبيقين،

مع عنصر مساعدة تقنية صغيرة من أجل ضمان الرصد الكافي لواردات رابع كلوريد الكربون وتدميرها. ويهدف المشروع المقترح إلى تحقيق الإزالة الكاملة لاستهلاك رابع كلوريد الكربون في هذا البلد، بغض النظر عن الكميات المنبعثة واستثناء صغير لاستخدامات المعامل.

146 - وأشار إلى أن استخدام رابع كلوريد الكربون في القضاء على عامل NC13 في إنتاج الكلور القلوي قد اعتمده كعامل تصنيع بموجب المقرر XIX/15 للاجتماع التاسع عشر للأطراف. وكان مصنع ماسبيرو البرازيلي يستخدم تكنولوجيا التدمير للقضاء على انبعاثات رابع كلوريد الكربون وقرر استخدامها لفترة إضافية مدتها خمس إلى ست سنوات قبل تحويل المرفق، على نفقته الخاصة إلى تكنولوجيا لا يلزم فيها استخدام رابع كلوريد الكربون. وقد طلب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تمويلا على أساس تكلفة رفع كفاءة جهاز الإحراق عام 2002، والتكلفة السنوية المرتبط بذلك لغرض التدمير من فترة رفع الكفاءة حتى نهاية عام 2009.

147 - وكان استخدام رابع كلوريد الكربون كعامل تصنيع لتخفيض الطاقة في صناعة مونومرات كلوريد الفينيل قد اعتمد كعامل تصنيع في اجتماع الأطراف وفقا للمقرر XIX/15 وفي مصنع في كامكاري الذي استخدم فيه ذلك التطبيق، أدى وقف استعمال رابع كلوريد الكربون البعد عام 2000 إلى زيادة استهلاك الطاقة. ولهذا السبب طلب تمويل بأثر رجعي للسنتين 2001 و 2002.

148 - وقال أحد الأعضاء أن المسائل المرتبطة بهذا المشروع في غاية التعقيد، وأنه، لن يمكنه التوصل إلى قرار في ذلك الاجتماع حيث يلزم البت أولا في عدد منها. وقال أن البرازيل لم تقدم إطلاقا إلى أمانة الأوزون تقريرا سنويا عن استخدامها للمواد الخاضعة للرقابة باعتباره عوامل صناعية، وبشأن مستويات الانبعاثات الناجمة عن تلك الاستخدامات وعن تكنولوجيا الاحتواء المستخدمة للتقليل من انبعاثات المواد الخاضعة للرقابة، حسبما يقتضيه المقرر X/14 الصادر عن الاجتماع العاشر للأطراف. وبدا أيضا أن الشركة المعنية قامت باختيارات على أساس قدرتها التنافسية الاقتصادية عوضا عن تكون على أساس بروتوكول مونتريال. وفي ضوء تلك الاختيارات وتعذر التحقق من مستويات الاستهلاك فإنه غير مقنع بأن الشركة مؤهلة للتمويل بموجب المبادئ التوجيهية للجنة التنفيذية ومقررات اجتماع الأطراف.

149 - وردا على ذلك أفاد ممثل الأمانة بأنه نظرا لأن الشركة ليست لها احتياجات للاستيراد بسبب المخزون لديها من رابع كلوريد الكربون، فإن حكومة البرازيل لم تعتبرها مستخدمة لرابع كلوريد الكربون. وقال أيضا في ما تعلق بالتمويل بأثر رجعي أنه كانت هناك سوابق للموافقة على تمويل طلبات من هذا القبيل، بيد أن الأمر متروك للجنة التنفيذية لتقرر ما إذا كان هناك مبرر للتمويل بأثر رجعي في هذه الحالة. وعرض ممثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تقديم مزيد من المعلومات إلى الأعضاء بشأن المشروع قبل الاجتماع الرابع والخمسين للجنة التنفيذية.

150 - وعقب المناقشة، قررت اللجنة إرجاء النظر في المشروع إزالة رابع كلوريد الكربون باعتباره عامل تصنيع في تطبيقين في براسكم، البرازيل حتى موعد الاجتماع الرابع والخمسين للسماح بوقت من أجل التشاور بشأن المشروع بين الأطراف المهمة.

(المقرر 30/53)

الصين: إزالة إنتاج واستهلاك رابع كلوريد الكربون لعامل التصنيع وغير ذلك من الاستخدامات غير المعرفة (المرحلة الأولى): البرنامج السنوي لعام 2008 (البنك الدولي)

151- قدم ممثل الأمانة المشروع المتعلق بالصين حسب وروده في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/28. وقد التمتست الموافقة على التمويل في الاجتماع الثالث والخمسين على أن يتم الصرف في عام 2008.

152 - قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على برنامج العمل لسنة 2008 للخطة القطاعية الصينية لإزالة إنتاج واستهلاك رابع كلوريد الكربون واستهلاك الكلوروفلورو كربون -113 كعامل تصنيع (25 تطبيقاً) بموجب المرحلة الأولى، بمبلغ 3,0 ملايين دولار وتكاليف الدعم المرتبطة بذلك وتبلغ 225 000 دولار، مع الإحاطة بأن طلب الحصول على تكلفة التمويل والدعم سيقدمه البنك الدولي إلى الاجتماع الرابع والخمسين مشفوعاً بتقرير التحقق من تنفيذ البرنامج السنوي لعام 2007.

(المقرر 31/53)

الصين: إزالة إنتاج واستهلاك رابع كلوريد الكربون لعامل التصنيع وغير ذلك من الاستخدامات غير المعرفة (المرحلة الثانية): البرنامج السنوي لعام 2008 (البنك الدولي)

153- قدمها ممثل الأمانة المرحلة الثانية للمشروع المتعلق بالصين حسبما ورد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/28. وقد أبلغ البنك الدولي الأمانة بأن القرار متروك لحكومة صينية لتتقيد الهدف من 14.300 طناً من أطنان قدرات إنتاج الأوزون إلى 6.600 طناً من تلك القدرات للعامين 2008 و 2009 كأقصى استهلاك مسموح به لتطبيقات عامل التصنيع من رابع كلوريد الكربون غير المشمولة بالمرحلتين الأولى والثانية، استجابة لمقرر اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثاني والخمسين.

154 - قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) تعديل أقصى مقدار مسموح به لاستخدام رابع كلوريد الكربون كعامل تصنيع في التطبيقات المدرجة في الجدول الموقت ألف - ثانياً للمقرر XVII/8 للاجتماع السابع عشر للأطراف، وفي تطبيقات قد تجري في المستقبل لعامل التصنيع حسبما حددته حكومة الصين وأبلغت عنه، من 14 300 من أطنان قدرات استنفاد الأوزون المشمولة حالياً في الاتفاق بشأن المرحلة الثانية للخطة القطاعية إلى 6.600 طن من تلك القدرات في عامي 2008 و 2009؛

(ب) الموافقة على برنامج العمل السنوي لعام 2008 للمرحلة الثانية للخطة القطاعية لإزالة انتاج واستهلاك رابع كلوريد الكربون لعامل التصنيع بمبلغ 10 ملايين دولار، وتكاليف الدعم المرتبطة به وتبلغ 750 000 دولار على أساس أن يقوم البنك الدولي بتقديم طلب التمويل وتكاليف الدعم إلى الاجتماع الخامس والخمسين، مشفوعاً بتقرير التحقق من تنفيذ البرنامج السنوي لعام 2007.

(المقرر 32/53)

قطاع الإنتاج

الأرجنتين: خطة الإزالة المعجلة لإنتاج الكلوروفلورو كربون -11 الكلوروفلورو كربون - 12
(البنك الدولي)

155- قدم ممثل الأمانة المشروع المتعلق بالأرجنتين، وأشار إلى إنه قد جرى تعميمه في ما بين الدورات التماساً للموافقة عليه وفقاً للمقرر 47/52 وبموجبه وافقت اللجنة من حيث المبدأ على مبلغ 2,3 مليون دولار لإزالة تلك الكلوروفلورو كربون نهائياً في الأرجنتين قبل سنتين من الموعد الأصلي المقرر لاستكمال ذلك.

156 - وأفاد ممثل البنك الدولي بأن جدول الصرف قد نقح ونص على صرف مبلغ 2,3 ملايين دولار أمريكي في الاجتماع الحالي ومبلغ 1 مليون دولار أمريكي للعامين 2008 و 2009 بعد تلبية الشروط والحكام ذات الصلة من الاتفاق الأصلي. وأبلغ اللجنة أيضاً بأن تقرير التحقق قدم في أواخر تشرين الأول/أكتوبر 2007، وهو يبين أن الإنتاج الكلي كان أقل من المسموح به. وفيما يتعلق بالنص الحالي على عدم وجود موارد إضافية من الصندوق المتعدد الأطراف للأنشطة المرتبطة بإغلاق منشآت المواد الهيدروكلوروفلورو كربونية بمرور الوقت التي تستخدم البنية الأساسية الحالية المعتمدة على الكلوروفلورو كربون، أعربت حكومة الأرجنتين عن رغبتها في تأكيد موافقتها على هذا الحكم، على أساس أنه في حالة تقرير اللجنة التنفيذية في المستقبل تمويل تلك الأنشطة، ستكون الأرجنتين مستحقة لهذا التمويل وتعامل على غرار سائر بلدان المادة 5.

157- وردا على استفسار يتعلق بمعدل التكلفة المعياري لدعم المشروع وهو 5 ر 7 في المائة الذي بدأ مرتفعاً جداً لمشروع الإزالة المعجل، قال ممثل البنك الدولي أن من المهم ملاحظة إن البنك الدولي لم يحصل على أموال لإعداد الاقتراح، وأنه قد تكبد بالفعل نفقات لقيامه بالإعداد والتحليل. وعلاوة على ذلك، فإن عمليات الصرف ستتم من خلال وسيط مالي، مع ما يرتبط بذلك من مصروفات إدارية. وقد استخدم الرقم 7,5 في المائة كرقم معياري مطبق منذ المقرر الذي اتخذ في الاجتماع الثامن والثلاثين. كما استخدم في حالة اتفاق الإزالة المعجل بالنسبة للصين.

158 - قررت اللجنة التنفيذية أن توافق على ما يلي:

(أ) الاتفاق على الإزالة المعجلة لإنتاج الكلوروفلوروكربون -11 والكلوروفلوروكربون-12 في الأرجنتين حسبما ورد في المرفق السادس والعشرين لهذا التقرير؛

(ب) صرف مبلغ 2,3 مليون دولار ومبلغ 172 500 دولار لتكاليف دعم الوكالة للبنك الدولي.

(المقرر 33/53)

الصين: خطة قطاعية لإزالة إنتاج الكلوروفلوروكربون: البرنامج السنوي لعام 2008 (البنك الدولي)

159 - كان معروضا على التنفيذ الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/28 التي تضمنت طلبا من البنك الدولي للموافقة على برنامج العمل السنوي لسنة 2008 للاتفاق بشأن قطاع إنتاج الكلوروفلوروكربون في الصين. وقد قدم الطلب على أساس أن تلتزم الموافقة على تمويل بمبلغ 7,5 ملايين دولار إضافة إلى مبلغ 562 500 دولار كتكاليف دعم لتنفيذ برنامج عام 2008 في الاجتماع الأول لعام 2008 بشرط تسجيل أداء مرض لعام 2007 حسب الاتفاق.

160 - وعلي هذا الأساس قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) التوصية لدى حكومة الصين والبنك الدولي باستكمال إزالة إنتاج الكلوروفلوروكربون في الصين قبل سنتين ونصف من الموعد المقرر في تدابير الرقابة الواردة في بروتوكول مونتريال؛

(ب) الموافقة على برنامج العمل لسنة 2008 لبرنامج إغلاق إنتاج الكلوروفلوروكربون في الصين عند مستوى 7,5 ملايين دولار وتكاليف الدعم المرتبطة بذلك وتبلغ 562 500 دولار، مع ملاحظة بأن البنك الدولي سيقدم طلب التمويل وتكاليف الدعم إلى الاجتماع الرابع والخمسين للجنة تنفيذية مشفوعا بتقرير عن تنفيذ برنامج العمل لسنة 2007.

(المقرر 34/53)

رومانيا: خطة قطاعية لقطاع الإنتاج (الشريحة الرابعة) (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)

161 - قال ممثل الأمانة وهو يقدم الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/49، أن الطلب مدرج في قائمة المشاريع التي سينظر في كل منها على حدة لأن نتائج التحقق من إنتاج رابع كلوريد الكربون في مصنع إنتاج رابع كلوريد الكربون في رومانيا في آب/ أغسطس 2007 لم تتح برهانا كافيا على تحقيق الأهداف الواردة في خطة العمل لسنة 2007. ولذا فإن الأمانة ليست في مركز يتيح لها التوصية بالإفراج عن التمويل لسنة 2008. وبالإضافة لذلك، فإن رومانيا لم تقدم بعد بيانات عام 2006 عن تنفيذ البرنامج القطري، ولذا فوفقا للمقرر 5/52 لم يمكن الموافقة على التمويل.

162 - وبالرغم من ذلك، فقد أشار إلى إنه بموجب المقرر XIX/19 للاجتماع التاسع عشر الأطراف، أعيد تصنيف رومانيا باعتبارها من غير بلدان المادة 5 اعتبارا من 1 كانون الثاني/يناير 2008. وبما أن إعادة تصنيف رومانيا الجديد قد يخلق مشاكل تتعلق بسبل وصول البلد إلى الصندوق المتعدد الأطراف، فإن منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية قامت بترحيل طلب الموافقة على التمويل إلى ذلك الاجتماع. وفي ضوء ذلك، واعترافا بالتقدم الذي حقته حكومة رومانيا فعلا في تحقيق الأهداف لعام 2007، توصي الأمانة بأن توافق اللجنة التنفيذية على شريحة عام 2008، ولكنها حجتت الصرف لأغراض التمويل إلى أن تتحقق منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية من نتائج عام 2007 وتحصل على موافقة الأمانة على ذلك.

163- لذا قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

- (أ) أن تحيط علما بتقرير التحقق المقدم من جانب منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية عن إنتاج واستهلاك رابع كلوريد الكربون كعامل تصنيع حتى آب/أغسطس 2007؛
- (ب) الموافقة على الشريحة الرابعة للتمويل بمبلغ 1 200 000 دولار لتنفيذ البرنامج السنوي لعام 2008 بشأن الاتفاق المتعلق بقطاع إنتاج المواد المستنفدة للأوزون ومبلغ 90 000 دولار لتكاليف دعم منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ونظرا للتقدم الذي تحقق بالفعل في إنشاء جهاز الإحراق لرابع كلوريد الكربون في مجمع شيمكومبلكس واستكمال إزالة القدرة على إنتاج رابع كلوريد الكربون في أولتشم؛
- (ج) تطلب إلى منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية أن تحجب الصرف إلى أن يتم التحقق من اكتمال برنامج العمل لسنة 2007 و تحصل على موافقة الأمانة على أن الأهداف العامة لسنة 2007 قد تحققت؛

(د) تطلب إلى منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية التحقق بشأن قطاع إنتاج المواد المستفدة للأوزون والإزالة النهائية لرابع كلوريد الكربون لمشروع عامل التصنيع في العامين 2008 و 2009.

(المقرر 35/53)

البند 8 من جدول الأعمال: البرامج القطرية

164- كان معروضا على اللجنة التنفيذية الوثيقتين UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/58 و UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/59 اللتين تضمنتا البرامج القطرية لكل من جمهورية الجبل الأسود والمملكة العربية السعودية، على التوالي.

165- وقررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) أن توافق على البرامج القطرية لجمهورية الجبل الأسود والمملكة العربية السعودية على أساس الفهم أن الموافقة لا تعني موافقة على المشاريع المحددة في البرامج القطرية أو مستويات التمويل التي ينطوي عليها ولا تخل بأي إجراءات قد تتخذها أمانة الأوزون بشأن البيانات المتعلقة باستهلاك عام 2006 بموجب المادة 7 والمقدمة من حكومة الجبل الأسود؛ وأن المقرر لا يخل بأي مقرر تتخذه الأطراف في المستقبل بناء على نظر اللجنة التنفيذية في بيانات المادة 7 المقدمة من حكومة المملكة العربية السعودية، أو بطلبها من أجل تغيير خط الأساس لبروميد الميثيل؛

(ب) وأن تطلب إلى حكومتي الجبل الأسود والمملكة العربية السعودية تقديم تقارير إلى اللجنة التنفيذية بشأن التقدم المحرز في تنفيذ البرامج القطرية سنويا، وأنه ينبغي تقديم أول تقرير إلى الأمانة قبل 1 مايو/أيار 2008.

(المقرر 36/53)

البند 9 من جدول الأعمال: خيارات لتقييم وتعريف التكاليف الإضافية المؤهلة لأنشطة إزالة استهلاك وإنتاج الهيدروكلوروفلوروكربون (متابعة للمقرر 4/52)

مقدمة

166- عرض ممثل الأمانة ورقة المناقشة المتعلقة بخيارات لتقييم وتعريف التكاليف الإضافية المؤهلة لأنشطة إزالة استهلاك وإنتاج الهيدروكلوروفلوروكربون (متابعة للمقرر 4/52) الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/60. وقال إن الأمانة لا تعترض اقتراح حلول لجميع الأنشطة المتصلة بتمويل إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون، بل ستفترض خيارات توفر أساسا للمناقشة. واتفق المجتمعون على أن الورقة التي عرضتها الأمانة تشكل خطوة أولى مفيدة من أجل وضع ما يلزم من سياسات وطرائق لتحقيق التجميد المتوخى لعام 2013، لكن ساد أيضا شعور بأن المسألة قد تتطلب عقد عدة اجتماعات للتوصل إلى اتفاق بشأن جميع المسائل المعنية المتعلقة بالسياسات.

167- ورغم إشارة بعض الأعضاء إلى وجوب النظر في مسألة فعالية الكلفة، رأى آخرون أن مختلف القطاعات المعنية لا يستلزم عتبات مختلفة لفعالية الكلفة. وقد تتراوح التكاليف مع مرور الزمن حتى عام 2030 وقد يتعين تغييرها في كثير من الأحيان. واقترحت إمكانية إعادة تنشيط المجموعة الفرعية المعنية بقطاع الإنتاج بما يتيح النظر في مسألة إزالة إنتاج الهيدروكلوروفلوروكربون واستشارة خبراء حسب الاقتضاء. بيد أن البعض الآخر شعر بأن ثمة حاجة إلى تسوية المسائل المتعلقة بالسياسات قبل استشارة الخبراء.

168- وأعرب بعض الأعضاء عن اعتقاده أن من الأهمية إدماج الدراسات الاستقصائية المتعلقة بالهيدروكلوروفلوروكربون في عملية إعداد الخطط المتعلقة بإدارة إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون. وقال آخرون إنه يتعين القيام بالدراسات الاستقصائية للهيدروكلوروفلوروكربون قبل وضع خطط إدارة الإزالة. ولوحظ أيضا عدم وجود أي تعريف للبلدان ذات الاستهلاك المنخفض، وساد شعور بوجوب تعريف هذا المصطلح بحيث يتسنى وضع برامج تتناسب واحتياجات هذه البلدان.

169- وأشار أيضا إلى أنه قد تدعو الحاجة إلى تقديم بعض المساعدة للمرحلة الثانية من تحويل المرافق من استخدام مركبات الهيدروكلوروفلوروكربون وربما اتخذ ذلك شكل المساعدة التقنية. وذُكر أحد الأعضاء الاجتماع بأنه تم في الاجتماع التاسع عشر للأطراف مناقشة مسألة التحويل المزدوج للمرافق، مشيرا إلى أن المؤسسات التي تحولت إلى مركبات الهيدروكلوروفلوروكربون عن طريق الصندوق المتعدد الأطراف لا ينبغي أن تحرم حاليا من التمويل الإضافي. وأوضح عضو آخر أن من الأهمية، في ضوء اقتراب الموعد الوشيك للتجميد في عام 2013، إسداء التوجيه إلى فريق عمل لجنة خبراء التقييم التقني والاقتصادي المعني بإعادة تزويد الصندوق بالمال بحيث ينظر في هذه المسألة في دراسته المتعلقة بإعادة تزويد الصندوق بالمال في الفترة 2009 - 2011.

170- وعقب المناقشة العامة التي جرت بشأن المقترحات الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/60، اقترحت الرئاسة أن تنظر اللجنة التنفيذية في كل جزء من أجزاء الوثيقة على حدة.

الشرط القانوني الأساسي لتقييم تمويل الصندوق المتعدد الأطراف لإزالة الهيدروكلوروفلوروكربون

171- عرضت الرئاسة الفقرات من 5 إلى 7 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/60 المتعلقة بالشرط القانوني الأساسي لتقييم الصندوق المتعدد الأطراف لإزالة الهيدروكلوروفلوروكربون. وكانت الأمانة قد أوصت بأن يكون التصديق على تعديل كوبنهاغن أو الانضمام إليه شرطا أساسيا لتمكين طرف من الأطراف المشمولة بالمادة 5 من الاستفادة من تمويل الصندوق المتعدد الأطراف لأغراض إزالة استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون، وأن يكون التصديق على تعديل بيجين أو الانضمام إليه شرطا أساسيا لتمكين طرف من الأطراف المشمولة بالمادة 5 من الاستفادة من تمويل الصندوق المتعدد الأطراف لأغراض إزالة استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون. وكانت الأمانة قد اقترحت أيضا إمكانية أن ترغب اللجنة التنفيذية، في حالة بلد لم يوقع على أي من هذين التعديلين، في النظر في توفير تمويل لإجراء مسح للهيدروكلوروفلوروكربون وإعداد خطة معجلة لإدارة إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون، ما دامت حكومة

البلد المعني قد تعهدت بالتصديق على التعديل اللازم في غضون الأشهر الـ 12 التالية. وأشارت إلى أنه لا يتم توفير أي تمويل إضافي إلى حين الوفاء بهذا التعهد.

172- وفي المناقشة التي أعقبت ذلك، اقترح أحد الأعضاء عدم إدراج مدة الـ 12 شهرا وإصدار بيان صريح بالانقطاع عن توفير أي تمويل إضافي إلى حين إحالة صك التصديق أو الانضمام إلى مقر الأمم المتحدة. ولما كان عدة أعضاء قد اعترضوا على هذا الاقتراح، قالت الرئاسة إن ثمة بديلا آخر يتمثل في إصدار بيان بعدم توفير أي تمويل إضافي إلى حين تثبت الأمانة من التصديق على التعديل.

173- وقال ممثل الصين إن حكومته لم تتضمن بعد إلى تعديل يبيجين بسبب الصعوبات المرتبطة بالنسخة الصينية للنص. وأشار إلى أن حكومته عاكفة على التشاور مع مكتب الأمم المتحدة للشؤون القانونية، معربا عن أمله في أن تؤخذ حالة الصين الخاصة في الاعتبار نظرا لتطلب المسألة بعض الوقت.

استمرار سريان السياسات والمبادئ التوجيهية المعمول بها من جانب الصندوق المتعدد الأطراف في تمويل إزالة المواد المستنفدة للأوزون بخلاف مركبات الهيدروكلوروفلوروكربون

174- عرضت الرئاسة الفقرات 8 إلى 10 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/60 المتعلقة باستمرار سريان السياسات والمبادئ التوجيهية المعمول بها من جانب الصندوق المتعدد الأطراف في تمويل إزالة المواد المستنفدة للأوزون بخلاف مركبات الهيدروكلوروفلوروكربون.

175- وأعرب أحد الأعضاء عن دعمه عموما لتوصية الأمانة الواردة في وثيقة المناقشة، شريطة أن يراعي سريان السياسات والمبادئ التوجيهية المعمول بها من جانب الصندوق المتعدد الأطراف في تمويل عملية إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون أحكام الفقرة 11 من المقرر 6/XIX الصادر عن الاجتماع التاسع عشر للأطراف. وقال عضو آخر إن الأمر لا ينبغي أن يقتصر على مراعاة التجربة والأنشطة المعمول بها خلال عملية إزالة مركبات الكلوروفلوروكربون بل أن يتعدى ذلك إلى الاستفادة أيضا من القدرات والبنى التحتية القائمة. ورأى عضو ثالث أن ثمة حاجة لا إلى تطبيق المبادئ التوجيهية العملية فحسب، وإنما إلى الابتكار كذلك حيث لم يعد ثمة مجال لتطبيق المبادئ التوجيهية التي كان معمولا بها في السابق.

176- واقترحت الرئاسة أن يتم تطبيق السياسات والمبادئ التوجيهية المعمول بها من جانب الصندوق المتعدد الأطراف في تمويل إزالة المواد المستنفدة للأوزون بخلاف مركبات الهيدروكلوروفلوروكربون على تمويل إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون، ما لم تقرر اللجنة التنفيذية خلاف ذلك، مع مراعاة المقرر 6/XIX الصادر عن الاجتماع التاسع عشر للأطراف. فمن شأن ذلك أن يتيح للجنة التنفيذية المرونة في تعديل مبادئها التوجيهية.

خطط إدارة الإزالة المعجلة للهيدروكلوروفلوروكربون ومسوحات الهيدروكلوروفلوروكربون

177- عرضت الرئاسة للفقرات 11 إلى 18 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/60 المتعلقة بخطط إدارة الإزالة المعجلة للهيدروكلوروفلوروكربون ومسوحات الهيدروكلوروفلوروكربون. وتمثلت التوصية المقترحة بأن تحيل الأمانة مشروع المبادئ التوجيهية إلى الاجتماع الرابع والخمسين للجنة التنفيذية بغية إعداد خطط إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون، مع مراعاة إمكانية إدماج مسوحات

الهيدروكلوروفلوروكربون، وتحديد سقف وطني لاستهلاك / إنتاج الهيدروكلوروفلوروكربون قبل تحديد خط للأساس واقتراح إطار زمني وطريقة لتنفيذ خطط إدارة إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون.

178- وشدد أحد الأعضاء على أهمية استلهم روح المقرر 6/XIX الصادر عن الاجتماع التاسع عشر للأطراف في ما يتعلق بالتطرق إلى 80 في المائة من الفوائد المتعلقة بالمناخ عند البحث في الخطط والبدايل المتعلقة بالإدارة. وعليه يجب مراعاة الأساليب التي تساهم في الحد إلى أقصى درجة من الأثر الذي يطال المناخ. ولاحظ العضو أن من الأهمية الاستفادة من التجربة في التحول من استخدام مركبات الكلوروفلوروكربون إلى مركبات الهيدروكلوروفلوروكربون وتجنب إرسال إشارات خاطئة من خلال تفويض الجهود التي تساعد على حماية المناخ.

179- وأفاد عضو آخر بأن اللجنة التنفيذية، نظرا للمقرر المتعلق بمركبات الهيدروكلوروفلوروكربون الذي اتخذ في الاجتماع التاسع عشر للأطراف، إنما تتيح للبلدان المشمولة بالمادة 5 فرصة التعجيل بأنشطة الإزالة عن طريق تمويل وضع مسح واستراتيجية إدارية، إذا ما تعهدت الحكومات بضمان استخدام نتيجة ذلك المسح في تحديد سقف لتخفيضات إجمالية ثابتة. وفيما يتعلق بتحديد سقف لاستهلاك/إنتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، رأى اثنان من الأعضاء أن من غير الممكن تحديد سقف للاستهلاك قبل تحديد خط أساس.

180- وأعرب أحد الأعضاء عن القلق إزاء التأخير الحاصل في تقديم المقترحات إلى الاجتماع الرابع والخمسين للجنة التنفيذية نظرا لأنه لم يتم الموافقة على الخطط والدراسات المتعلقة بالإدارة إلى حين انعقاد الاجتماع الخامس والخمسين. وأبدى عضو آخر تأييده للمبادئ التوجيهية المتعلقة بخطط الإدارة، مقترحا مع ذلك أن تؤيد اللجنة التنفيذية فكرة المسوحات في الاجتماع الحالي وأن تضع الأمانة مبادئ توجيهية تتعلق بخطط إدارة إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون لتقديمها إلى الاجتماع الرابع والخمسين للجنة التنفيذية.

181- وقال عضو آخر إنه في حال بادرت اللجنة إلى إعداد مشروع مبادئ توجيهية، فإنه ينبغي لها أن تراعي ضرورة أن تتحرك البلدان المشمولة بالمادة 5 في أسرع وقت ممكن من أجل تنفيذ الخطط المتعلقة بالتعجيل بإزالة الهيدروكلوروفلوروكربون ووضع خطط وطنية تتضمن تعديل الإطار القانوني ذي الصلة والمتعلق بالسياسات، وجمع البيانات، وإجراء الدراسات، والنظر في استراتيجيات تتعلق بالإزالة حسب القطاع، والقيام عند الاقتضاء بإعادة تكييف السياسات الصناعية. واقترح العضو أن توافق اللجنة التنفيذية على خطط إدارة الإزالة في أسرع وقت ممكن، إلى جانب مشاريع البيان العملي.

182- وأعرب عدة أعضاء عن تأييدهم لوضع الأمانة مبادئ توجيهية بشأن إعداد خطط إدارة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للاجتماع الرابع والخمسين للجنة التنفيذية. وقال أحد الأعضاء إن تلك الخطط ينبغي أن تحدد الاستراتيجيات والمساعدة المطلوبة للوفاء بتجميد الاستهلاك وتحقيق التخفيضات والإزالة بعد ذلك. كما اقترح أن تسلط الضوء على أكثر الطرق كفاءة وفعالية من حيث التكلفة لتحقيق التجميد وأن تنتظر في كيفية عمل ذلك بتجنب نمو الاستهلاك، ومن خلال تطبيق نظام لإصدار التراخيص. وأكد أحد الأعضاء أهمية إصدار التراخيص، مذكرا للجنة التنفيذية بأن جميع البلدان المشمولة بالمادة 5 كانت ملزمة بحلول 1 يناير/كانون الثاني 2005، وفقا لتعديل مونتريال، باستحداث نظم لإصدار التراخيص لمركبات الهيدروكلوروفلوروكربون.

أولوية التمويل وعتبات فاعلية الكلفة

183- عرضت الرئاسة الفقرات من 19 إلى 25 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/60 المتعلقة بأولوية التمويل وعتبات فاعلية الكلفة، وطلبت إلى اللجنة التنفيذية النظر في أن تطلب إلى الأمانة الدعوة إلى اجتماع لفريق خبراء يبحث في سبل وضع عتبات جديدة لفاعلية الكلفة بغية تمويل إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون، باستخدام العتبات المعمول بها حالياً أساساً لذلك. وطلب أحد الأعضاء أن يشمل فريق الخبراء ممثلين للوكالات المنفذة. وقال عدة أعضاء إنهم لا يؤيدون فكرة الدعوة إلى اجتماع فريق للخبراء لأنهم يرون أن ثمة حاجة إلى إجراء مزيد من المناقشة المتعلقة بالسياسات في إطار اللجنة التنفيذية. واقترحوا، بدلاً من ذلك، ضرورة وضع ورقة لتوجيه اللجنة التنفيذية.

184- وسألت الرئاسة أعضاء اللجنة التنفيذية عما إذا كان ثمة أي عناصر أخرى، بخلاف ما ورد في الفقرة 24 من الوثيقة قد يرغبون في أن تدرج ضمن أي وثيقة توجيه قد تبادر الأمانة إلى إعدادها. ومن بين المسائل التي اقترحت: أنواع الحوافز التي يمكن وجودها، والأساليب الجديدة لاستنباط الدعم، وإمكانية إنشاء شراكات بين القطاعين الخاص والعام.

185- وشعر بعض الأعضاء أنه ليس ثمة فائدة من محاولة تقدير عتبات فاعلية الكلفة في الوقت الحالي بسبب وجود العديد من الأمور الغامضة. وأشار أيضاً إلى أن معظم التكنولوجيات الفعالة الكلفة قد لا تكون بالضرورة أكثرها فائدة من حيث الحد إلى أدنى درجة من الآثار المترتبة على تغير المناخ.

186- وبسبب عبء العمل المتراكم أصلاً على كاهل الأمانة، ساد شعور بإمكانية إحالة الدراسة المتصلة بالكلفة إلى اللجنة بحلول 25 مارس/آذار 2007.

البلدان ذات الاستهلاك المنخفض والمؤسسات الصغرى والمتوسطة

187- عرضت الرئاسة الفقرات من 26 إلى 30 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/60 المتعلقة بالبلدان ذات الاستهلاك المنخفض والمؤسسات الصغرى والمتوسطة. وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، نظر الأعضاء في تعريف البلدان ذات الاستهلاك المنخفض والبلدان ذات الاستهلاك البالغ الانخفاض، وأشار إلى أن التصنيف الحالي للبلدان ذات الاستهلاك المنخفض قد استند إلى مركبات الكلوروفلوروكربون وأنه قد يلزم إعادة تصنيف مركبات الهيدروكلوروفلوروكربون. وتم أيضاً التركيز على ضرورة مراعاة الوضع الخاص للبلدان ذات الاستهلاك البالغ الانخفاض.

مهلة استحقاق التمويل

188- عرضت الرئاسة الفقرات من 32 إلى 35 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/60 المتعلقة بمهلة استحقاق التمويل. وكانت الأمانة قد اقترحت ثلاث مهل محتملة: اليوم السابق لانعقاد الاجتماع الثالث والخمسين للجنة التنفيذية (25 نوفمبر/تشرين الثاني 2007)؛ و31 ديسمبر/كانون الأول 2009 (نهاية أول سنة من سنتي احتساب خط الأساس)؛ والتاريخ الذي تصبح فيه المواد البديلة متوافرة.

189- وشعر أحد الأعضاء بأن تحديد مهلة من شأنه أن يفرض قيودا على عملية الإزالة وأن يؤدي إلى أوجه تباين عملي بين الصندوق والوكالات الأخرى. واقترح بديلا آخر للاستحقاق يتمثل في تمديد مهلة مجمل الاستهلاك لغاية نهاية خط الأساس 2009 - 2010، مشيرا إلى أن الأمر متروك للبلدان بأن تقرر ما إذا كانت ترغب في التوقف عن الاستهلاك في موعد سابق لذلك.

190- وأعرب عدة أعضاء عن رفضهم لاختيار عام 2010 أو حتى أي تاريخ آخر لاحق لعام 2007 مهلة لوقف الاستهلاك وذلك بغية تجنب فرض مثبطات تتعلق بتخفيض الاستهلاك والإنتاج، من قبيل التشجيع على إنشاء مرافق جديدة أو دفع الاستهلاك إلى أقصى حد ممكن خلال الفترة المتبقية قبل حلول المهلة. وأشار عضو كذلك إلى إمكان اختلاف المهل ذات الصلة حسب اختلاف المواد. وأعرب عضو آخر عن معارضته لاختيار أي تاريخ سابق على سبتمبر/أيلول 2007 لتحديد مهلة الاستحقاق. وجرت أيضا مناقشة تتعلق بمسألة ما إذا كانت المهلة ذات علاقة بتاريخ إنشاء القدرة أو بتاريخ البدء الفعلي للإنتاج. بيد أن الرئيس المشارك للجنة خبراء التقييم التقني والاقتصادي أوضح أن الأمر في حالة المواد الأخرى المستنفدة للأوزون يتعلق بتاريخ إنشاء القدرة، حتى وإن كان الإنتاج لم يبدأ بعد.

191- وقال عضو آخر إن ثمة بعض الإشكالات المتعلقة بالإنصاف برزت في ما يتصل بموضوع الاستحقاق. فقد قام أحد كبار المنتجين بتحديد سقف إنتاج الهيدروكلوروفلوروكربون بمستوى عام 2000، وقرر محفل بيئي آخر سداد نفقات إتلاف النواتج المتأتية من إنتاج الهيدروكلوروفلوروكربون 22، مما أدى إلى إيجاد حافز سوقي للإفراط في إنتاجه وتغيير السوق العالمي. وقد شكل ذلك سببا وجيها لعدم تحميل الصندوق مسؤولية التدني المصطنع للأسعار وتغيير الأسواق. ومن بين المهل المحتملة المذكورة عام 2005، عندما وضعت مسألة مركبات الهيدروكلوروفلوروكربون لأول مرة على جدول الأعمال الدولي، وموعد انعقاد الاجتماع التاسع عشر للأطراف في 2007، وعام 2003 الذي استخدمته آلية التنمية النظيفة.

192- ولم يتمكن أعضاء اللجنة التنفيذية من التوصل إلى توافق في الآراء في شأن مهلة الاستحقاق. لذا، اقترح أن يقدم الأعضاء آراءهم بشأن هذه المسألة إلى الأمانة وأن تحيل الأمانة هذه الآراء إلى اللجنة في اجتماعها الرابع والخمسين تيسيرا للمضي في النظر في المسألة.

193- وفي ما يتعلق بإسداء التوجيه بشأن دراسة تجديد موارد الصندوق، اقترحت إمكانية أن تدرس لجنة خبراء التقييم التقني والاقتصادي مختلف التواريخ المحتملة بموازاة اللجنة التنفيذية. وأشار إلى أن المسألة ذات صلة بنشاط فريق عمل لجنة خبراء التقييم التقني والاقتصادي المعني بإعادة تزويد الصندوق بالمال.

عمليات التحول في المرحلة الثانية

194- عرضت الرئاسة للقرارات من 36 إلى 42 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/60 المتعلقة بعمليات التحول في المرحلة الثانية. وأوصت اللجنة بأن تبادر الوكالات المنفذة ووحدات الأوزون الوطنية المعنية، إبان وضع خطط لإدارة إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون، إلى إدراج مسح للمؤسسات التي تحولت إلى مركبات الهيدروكلوروفلوروكربون بمساعدة الصندوق المتعدد الأطراف، بما يشير بوجه خاص إلى سنة التحول، والتكنولوجيا المستخدمة في الوقت الراهن، والقدرة إبان عملية التحول، ومستوى

استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون خلال السنوات السابقة، وتكنولوجيا الإحلال، والوقت المقرر لعملية التحول التالية. وأوصت الأمانة أيضا بأن تقوم، تيسيرا لإعادة بحث المسألة، بتجميع نتائج المسوحات الوطنية وتبليغ اللجنة التنفيذية في ثاني اجتماع تعقده في عام 2009.

195- وقال عدة أعضاء إن الاتفاق في الاجتماع التاسع عشر للأطراف على تعجيل إزالة مركبات الهيدروكلوروفلوروكربون كان مشروطا بالاتفاق على تمويل عمليات التحول في المرحلة الثانية. وأشير إلى ضرورة تمويل عمليات التحول المذكورة. وقال أعضاء آخرون إنه في حين أنه قد يكون من الضروري توفير مستوى ما من المساعدة لتحول المرافق في المرحلة الثانية من استخدام مركبات الهيدروكلوروفلوروكربون، قد تتخذ هذه المساعدة شكل المساعدة التقنية. وقدمت عدة مساهمات تتعلق بكيفية جمع المعلومات على أفضل وجه بشأن الشركات التي سبق لها أن استفادت من الصندوق المتعدد الأطراف، ولذا اقترح البعض أن توضع دراسة مكتبية استنادا إلى السجلات التاريخية والتقارير الموجودة لدى أمانة الصندوق بشأن المشاريع التي أخذت تعتمد على مركبات الهيدروكلوروفلوروكربون.

196- واقترح أيضا أن يحيل أعضاء اللجنة التنفيذية آراءهم بشأن عملية التحول في المرة الثانية إلى الأمانة بحلول 15 يناير/كانون الثاني 2008، على أن تتيح الأمانة تلك الإحالات للاجتماع الرابع والخمسين للجنة التنفيذية.

تمويل إزالة إنتاج الهيدروكلوروفلوروكربون

197- عرضت الرئاسة الفقرات 43 إلى 48 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/60 المتعلقة بتمويل إزالة إنتاج الهيدروكلوروفلوروكربون. وساد الاتفاق على ضرورة الدعوة إلى عودة المجموعة الفرعية لقطاع الإنتاج إلى الاجتماع لكي تنظر في المسائل المتصلة بإزالة إنتاج الهيدروكلوروفلوروكربون بدءا من الاجتماع الرابع والخمسين للجنة التنفيذية. وناقش الأعضاء ما إذا كان ينبغي أن تستخدم المجموعة الفرعية المسائل الخمس المنصوص عليها في الفقرة 59 من الوثيقة أساسا لمداولاتها.

198- واستجابة لاقتراح بأن تعد الأمانة ورقة تساعد المجموعة الفرعية في مداولاتها، قال ممثل الأمانة إن ثمة إمكانيتين: إما أن تنتج الأمانة ورقة تبين الخطوات المتخذة في السابق فيما يتعلق بإزالة إنتاج الكلوروفلوروكربون، وإما أن تنتج وثيقة أكثر استشرافا للمستقبل بشأن المسائل المتصلة تحديدا بمركبات الهيدروكلوروفلوروكربون. وفي ما يتعلق بالخيار الأخير، قد تحتاج الأمانة إلى استشارة خبراء.

199- وبوجه عام، لم يحبذ الأعضاء أن يرد ذكر محدد للمواضيع التي سيطلبون إلى المجموعة الفرعية لقطاع الإنتاج أن تنظر فيها. وبالتالي، رغب بعض الأعضاء في تسجيل فهمهم للموضوع على أن (1) ثمة حاجة إلى تفسير أثر تمويل تدمير الهيدروكلوروفلوروكربون - 23 على إنتاج الهيدروكلوروفلوروكربون-22 و (2) الاستخدامات المزدوجة للهيدروكلوروفلوروكربون - 22 لأغراض الانبعاثات وكماذ أولية سوف يكون من بين المسائل التي ستنظر فيها المجموعة الفرعية لقطاع الإنتاج، حيث أن هذه المسائل ذات صلة بقطاع إنتاج الهيدروكلوروفلوروكربون. وأعرب أحد الأعضاء عن رأي

مؤداه أن تدمير الهيدروفلوروكربون-23 لا ينبغي اعتباره مسألة رئيسية خلال المناقشات بشأن القضاء على إنتاج الهيدروكلوروفلوروكربون لأنه يخضع للتنظيم بموجب اتفاقية أخرى.

200- وأظهر عضو آخر حماسا إزاء التشديد على صلة الفقرتين 11 و15 في المقرر 6/XIX الصادر عن الاجتماع التاسع عشر للأطراف من حيث توجيه مداوات المجموعة الفرعية لقطاع الإنتاج، في حين أثار آخرون أن يطلبوا إلى المجموعة الفرعية مراعاة المقرر برمته، معتبرين الفقرات الأخرى مساوية في أهميتها لقطاع الإنتاج. وأشار أحد الأعضاء إلى ضرورة منح تعويضات كافية للمؤسسات لقاء إزالتها إنتاج الهيدروكلوروفلوروكربون، نظرا للمخاطر التي ينطوي عليها استحداث بدائل أخرى.

201- وفي ختام المناقشة بشأن خيارات تقييم وتحديد التكاليف الإضافية المؤهلة لأنشطة إزالة استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وإنتاجها، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) أن التصديق على تعديل كوبنهاغن أو الانضمام إليه شرط مسبق لحصول أى طرف من أطراف المادة 5 على تمويل من الصندوق المتعدد الأطراف لإزالة استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛

(ب) أن التصديق على تعديل بيجين أو الانضمام إليه شرط مسبق لحصول أى طرف من أطراف المادة 5 على تمويل من الصندوق المتعدد الأطراف لإزالة إنتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛

(ج) أنه في حالة بلد من غير الموقعين ، يجوز للجنة التنفيذية النظر في تقديم تمويل لاجراء دراسة مسحية عن المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية واعداد خطة معجلة لإدارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ، مع التزام الحكومة بالتصديق على - أو الانضمام الى - التعديل اللازم وعلى أساس أنه من المفهوم أنه لن يتاح مزيد من التمويل الى أن تؤكد أمانة الأوزون أن الحكومة قد صدقت على - أو انضمت الى - ذلك التعديل، وذلك بإيداع صكه في مكتب مقر الأمم المتحدة في نيويورك؛

(د) ان سياسات الصندوق المتعدد الأطراف وخطوطه الإرشادية الموجودة لتمويل ازالة المواد المستنفدة للأوزون غير المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية تكون واجبة التطبيق لتمويل ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية الا اذا قررت اللجنة التنفيذية غير ذلك في ضوء أمور منها على الأخص المقرر 6/XIX الصادر عن الاجتماع التاسع عشر للأطراف؛

(هـ) ان المؤسسات والقدرات في بلدان المادة 5 التي أوجدت بمساعدة من الصندوق المتعدد الأطراف لإزالة المواد المستنفدة للأوزون غير المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ينبغي استعمالها في ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية على نحو اقتصادي حسبما يكون الأمر مناسباً؛

(و) أن تقدم المساعدة المستقرة والكافية من الصندوق المتعدد الأطراف لضمان استدامة هذه المؤسسات والقدرات التي تعد ضرورية لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛

(ز) ان يدعى الفريق الفرعي لقطاع الإنتاج من جديد الى الانعقاد في الاجتماع الخامس والخمسين للنظر في القضايا المتعلقة بإزالة إنتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، مع مراعاة المقرر

6/XIX للاجتماع التاسع عشر للأطراف والقضايا الآتية، وكذلك مع مواصلة صياغة وتحليل المسائل التي ستقوم الأمانة باعدادها في تشاور مع الخبراء التقنيين:

- (1) استمرار قابلية تطبيق النهج الحالي في تمويل ازالة انتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، وهى قابلية تقوم على أساس افتراض اغلاق المصانع؛
- (2) توقيت تمويل ازالة انتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية نظرا لطول الزمن بين تجميد المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في 2013 والازالة النهائية في 2030 مع مراعاة أن ازالة الانتاج وإزالة الاستهلاك يمكن أن يحدثا بالتزامن معا؛
- (3) أهلية المصانع المزدوجة الاستخدام للكلوروفلوروكربون/الهيدروكلوروفلوروكربون-22 نظرا للالتزام الوارد في اتفاق ازالة انتاج الكلوروفلوروكربون بعدم السعي الى الحصول مجددا على تمويل من الصندوق المتعدد الأطراف لاغلاق مرافق المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية التي تستعمل البنية التحتية الموجودة الخاصة بالكلوروفلوروكربون؛
- (4) تاريخ قطع الأهلية لتمويل ازالة انتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛
- (5) التدابير الأخرى التي يمكن أن تيسر إدارة ازالة إنتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛
- (6) المسائل الأخرى التي ترتبط بقطاع إنتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، مع مراعاة الفقرة الفرعية (ز)(2) أعلاه.

(ح) أن تعمل الأمانة مع الوكالات المنفذة على دراسة الخطوط الارشادية الموجودة للبرامج القطرية والخطط القطاعية (مقرر صادر عن الاجتماع الثالث للجنة التنفيذية والمقرر 65/38)، وأن تقترح الأمانة مشروع خطوط ارشادية للاجتماع الـ 54 لاعداد خطط ادارة ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، بما فيها إجراء الدراسات المسحية عن المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، مع مراعاة ما يعرب عنه أعضاء اللجنة التنفيذية من تعليقات وآراء متعلقة بتلك الخطوط الارشادية في الاجتماع الثالث والخمسين والبيانات المعروضة على الاجتماع الرابع والخمسين المشار إليها في الفقرة (1) أدناه، وأن تبذل اللجنة التنفيذية قصاراها للموافقة على الخطوط الارشادية في اجتماعها الرابع والخمسين؛

(ط) أن تقوم الأمانة ، في تشاور مع الخبراء التقنيين ذوي المعرفة والخبرة في بلدان المادة 5 ذات المستويات المتبانية في التنمية والبلدان غير العاملة في إطار المادة 5 ، باعداد وثيقة مناقشة مبدئية تكون جاهزة بحلول 25 مارس/آذار 2008 ومتضمنة تحليلا لجميع الاعتبارات المتعلقة بالتكاليف المحيطة بتمويل ازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، مع مراعاة الآراء التي يعرب عنها أعضاء اللجنة التنفيذية في البيانات المشار إليها في الفقرة (1) أدناه، وتشمل :

- (1) معلومات عن معايير التكاليف/ نطاق التكاليف وقابلية تطبيق التكنولوجيات البديلة للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛

(2) النظر في التكنولوجيات البديلة والحوافز المالية وفرص التمويل المشترك التي يمكن أن تكون ذات صلة لكفالة أن تسفر إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية عن منافع وفقا للفقرة 11(ب) من المقرر 6/XIX للاجتماع التاسع عشر للأطراف .

(ي) ان التصنيف الحالي للبلدان ذات الاستهلاك المنخفض والمنشآت الصغيرة والمتوسطة ينبغي الإبقاء عليه الى أن يتم وضع عتبات جدوى التكاليف لازالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية والى أن تتحسن المعرفة بالواقع الاحتمالي لتلك العتبات على البلدان والمنشآت المذكورة . وعندئذ يصبح من المستطاع استعراض هذا التصنيف بما فيه تصنيف للبلدان المستهلكة ذات الاستهلاك المنخفض جدا والسياسات الحالية وترتيبات التمويل التي تستهدف تلك البلدان والمنشآت؛

(ك) أن تحيط علما بأن التواريخ الآتية قد اقترحت لقطع تمويل المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية :

(1) 2000 (فرض حد على انتاج/استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في أحد البلدان الرئيسية)؛

(2) 2003 (آلية التنمية النظيفة)؛

(3) 2005 (اقتراح بازالة معجلة للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية)؛

(4) 2007 (اجتماع الأطراف التاسع عشر)؛

(5) 2010 (نهاية خط الأساس للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية)؛

(6) توافر البدائل؛

(ل) على سبيل الأولوية، مع مراعاة الفقرتين 5 و 8 من المقرر 6/XIX للاجتماع التاسع عشر للأطراف، أن تدعو أعضاء اللجنة التنفيذية الى أن يقدموا آراءهم الى الأمانة بحلول 15 يناير 2008 عن القضايا الآتية، على أن يكون مفهوما أن الأمانة سوف تقوم باتاحة البيانات الى الاجتماع الرابع والخمسين :

(1) عناصر ينبغي أن تأخذها الأمانة في الاعتبار في مشروع الخطوط الإرشادية لاعداد الخطط الوطنية لادارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ؛

(2) اعتبارات التكلفة التي ينبغي أن تأخذها الأمانة في الاعتبار عند اعدادها وثيقة المناقشة المشار اليها في الفقرة (1) أعلاه؛

(3) تاريخ قطع الأهلية للتمويل؛

(4) تحويلات المرحلة الثانية؛

(م) الموافقة على نفقات لعام 2008 بمبلغ 150 000 دولار أمريكي لتغطية تكاليف التشاور مع الخبراء التقنيين وأصحاب المصلحة الآخرين، وهو التشاور اللازم لاعداد الوثائق المشار إليها في هذا المقرر.

(المقرر 37/53)

البند 10 من جدول الأعمال: ورقة بشأن الشواغل المتعلقة بالمعدل البطيء لإكمال المشروعات وخيارات لمعالجة هذه القضية (متابعة للمقرر 8/52 (ج)).

202- قدم ممثل الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/62، وهي ورقة سياسات عامة بشأن المسائل المثارة في سياق التقارير المرحلية السنوية فيما يتعلق بتواريخ إكمال المشروعات. وقد أعدت الأمانة هذه الورقة بالتعاون مع الوكالات المنفذة. وتناولت الوثيقة تحليل أسباب التأخيرات وكان أحد الأسباب هو التفاؤل المفرط في تنبؤات الوكالات فيما يتعلق بتواريخ إكمالها للمشروعات نتيجة أن التنبؤات كانت قبل الموعد بسبعة شهور. وعقب المناقشات مع الوكالات المنفذة، اقترح ممثل الأمانة تقديم تواريخ الإكمال المقررة للمشروعات الجارية كي يُنظر فيها في آخر اجتماع في العام من أجل التنبؤ بتواريخ إكمال المشروع بدرجة أكبر من حيث الدقة.

203- وبناء على طلب إيضاح قدمه أحد الأعضاء يتعلق بالصلة بالتقارير المرحلية السنوية، أكد ممثل الأمانة أن الهدف كان مواصلة الممارسة الحالية وهي تقديم تواريخ الإكمال المقررة في التقارير المرحلية السنوية إلى الاجتماع الثاني للعام وتنقيح تواريخ الإكمال في هذه التقارير، حسب الاقتضاء، في آخر اجتماع من كل عام.

204- وعقب المناقشات، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) أن تحيط علما بالورقة بشأن الشواغل المتعلقة بالمعدل البطيء لإكمال المشروعات وخيارات لمعالجة هذه القضية (متابعة للمقرر 8/52 (ج)) حسبما ترد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/62؛

(ب) وأن تطلب إلى الوكالات الثنائية والمنفذة تقديم تواريخ الإكمال للمشروعات الجارية في الاجتماع الأخير للجنة التنفيذية كل عام.

(المقرر 38/53)

البند 11 من جدول الأعمال: ورقة بشأن خيارات عن ترتيبات التمويل الممكنة ومستويات مساندة التعزيز المؤسسي بعد عام 2010، وفرص تحسين عملية تجديد التعزيز المؤسسي (متابعة للمقررين 49/47 و 32/49)

205- قدمت ممثلة الأمانة الورقة الخاصة بخيارات عن ترتيبات التمويل الممكنة ومستويات مساندة التعزيز المؤسسي بعد عام 2010، وفرص تحسين عملية تجديد التعزيز المؤسسي (متابعة للمقررين 49/47 و 32/49) الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/61. وقدمت ورقة السياسات العامة استعراضا مختصرا لترتيبات التمويل الحالية الخاصة بمشروعات العزيم المؤسسي واستكشفت إمكانيات تبسيط طلبات تجديد التعزيز

المؤسسي. كما ركزت على أنشطة وحدات الأوزون الوطنية حتى عام 2010 لتحقيق الإزالة التدريجية للمواد الكلوروفلوروكربونية والأنشطة المعتمدة لوحدة الأوزون الوطنية بعد 2010 للفواء بتدابير الرقابة للمواد الأخرى والإزالة المعجلة للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وتناولت أيضا عملية تقديم تجديرات التعزيز المؤسسي الحالية إلى اللجنة التنفيذية كي تنظر فيها، فضلا عن مستويات التمويل في المستقبل الممكنة لدعم مشروعات التعزيز المؤسسي. وقالت أنه ينبغي المحافظة على الدعم المقدم من الصندوق المتعدد الأطراف لمشروعات التعزيز المؤسسي على مستويات مماثلة للمستويات الحالية لأن الأنشطة المتبقية في وحدات الأوزون الوطنية اللازمة لمساندة تحقيق أهداف ما بعد 2010 ستكون مشابهة للأنشطة المطلوبة لتحقيق أهداف الإزالة التدريجية للمواد الكلوروفلوروكربونية.

206- وأعرب أحد الأعضاء عن دعمه للتوصيات الواردة في ورقة السياسات العامة، وخاصة فيما يتعلق بتقييم مشروعات التعزيز المؤسسي. واقترح ضرورة إجراء استعراض لمستوى التمويل والإسراع في إجراء تلك الدراسة وإدراجها كجزء من برنامج عمل الرصد والتقييم. ويمكن تمويل التقييم الأولي بمبلغ 30 000 دولار أمريكي لإجراء دراسة نظرية تُقدم إلى الاجتماع الخامس والخمسين للجنة التنفيذية للاستعراض لتشمل الاختصاصات لإجراء تقييم كامل يُناقش في عام 2009. وعلق عدة أعضاء على الدور الهام الذي تقوم به وحدات الأوزون الوطنية في تنفيذ الأنشطة التي مكنت الأطراف من الامتثال لبروتوكول مونتريال والإزالة التدريجية للمواد المستنفدة للأوزون، ورأوا أن أنشطة التعزيز المؤسسي ينبغي أن تأخذ في الحسبان تحديات المستقبل وأعباء العمل التي ستواجهها وحدات الأوزون الوطنية فيما يتعلق بالمتطلبات في المستقبل المتعلقة بالإزالة التدريجية للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

207- ولاحظ أحد الأعضاء، فيما يتعلق بالتمويل، أن مقرر اللجنة التنفيذية السابق (المقرر 37/43) سمح للبلدان ذات الاستهلاك المنخفض جدا بالحصول على مبلغ 30 000 دولار أمريكي لمشروعات التعزيز المؤسسي شريطة أن تستوفي بعض المتطلبات، مثل، أن يكون لديها نظام وطني لإصدار التراخيص فيما يتعلق بالمواد المستنفدة للأوزون لمراقبة الواردات من هذه المواد وموظف دائم معني بالمواد المستنفدة للأوزون. واعتبر العضو أنه قد يلزم إعادة النظر في المقرر للسماح للبلدان ذات الاستهلاك المنخفض جدا بالحصول على هذا المستوى من التمويل قبل أن تستوفي شرط تعيين موظف دائم معني بالمواد المستنفدة للأوزون، وذلك لكي تفي البلدان ذات الاستهلاك المنخفض جدا بالتزاماتها في المستقبل المتعلقة بتعجيل الإزالة التدريجية للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

208- ووافق أحد الأعضاء أنه ينبغي التعجيل في تقييم التعزيز المؤسسي وإجراء استعراض مفصل من قبل الأمانة وقال أنه يرغب في أن يرى نتائج الدراسات قبل الوصول إلى اتفاق بشأن مواصلة التمويل التعزيز المؤسسي لما بعد 2010. وشدد أن التقييم والتحليل ينبغي أن يضع في الاعتبار إسهام مشروعات التعزيز المؤسسي في الامتثال وهيكلها المؤسسي الحالي وعلاقتها بمساندة بناء القدرات التي تحصل عليها البلدان من المشروعات الوطنية للإزالة الأخرى. ووافق الأعضاء على أن ينبغي أن تغطي الدراسة النظرية بشأن التعزيز المؤسسي المسائل المتعلقة بوحدات الأوزون الوطنية ومستويات التمويل الحالية ومسائل أخرى، والتي سيقوم بها كبير مسؤولي الرصد والتقييم. وعلى الجانب الأخر، سيبحث التحليل الذي ستقوم به الأمانة مستويات التمويل في المستقبل للتعزيز المؤسسي والمتطلبات الأخرى.

209- وأشارت ممثلة الأمانة إلى أنه، في حين وافقت اللجنة التنفيذية بالفعل في المقرر 49/47 أن تدابير التعزيز المؤسسي الحالية وفت باحتياجات بلدان المادة 5 حتى عام 2010، فإنه ينبغي اتخاذ مقرر بشأن ما إذا كان يتعين المحافظة على تمويل مشروعات التعزيز المؤسسي بعد 2010. واستجابة لتساؤلات اللجنة المتعلقة بتوقيت إجراء الدراسة والتحليل، أشار كبير الموظفين إلى أن كبير مسؤولي الرصد والتقييم سيضطلع بالتقييم وسيتم

الانتهاء منه بحلول آخر اجتماع في عام 2008، في حين أن التحليل الذي ستجريه الأمانة والذي سيأخذ في الحسبان نتائج التقييمات حسبما طلبت اللجنة التنفيذية، سيقدّم إلى اللجنة التنفيذية في أول اجتماع في عام 2009.

210- وعقب مناقشة التوصيات في ورقة السياسات العامة، وحيث أن اللجنة التنفيذية لم تستطع الوصول إلى اتفاق بشأن الاتجاه الذي سيسير فيه العمل، أنشأ الرئيس فريق اتصال يعمل فيه ممثل جمهورية التشيك كمسهل. وخلال مناقشة النص الذي اقترحه فريق الاتصال، أعاد بعض الأعضاء تأكيد أهمية التعزيز المؤسسي فيما يتعلق ببناء القدرات وأحاطوا علماً أنه من المرجح أن تتطلب تحديات المستقبل مستويات أعلى من التمويل للتعزيز المؤسسي. وأشار بعض الأعضاء أيضاً أنه من الهام إرسال تنبيه واضح لبلدان المادة 5 أن أنشطة التعزيز المؤسسي لديها ستبقى بعد عام 2010 مع الاعتراف بنطاق التحديات المتوقعة في المستقبل. ومن أجل الاعتراف بتلك التحديات، اقترح أحد الأعضاء وضع إضافات إلى النص الوارد من فريق الاتصال مع الأخذ في الحسبان المقرر 6/XIX للاجتماع التاسع عشر للأطراف.

211- وشدد الرئيس، بعد ملاحظة الاتفاق بشأن الفقرة 30(ب) من توصية الأمانة الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/61، أن الانتهاء من الدراسات مبكراً يعطي فرصة لاتخاذ مقرر بشأن مستويات التمويل للتعزيز المؤسسي قبل نهاية 2010 بفترة طويلة. واقترح أن الفقرة 30(ج) من التوصية لم تعد ضرورية حيث تم تناولها في بند جدول الأعمال 6(أ)(3)، المعنون مشروع برنامج العمل بشأن الرصد والتقييم لعام 2008.

212- وعقب المناقشات، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) أن تحيط علماً بأن الأنشطة المتوقعة المطلوبة من بلدان المادة 5 للوفاء بالتزامات الامتثال بعد 2010 تشير إلى أنه من المرجح وجود حاجة إلى دعم التمويل للتعزيز المؤسسي لما بعد 2010 وأنه ينبغي بحث ترتيبات ومستويات التمويل الممكنة لدعم التعزيز المؤسسي بعد 2010 مع الأخذ في الحسبان الفقرة (ب) أدناه، وخاصة في ضوء المقرر 6/XIX للاجتماع التاسع عشر للأطراف، الذي فرض التزامات جديدة فيما يتعلق بالإزالة المعجلة للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛

(ب) أن تطلب إلى الأمانة أن تستعرض ترتيبات ومستويات التمويل الممكنة لبناء القدرات، واستكشاف نطاق وطبيعة ومدى تأهيل أية تدابير إضافية قد تنظر اللجنة التنفيذية في تمويلها لمعالجة أنشطة الإزالة التدريجية للمواد الكلوروفلوروكربونية بما يتماشى مع المبادئ التوجيهية المتعلقة بأنشطة التعزيز المؤسسي، وتقديم تقرير إلى اللجنة التنفيذية في آخر اجتماع لعام 2009.

(المقرر 39/53)

البند 12 من جدول الأعمال : تقرير عن عمل اللجنة التنفيذية (متابعة للمقرر 41/50)

213- كان أمام اللجنة التنفيذية الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/63 التي قدمت كمتابعة للمقرر 41/50 الذي قررت اللجنة بموجبه أن تعود الى النظر في عدد اجتماعات اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثالث والخمسين ، في ضوء الارشاد الصادر عن الاجتماع التاسع عشر للأطراف .

214- قال ممثل الأمانة أن الوثيقة تعرض على اللجنة التنفيذية خيارين هما : اما الابقاء على الوضع القائم المتمثل في عقد ثلاثة اجتماعات في السنة واما عقد اجتماعين منتظمين وعقد اجتماع خاص آخر متعلق بالهيدروكلوروفلوروكربون. وقال أن التحليل مقصور على السنتين 2008 و 2009 لأن الأمانة تعذر عليها تقديم تقييم مفيد لواقع برنامج تمويل الهيدروكلوروفلوروكربون على عتب عمل اللجنة التنفيذية بعد 2009 .

215- على اثر مناقشة قررت اللجنة التنفيذية ارجاء النظر في هذا الموضوع الى اجتماع اللجنة التنفيذية الرابع والخمسين .

(المقرر 40/53)

البند 13 من جدول الأعمال: حسابات الصندوق المتعدد الأطراف

(أ) الحسابات الختامية لعام 2006

216- كان معروضاً على اللجنة التنفيذية الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/64 التي تتضمن حسابات الصندوق الختامية لعام 2006، بما في ذلك الحسابات المؤقتة لعام 2006 الخاصة بالوكالات المنفذة. وكانت هذه الوكالات قد قدمت حساباتها الى امين الخزانة في سبتمبر/أيلول 2007، وكانت هذه الحسابات تشكل جزءاً من بيانات يونيب المالية لعام 2006 التي خضعت لعملية مراجعة من جانب مجلس مراجعي الحسابات في الأمم المتحدة. وقال امين الخزانة ان مجلس مراجعي الحسابات قد لاحظ في تقريره ضخامة المساهمات المستحقة التي منذ بضع سنوات ولم يتم قبضها. لذا، كان مراجعو الحسابات قد أوصوا بأن يسترعى انتباه اجتماع الأطراف مجدداً الى ضرورة إعلان أكبر ارصدة الديون التي استطال أجلها بمثابة ديون هالكة.

217- قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) أن تحيط علماً بالبيان المالي للصندوق المتعدد الأطراف بصيغته المراجعة بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2006؛

(ب) أن تحيط علماً بطلب مراجعي الحسابات ان يسترعى انتباه اجتماع الأطراف مجدداً الى ضرورة إعلان ارصدة الديون الكبيرة التي استطال أجلها بمثابة ديون هالكة؛

(ج) أن تطلب الى أمين الخزانة إبلاغ مراجعي الحسابات اعتبار ملاحظاتهم وتوصيتهم بشأن الديون الطويلة الأمد بحكم المقفلة، نظراً لكون اللجنة التنفيذية قد سبق لها أن استرعت انتباه الأطراف الى هذه المسألة في تقريرها المقدم الى الاجتماع التاسع عشر للأطراف؛ و

(د) أن تطلب الى أمين الخزانة أن يسجل في حسابات عام 2007 الفوارق بين حسابات الوكالات المؤقتة وحساباتها الختامية لعام 2006 المبينة في الجدولين 1 و 2 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/64.

(المقرر 41/53)

(ب) تسوية حسابات عام 2006

218 - كان معروضا على اللجنة التنفيذية الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/65 التي تتضمن نتائج اجراء التسوية الخاص بحسابات عام 2006. وقد وردت التعديلات في الجدولين 1 و 2 من الجزء رابعا من الوثيقة، والذي يقدم ملخصاً للتعديلات التي ينبغي للوكالات ولأمين الخزانة أن يدخلها على حسابات عام 2006. وقالت ممثلة الأمانة إن تسوية حسابات عام 2006 قد اكتملت بهذه التعديلات، باستثناء ما يتعلق بيونيب التي ما زال عليها أن تستعرض سجلاتها المتعلقة بالمشاريع الموافق عليها لتفسير تفاوت قدره 6 060 دولاراً امريكياً مقارنة بالجرد الذي أجرته الأمانة للمشاريع الموافق عليها. وأشارت أيضاً الى وجوب أن تفسر يونيب التفاوت البالغة قيمته 105 494 دولاراً امريكياً والمسجل في بيانها المالي وليس في تقريرها المرحلي.

219 - وقالت أيضاً انه يتضح ان الوكالات المنفذة لم تبلغ عن النفقات المتعلقة بتكاليف دعم المشاريع بالطريقة نفسها في بياناتها المالية وفي تقاريرها المرحلية. لذا، اوصي، تيسيراً لإجراءات التسوية المستقبلية، بأن ينظر امين الخزانة في سبل تبليغ الوكالات المنفذة عن النفقات المتعلقة بتكاليف دعم المشاريع في التقارير المرحلية وفي البيانات المالية وأن يقدم تقريراً عن ذلك الى اللجنة التنفيذية في اجتماعها الرابع والخمسين.

220 - ولاحظ احد الأعضاء انه يبدو من التقرير انه ليس ثمة أي تنافر بين بيانات الوكالات المنفذة وبيانات أمين الخزانة وأمانة الصندوق في ما يتعلق بأي جزء من ممارسة التسوية، مشيراً الى أنه ليس من الضرورة، والحال هذه، تبليغ اللجنة التنفيذية عن اجراء التسوية. بيد أن أمين الخزانة صرح أنه، حتى في الحالات التي لا تنطوي على أي تباين منبثق عن اجراء التسوية، ينبغي للجنة التنفيذية أن تطلع على نتائج هذا الإجراء وأن تؤيد أي اتفاقات يتم التوصل اليها خلال عملية التسوية.

221 - وعقب المناقشة، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) أن تحيط علماً بتسوية حسابات عام 2006 بصيغتها الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/65؛

(ب) أن تطلب الى يونيب استعراض ارقام جرد المشروعات الموافق عليها ومقارنتها بالتقارير المرحلية واجراء التصويبات وفقاً للموافقات المسجلة في تقارير اللجنة التنفيذية؛

(ج) أن تطلب الى يونيب ان تقدم الى الاجتماع الرابع والخمسين للجنة التنفيذية تقريراً عما توصلت اليه من نتائج بشأن تسوية مبلغ الـ 105 494 دولاراً امريكياً وعن الإجراءات التي تعترم اتخاذها لتسوية البيانات الواردة في تقريرها المرحلي استناداً الى البيانات الواردة في بيانها الختامي؛

- (د) أن تحيط علما بالتفسيرات التي قدمتها يونديبي ويونيدو والبنك الدولي بشأن النفقات المتعلقة بدعم البرامج في ما يتصل بالمشاريع الموافق عليها، والطلب الى يونيب أن تتخذ نفس الإجراء في الاجتماع الرابع والخمسين بما يتيح فهما أفضل للنفقات المترتبة على تكاليف دعم برامج الوكالة؛
- (هـ) أن تطلب الى أمين الخزانة ابلاغ الاجتماع الرابع والخمسين عن المنهجية التي تستخدمها الوكالات المنفذة عند الإبلاغ عن النفقات المترتبة على تكاليف دعم البرامج في ما يتعلق بالمشاريع الموافق عليها؛
- (و) أن تطلب الى البنك الدولي تقديم تفسير لفائض الدخل البالغة قيمته 303 دولارات امريكية بغية موازنة هذا المبلغ خلال عمليات التحويل المستقبلية، عند الاقتضاء؛ و
- (ز) أن تطلب الى أمين الخزانة والوكالات اجراء التعديلات اللازمة في بيانات عام 2007 بما يعكس إجراء التسوية لعام 2006، على النحو الوارد في الجدولين 1 و 2 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/65.

(المقرر 42/53)

البند 14 من جدول الأعمال: ميزانيات أمانة الصندوق المنقحة لعامي 2008 و 2009 والميزانية المقترحة لعام 2010

222- قدمت ممثلة الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/66 التي تضمنت تنقيحا لميزانية عام 2008 وميزانية عام 2009 وميزانية مقترحة لعام 2010 لتغطية تكاليف الموظفين. وقد نُقحت ميزانية عام 2008 لمعالجة التكاليف التشغيلية التي لم تزد لعدة سنوات والتي تأثرت جزئيا بصورة سلبية نتيجة الانخفاض الحديث في قيمة الدولار الأمريكي مقابل الدولار الكندي. وأظهر التقرير زيادات في بعض بنود الميزانية، بما في ذلك سفر الموظفين وخدمات الاجتماعات ومصاريف المكتب حيث كان التمويل غير كافيا في عام 2007 وكانت لدى الأمانة قدرة ضعيفة على التحكم فيها. وأشارت إلى أن البنود الأخرى مثل تدريب الموظفين بقيت على نفس المستويات السابقة. واقترح تخصيص مبلغ 30 000 دولار أمريكي لمرة واحدة لتغطية التكاليف المرتبطة بالتحديات اللازمة في غرفة حاسوب الخدمة وتكاليف السفر لمرة واحدة لحضور اجتماع اللجنة التنفيذية في بانكوك في يولييه/تموز 2008، إذا قررت الأمانة عقد الاجتماع في تعاقب مع اجتماع الفريق العامل المفتوح العضوية. وبقيت تكاليف الموظفين لعام 2008 بدون تغيير.

223- ونظرا لتقاعد عدة أعضاء من كبار الموظفين، جنبا إلى جنب مع إعداد أعمال جديدة بشأن المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، أشارت ممثلة الأمانة إلى أن الأمانة قد ترغب في أن تقدم إلى اللجنة التنفيذية هيكلًا منقحا للموظفين في عام 2008 من أجل ضمان أنها تستطيع مواصلة الاستجابة بفعالية إلى احتياجات اللجنة التنفيذية. وتمت الموافقة على ميزانية عام 2009 في الاجتماع الخمسين للجنة التنفيذية وتعكس الميزانية المقترحة لعام 2010 تمديد عقود الموظفين.

224- وقالت إحدى العضوات أن تقلب أسعار العملات لم يكن مبررا كافيا لتعديلات الميزانية، وأضافت أن موقف وفدها يتمثل في سياسة "النمو الإسمي الصفري". ولا يمكنها أن تقبل أي زيادة لعام 2008 عن مستوى ميزانية عام 2007 وطلبت إلى الأمانة أن تنقح الميزانية وأن تعيد أولويات الأنشطة حسبما هو ضروري لتحقيق

مثل هذا الاتساق. وأبدى عضو آخر دعمه للأمانة وأدرك ضرورة مواصلة العمل للاستجابة للجهود المرتبطة بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في المستقبل.

225- واستجابة لتساؤل حول إمكانية إعداد هيكل منقح للموظفين، رد كبير الموظفين أن جزء من إعادة الهيكلة في أمانة الصندوق يمكن النظر إليه كنتيجة لأعباء العمل الحالية المرتبطة ببرنامج عمل الصندوق المتعدد الأطراف وفي ضوء ما يمكن أن يستجد بشأن المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وأشار كبير الموظفين أيضا إلى احتمال وجود انعكاسات للجنة التنفيذية عند تنقيح الميزانية التشغيلية.

226- وعقب تبادل الآراء والمناقشات بين الأمانة وأعضاء اللجنة التنفيذية، عدلت ميزانية عام 2008 كي تتماشى مع ميزانية عام 2007.

227- وتبعاً لذلك، قررت اللجنة التنفيذية:

(أ) أن توافق على تخصيص مبلغ 2 784 087 دولاراً أمريكياً في الميزانية المنقحة لأمانة الصندوق لعام 2008 البالغة 5 764 261 دولاراً أمريكياً لتغطية مكون الرواتب لعام 2008 الموافق عليه بالفعل في الاجتماع الخمسين للجنة التنفيذية والتكاليف التشغيلية المنقحة للأمانة لعام 2008؛

(ب) وأن تحيط علماً بمبلغ 3 129 183 دولاراً أمريكياً لمكون الرواتب في عام 2009 الموافق عليه بالفعل في الاجتماع الخمسين؛

(ج) وأن توافق على مكون الرواتب المقترح لعام 2010 من الميزانية البالغة 3 285 641 دولاراً أمريكياً؛

(د) أن توافق على الميزانيات المنقحة لأمانة الصندوق المتعدد الأطراف للأعوام 2008 و2009 و2010، على النحو الوارد في المرفق السابع والعشرين بهذا التقرير؛

(هـ) وأن تحيط علماً بالطلب المقدم من الأمانة فيما يتعلق بالمرونة للرجوع إلى اللجنة التنفيذية خلال عام 2008 بهيكل منقح للموظفين.

(المقرر 43/53)

البند 15 من جدول الأعمال : مسائل أخرى

زمان ومكان الاجتماعات القادمة للجنة التنفيذية

228- اقترحت كبيرة مسؤولي الصندوق تواريخ للاجتماعات الرابع والخمسين والخامس والستين والسادس والخمسين للجنة التنفيذية .

229- على اثر مناقشة قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

- (أ) أن تعقد اجتماعها الرابع والخمسين في مونتريال في الفترة من 7 الى 11 أبريل 2008؛
- (ب) مؤقتا أن تعقد اجتماعها الخامس والخمسين في بانكوك بتايلند في الفترة من 14 الى 18 يولية 2008 ، على أساس أن اجتماع الفريق العامل المفتوح العضوية لأطراف بروتوكول مونتريال سيعقد في بانكوك خلال الاسبوع السابق (7-11 يولية 2008) ؛
- (ج) مؤقتا أن تعقد اجتماعها السادس والخمسين في الفترة من 8 الى 12 نوفمبر في الدوحة بقطر، على أساس أن جهودا ستبذل للتقليل إلى أدنى حد من أية تداخلات مع اجتماع لجنة التنفيذ لبروتوكول مونتريال .
- (المقرر 44/53)

البند 16 من جدول الأعمال: اعتماد التقرير

230- اعتمدت اللجنة التنفيذية تقريرها على أساس مشروع التقرير الوارد في الوثيقتين UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/L.1 و Add.1.

البند 17 من جدول الأعمال: اختتام الاجتماع

231- أحاطت اللجنة التنفيذية علما بقرب تقاعد السيد وليم كوان، نائب رئيس وحدة بروتوكول مونتريال باليونديبي، وأعربت عن شكرها له على تفانيه وخدمته.

232- أعربت اللجنة التنفيذية عن تقديرها للرئيس على حنكته الشديدة في إدارة المناقشات خلال مدة ولايته، نظرا لأن هذا هو آخر اجتماع للجنة يتولى رئاسته.

233- عقب تبادل المجاملات المعتادة، أعلن الرئيس اختتام الاجتماع في الساعة 5:00 من مساء يوم الجمعة، 30 نوفمبر/تشرين الثاني 2007.

المرفق الأول
الصندوق الاستثماري للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الجدول الأول: حالة الصندوق من 1991-2007 (بالدولار الأمريكي)
حتى 23 نوفمبر/تشرين الثاني 2007

الدخل	
الإسهامات التي وصلت :	
1,993,664,368	دفعات نقدية تشمل أذونات الصرف المقبوضة
31,459,790	أذونات الصرف الموجودة
118,573,509	التعاون الثنائي
169,712,468	الفوائد المكتسبة
21,554,825	دخول متنوعة
2,334,964,959	مجموع الدخل
تخصيصات* واحتياطيات	
528,634,134	برنامج الأمم المتحدة الانمائي .
124,976,331	برنامج الأمم المتحدة للبيئة.
486,018,579	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية .
938,546,974	البنك الدولي .
-	ناقص التصحيحات
2,078,176,018	مجموع التخصيصات للوكالات المنفذة
59,832,751	تكاليف الأمانة واللجنة التنفيذية (1991- 2007)
2,050,550	تشمل احتياطي لعقود الموظفين حتى عام 2009
2,540,754	أجر أمانة الخزانة (2003-2007)
909,960	تكاليف الرصد و التقييم (1999-2007)
	تكاليف المراجعة التقنية (1998-2005)
	تكاليف استراتيجية الاعلام (2003-2004)
104,750	بما فيها احتياطي لتكاليف صيانة الشبكة لعام 2004
118,573,509	التعاون الثنائي
(29,338,114)	احتياطي لتغطية تذبذبات آلية سعر الصرف الثابت خسائر /مكاسب في القيمة
2,232,850,178	مجموع التخصيصات والاحتياطيات
70,654,991	أموال نقدية أذونات صرف:
14,671,071	2008
11,964,146	2009
4,824,573	2010
31,459,790	
102,114,781	الرصيد المتاح لتخصيصات جديدة

* تعكس المبالغ الموافقات الصافية التي حولت من أجلها موارد بما في ذلك أذونات الصرف التي لم تصرفها الوكالات المنفذة بعد. وتعكس أرقام جرد الأمانة بشأن المبالغ الصافية الموافق عليها. ويجري استعراض هذه الأرقام في تمرين التسوية الجاري.

الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الجدول 2: موجز حالة الإسهامات والإيرادات الأخرى في الفترة 1991-2007

حتى 23 نوفمبر/تشرين الثاني 2007

الوصف	1991-1993	1994-1996	1997-1999	2000-2002	2003-2005	1991 - 2005	2006	2007	1991 - 2007
إسهامات متعهد بها	234,929,241	424,841,347	472,567,009	440,000,001	474,000,000	2,046,337,598	133,466,667	133,466,667	2,313,270,931
دفعات نقدية / وصلت	205,992,884	381,509,659	412,137,584	406,445,961	407,327,452	1,813,413,540	107,097,394	73,153,434	1,993,664,368
مساعدة ثنائية	4,366,255	11,955,410	21,991,236	22,667,810	48,231,217	109,211,928	4,507,483	4,854,098	118,573,509
إذونات صرف	0	0	0	0	7,336,925	7,336,925	9,649,146	14,473,719	31,459,790
مجموع الدفعات	210,359,139	393,465,069	434,128,820	429,113,771	462,895,595	1,929,962,393	121,254,023	92,481,250	2,143,697,666
إسهامات متنازع فيها	0	8,098,267	0	0	0	8,098,267	0	0	8,098,267
تعهدات غير مسددة	24,570,102	31,376,278	38,438,189	10,886,230	11,104,405	116,375,205	12,212,644	40,985,416	169,573,265
نسبة المدفوعات إلى التعهدات	89.54%	92.61%	91.87%	97.53%	97.66%	94.31%	90.85%	69.29%	92.67%
الفوائد المكتسبة	5,323,644	28,525,733	44,685,516	53,946,601	19,374,449	151,855,943	13,773,709	4,082,816	169,712,468
إيرادات متنوعة	1,442,103	1,297,366	1,223,598	1,125,282	1,386,177	6,474,526	14,195,999	884,300	21,554,825
مجموع الدخل	217,124,886	423,288,168	480,037,934	484,185,654	483,656,221	2,088,292,862	149,223,731	97,448,367	2,334,964,959

أرقام مترجمة	1991-1993	1994-1996	1997-1999	2000-2002	2003-2005	1991 - 2005	2006	2007	1991-2007
مجموع التعهدات	234,929,241	424,841,347	472,567,009	440,000,001	474,000,000	2,046,337,598	133,466,667	133,466,667	2,313,270,931
مجموع الدفعات	210,359,139	393,465,069	434,128,820	429,113,771	462,895,595	1,929,962,393	121,254,023	92,481,250	2,143,697,666
نسبة المدفوعات إلى التعهدات	89.54%	92.61%	91.87%	97.53%	97.66%	94.31%	90.85%	69.29%	92.67%
مجموع الدخل	217,124,886	423,288,168	480,037,934	484,185,654	483,656,221	2,088,292,862	149,223,731	97,448,367	2,334,964,959
مجموع الإسهامات غير المسددة	24,570,102	31,376,278	38,438,189	10,886,230	11,104,405	116,375,205	12,212,644	40,985,416	169,573,265
كنسبة مئوية من مجموع التعهدات	10.46%	7.39%	8.13%	2.47%	2.34%	5.69%	9.15%	30.71%	7.33%
إسهامات غير مسددة من بلدان ذات الاقتصاد الانتقالي	24,570,102	31,376,278	32,765,929	9,811,798	7,511,983	106,036,091	2,006,804	2,006,804	110,049,699
النسبة المئوية من المبالغ غير المسددة من البلدان ذات الاقتصاد الانتقالي بالقياس إلى التعهدات	10.46%	7.39%	6.93%	2.23%	1.58%	5.18%	1.50%	1.50%	4.76%

ملاحظة: البلدان ذات الاقتصاد الانتقالي هي: أذربيجان، بيلاروس، بلغاريا، جمهورية التشيكية، استونيا، هنغاريا، لاتفيا، ليتوانيا، بولندا، الاتحاد الروسي، سلوفاكيا، سلوفينيا، طاجيكستان، تركمانستان، أوكرانيا، أوزبكستان.

الصندوق الاستثماري للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الجدول 3: موجز حالة الإسهامات في الفترة 1991-2007
حتى 23 نوفمبر/تشرين الثاني 2007

الطرف	إسهامات متفق عليها	دفعات نقدية	تعاون ثنائي	أذونات الصرف	إسهامات غير مسددة	خسائر/مكاسب الصرف المبلغ
استراليا *	42,547,681	41,182,375	1,296,007	0	69,299	424,887
النمسا	24,078,043	23,946,253	131,790	0	0	-1,089,963
أذربيجان	861,199	311,683	0	0	549,516	0
بيلاروس	2,630,446	0	0	0	2,630,446	0
بلجيكا	29,815,944	29,815,944	0	0	0	451,725
بلغاريا	1,124,419	1,124,419	0	0	0	0
كندا *	80,153,929	71,488,936	8,450,896	0	214,097	-3,816,655
قبرص	279,004	279,004	0	0	0	0
الجمهورية التشيكية	6,392,934	6,326,843	66,090	0	0	39,515
الدانمرك	19,577,942	19,372,941	205,000	0	0	-1,043,060
استونيا	173,111	173,111	0	0	0	0
فنلندا	15,514,909	15,063,039	451,870	0	0	-770,294
فرنسا	174,488,777	150,191,585	15,009,799	0	9,287,393	-14,314,385
ألمانيا	257,235,538	198,060,925	38,319,259	26,644,790	-5,789,436	-423,992
اليونان	11,697,640	8,381,990	0	0	3,315,650	-631,033
هنغاريا	3,914,121	3,867,627	46,494	0	0	-351
أيسلندا	871,058	871,058	0	0	0	-40,766
أيرلندا	6,663,287	6,663,286	0	0	0	208,838
اسرائيل	8,752,739	3,724,671	38,106	0	4,989,962	0
إيطاليا	135,730,921	122,675,043	10,658,859	0	2,397,019	3,291,976
اليابان	447,006,278	425,187,199	16,146,823	0	5,672,256	0
الكويت	286,549	286,549	0	0	0	0
لاتفيا	367,493	367,493	0	0	0	2,174
ليختنشتاين	216,922	216,922	0	0	0	0
ليتوانيا	548,045	55,078	0	0	492,967	0
لكسمبرغ	1,945,528	1,945,528	0	0	0	-105,909
مالطة	74,838	51,445	0	0	23,393	0
موناكو	168,092	168,092	0	0	0	-118
هولندا	45,113,079	46,265,288	0	0	-1,152,209	0
نيوزيلندا	6,501,127	6,501,126	0	0	0	68,428
النرويج	16,616,121	16,616,121	0	0	0	9,081
بنما	16,915	16,915	0	0	0	0
بولندا	6,754,716	6,641,715	113,000	0	0	0
البرتغال	9,576,096	8,691,055	101,700	0	783,341	198,162
الاتحاد الروسي	97,408,180	0	0	0	97,408,180	0
سنغافورة	531,221	459,245	71,976	0	0	0
سلوفاكيا	2,025,388	2,008,865	16,523	0	0	0
سلوفينيا	802,182	802,182	0	0	0	0
جنوب أفريقيا	3,793,691	3,763,691	30,000	0	0	0
اسبانيا	65,620,244	64,032,962	1,587,282	0	0	-396,341
السويد	30,785,395	28,907,092	1,878,303	0	0	-836,345
سويسرا	33,234,398	31,324,070	1,821,541	0	88,787	-1,379,851
طاجيكستان	99,977	7,015	0	0	92,962	0
تركمانستان ***	293,245	5,764	0	0	287,481	0
أوكرانيا	8,933,991	785,600	0	0	8,148,391	0
الإمارات العربية المتحدة	559,639	559,639	0	0	0	0
المملكة المتحدة	147,602,676	147,037,676	565,000	0	0	-9,183,837
الولايات المتحدة الأمريكية	563,256,903	497,250,700	21,567,191	4,815,000	39,624,012	0
أوزبكستان	628,361	188,606	0	0	439,755	0
المجموع الفرعي	2,313,270,931	1,993,664,368	118,573,509	31,459,790	169,573,265	-29,338,114
إسهامات متنازع فيها **	8,098,267	0	0	0	8,098,267	0
المجموع	2,321,369,198	1,993,664,368	118,573,509	31,459,790	177,671,532	

* ان السماعدة الثنائية المسجلة لأستراليا وكندا قد تمت تسويتها بعد موافقات الاجتماع 39 بالأخذ بالاعتبار تسوية قامت بها الأمانة من خلال التقارير المرحلية المقدمة الى الاجتماع 40 و هي تشير الى 1.208.219 و 6.449.438 دولار أمريكي عوض 1.300.088 و 6.414.880 على التوالي.
** المبالغ الخاصة بفرنسا و ألمانيا و إيطاليا و اليابان و المملكة المتحدة بدون إسهامات 1996 تظهر هنا من أجل التسجيل فقط
*** بموجب المقررين 5 و 39 التابعين لاجتماعي الأطراف لبروتوكول مونتريال السادس و السادس عشر على التوالي، لقد تمت إعادة تصنيف تركمانستان كبلد عامل بموجب المادة الخامسة في سنة 2004 و لذلك يجب عدم اعتبار مساهمته البالغة 5.764 دولار أمريكي لسنة 2005.

الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال

الجدول 4: جالة الاسهامات لعام 2007

حتى 23 نوفمبر/تشرين الثاني 2007

الطرف	اسهامات متفق عليها	دفعات نقدية	تعاون ثنائي	أذونات الصرف	اسهامات غير مسددة
أستراليا	2,660,143	2,530,193			129,950
النمسا	1,435,341	1,435,341			0
أذربيجان	8,355				8,355
بيلاروس	30,077				30,077
بلجيكا	1,786,239	1,786,239			0
بلغاريا	28,406	28,406			0
كندا	4,700,366	4,362,036	322,050		16,280
قبرص	65,167	65,167			0
الجمهورية التشيكية	305,783	305,783			0
الدانمرك	1,199,738	1,199,738			0
استونيا	20,051	20,051			0
فنلندا	890,613	890,613			0
فرنسا	10,075,793		754,500		9,321,293
ألمانيا*	14,473,719		2,894,691	14,473,719	(2,894,691)
اليونان	885,600				885,600
هنغاريا	210,539	210,539			0
أيسلندا	56,812	56,812			0
أيرلندا	584,830	584,830			0
اسرائيل	780,331	780,331			780,331
إيطاليا	8,162,562	6,530,049	868,013		764,500
اليابان	29,362,667	29,362,667			0
لاتفيا	25,064	25,064			0
ليختنشتاين	8,355	8,355			0
ليتوانيا	40,103				40,103
لكسمبرغ	128,663	128,663			0
مالطة	23,393				23,393
موناكو	5,013	5,013			0
هولندا	2,823,896	3,400,000			(576,104)
نيوزيلندا	369,279	369,279			0
النرويج	1,134,571	1,134,571			0
بولندا	770,305	770,305			0
البرتغال	785,344	2,003			783,341
الاتحاد الروسي	1,838,039				1,838,039
سلوفاكيا	85,218	85,218			0
سلوفينيا	137,017	137,017			0
اسبانيا	4,210,779	4,210,779			0
السويد	1,667,602	1,667,602			0
سويسرا	2,000,120	1,603,225	14,844		382,051
طاجيكستان	1,671				1,671
أوكرانيا	65,167				65,167
المملكة المتحدة	10,237,875	10,237,875			0
الولايات المتحدة الأمريكية	29,362,667				29,362,667
أوزبكستان	23,393				23,393
المجموع	133,466,667	73,153,434	4,854,098	14,473,719	40,985,416

*ان المساعدة الثنائية البالغة 572.817 دولار أمريكي و التي تمت الموافقة عليها في الاجتماع الحادي و الخمسين قد يتم تطبيقها في 2008

*ان المساعدة الثنائية البالغة 353.814 دولار أمريكي و التي تمت الموافقة عليها في الاجتماع الحادي و الخمسين قد يتم تطبيقها في 2008

الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الجدول 5: حالة اسهامات 2006
حتى 23 نوفمبر/تشرين الثاني 2007

الطرف	اسهامات متفق عليها	دفعات نقدية	تعاون ثنائي	أذونات الصرف	اسهامات غير مسددة
أستراليا	2,660,143	2,660,143	129,950		(129,950)
النمسا	1,435,341	1,435,341			0
أذربيجان	8,355				8,355
بيلاروس	30,077				30,077
بلجيكا	1,786,239	1,786,239			0
بلغاريا	28,406	28,406			0
كندا	4,700,366	4,095,934	407,365		197,067
قبرص	65,167	65,167			0
الجمهورية التشيكية	305,783	305,783			0
الدانمرك	1,199,738	1,199,738			0
استونيا	20,051	20,051			0
فنلندا	890,613	890,613			0
فرنسا	10,075,793	9,342,968	675,400		57,425
ألمانيا	14,473,719	4,824,573	2,894,744	9,649,146	(2,894,744)
اليونان	885,600				885,600
هنغاريا	210,539	210,539			0
آيسلندا	56,812	56,812			0
آيرلندا	584,830	584,830			0
اسرائيل	780,331				780,331
إيطاليا	8,162,562	6,530,044			1,632,518
اليابان	29,362,667	29,362,667			0
لاتفيا	25,064	25,064			0
ليختنشتاين	8,355	8,355			0
ليتوانيا	40,103				40,103
لكسمبرغ	128,663	128,663			0
مالطا	23,393	23,393			0
موناكو	5,013	5,013			0
هولندا	2,823,896	3,400,000			(576,104)
نيوزيلندا	369,279	369,279			0
النرويج	1,134,571	1,134,571			0
بولندا	770,305	770,305			0
البرتغال	785,344	785,344			0
الاتحاد الروسي	1,838,039				1,838,039
سلوفاكيا	85,218	85,218			0
سلوفينيا	137,017	137,017			0
اسبانيا	4,210,779	4,215,179			(4,400)
السويد	1,667,602	1,667,602			0
سويسرا	2,000,120	1,603,345	400,024		(3,249)
طاجيكستان	1,671				1,671
أوكرانيا	65,167				65,167
المملكة المتحدة	10,237,875	10,237,875			0
الولايات المتحدة الأمريكية	29,362,667	19,101,321			10,261,346
أوزبكستان	23,393				23,393
المجموع	133,466,667	107,097,394	4,507,483	9,649,146	12,212,644

الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الجدول 6: حالة الاسهامات ل2003-2005
حتى 23 نوفمبر / تشرين الثاني 2007

الطرف	اسهامات متفق عليها	دفعات نقدية	تعاون ثنائي	أذونات الصرف	اسهامات غير مسددة
استراليا	9,452,417	9,452,418	0	0	(1)
النمسا	5,498,540	5,498,540	0	0	0
أذربيجان	23,055	0	0	0	23,055
بيلاروس	109,510	0	0	0	109,510
بلجيكا	6,559,055	6,559,055	0	0	(0)
بلغاريا	74,928	74,928	0	0	0
كندا	14,864,502	13,590,709	1,273,043	0	749
الجمهورية التشيكية	991,351	925,261	66,090	0	0
الدانمرك	4,351,570	4,351,570	0	0	0
استونيا	57,637	57,636	0	0	0
فنلندا	3,031,690	3,031,690	0	0	0
فرنسا	37,556,066	32,625,062	4,987,704	0	(56,701)
ألمانيا	56,743,319	42,872,730	11,348,664	2,521,925	(1)
اليونان	3,129,672	1,534,852	0	0	1,594,820
هنغاريا	697,404	650,910	46,494	0	(0)
إيسلندا	190,201	190,201	0	0	0
إيرلندا	1,711,810	1,711,809	0	0	0
إسرائيل	2,409,214	70,024	0	0	2,339,190
إيطاليا	29,417,765	24,947,765	4,470,000	0	0
اليابان	104,280,000	92,411,013	11,868,987	0	0
لاتفيا	57,637	57,636	0	0	0
ليختنشتاين	34,582	34,582	0	0	0
ليتوانيا	97,982	0	0	0	97,982
لكسمبرغ	461,093	461,093	0	0	0
موناكو	23,055	23,075	0	0	(20)
هولندا	10,092,184	10,092,184	0	0	0
نيوزيلندا	1,400,572	1,400,572	0	0	0
النرويج	3,757,912	3,757,912	0	0	0
بولندا	1,838,610	1,838,610	0	0	0
البرتغال	2,685,870	2,584,170	101,700	0	0
الاتحاد الروسي	6,916,402	0	0	0	6,916,402
سلوفاكيا	247,838	231,315	16,523	0	(0)
سلوفينيا	466,857	466,857	0	0	0
اسبانيا	14,633,955	13,042,273	1,587,282	0	4,400
السويد	5,965,397	5,229,610	735,787	0	(0)
سويسرا	7,342,914	6,653,986	978,943	0	(290,015)
طاجيكستان	5,764	0	0	0	5,764
تركمانستان	17,291	5,764	0	0	11,527
أوكرانيا	305,474	0	0	0	305,474
المملكة المتحدة	32,155,508	32,155,508	0	0	(0)
الولايات المتحدة الأمريكية	104,280,000	88,715,000	10,750,000	4,815,000	0
اوزبكستان	63,400	21,133	0	0	42,267
المجموع	474,000,000	407,327,452	48,231,217	7,336,925	11,104,405

الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال

الجدول 7: حالة الاسهامات لعام 2005

حتى 23 نوفمبر/تشرين الثاني 2007

الطرف	اسهامات متفق عليها	دفعات نقدية	تعاون ثنائي	أذونات الصرف	اسهامات غير مسددة
أستراليا	3,150,806	3,150,806			0
النمسا	1,832,847	1,832,847			0
أذربيجان	7,685	7,685			7,685
بيلاروس	36,503	36,503			36,503
بلجيكا	2,186,352	2,186,352			0
بلغاريا	24,976	24,976			0
كندا	4,954,834	4,776,825	177,259	0	750
الجمهورية التشيكية	330,450	330,450			0
الدانمرك	1,450,523	1,450,523			0
استونيا	19,212	19,212			0
فنلندا	1,010,563	1,010,563			0
فرنسا	12,518,689	9,924,993	2,685,021	0	(91,325)
ألمانيا	18,914,440	5,043,851	3,782,888	2,521,925	7,565,776
اليونان	1,043,224	1,043,224			1,043,224
هنغاريا	232,468	232,468			0
آيسلندا	63,400	63,400			0
أيرلندا	570,603	570,603			0
اسرائيل	803,071	803,071			803,071
إيطاليا	9,805,922	9,258,291	547,631		0
اليابان	34,760,000	27,591,193	7,168,807		0
لاتفيا	19,212	19,212			0
ليختنشتاين	11,527	11,527			0
ليتوانيا	32,661	32,661			32,661
لكسمبرغ	153,698	153,698			0
موناكو	7,685	7,685			0
هولندا	3,364,061	3,364,061		0	0
نيوزيلندا	466,857	466,857			0
النرويج	1,252,637	1,252,637			0
بولندا	612,870	612,870			0
البرتغال	895,290	793,590	101,700		0
الاتحاد الروسي	2,305,467	2,305,467			2,305,467
سلوفاكيا	82,613	82,613			0
سلوفينيا	155,619	155,619			0
اسبانيا	4,877,985	4,082,144	791,441		4,400
السويد	1,988,466	2,048,070	92,608		(152,212)
سويسرا	2,447,638	2,447,638	290,015		(290,015)
طاجيكستان	1,921	1,921			1,921
تركمانستان	5,764	5,764			5,764
أوكرانيا	101,825	101,825			101,825
المملكة المتحدة	10,718,503	10,718,503			0
الولايات المتحدة الأمريكية	34,760,000	24,570,000	5,375,000	4,815,000	0
أوزبكستان	21,133	21,133			21,133
المجموع	158,000,000	118,254,077	21,012,370	7,336,925	11,396,628

الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الجدول 8: حالة الاسهامات لعام 2004
حتى 23 نوفمبر/تشرين الثاني 2007

الطرف	اسهامات متفق عليها	دفعات نقدية	تعاون ثنائي	أذونات الصرف	اسهامات غير مسددة
أستراليا	3,150,806	3,150,806			(0)
النمسا	1,832,847	1,832,847			0
أذربيجان	7,685	0			7,685
بيلاروس	36,503	0			36,503
بلجيكا	2,186,352	2,186,352			0
بلغاريا	24,976	24,976			0
كندا	4,954,834	4,667,509	287,325	0	(0)
الجمهورية التشيكية	330,450	330,450			0
الدانمرك	1,450,523	1,450,523			0
استونيا	19,212	19,212			0
فنلندا	1,010,563	1,010,563			0
فرنسا	12,518,689	10,216,006	2,302,683	0	0
ألمانيا	18,914,440	18,914,440	3,782,888	0	(3,782,888)
اليونان	1,043,224	0			1,043,224
هنغاريا	232,468	232,468			0
أيسلندا	63,400	63,400			0
أيرلندا	570,603	570,603			0
اسرائيل	803,071	803,071			803,071
إيطاليا*	9,805,922	7,844,737	1,961,185		0
اليابان	34,760,000	30,098,098	4,661,902		0
لاتفيا	19,212	19,212			0
ليختنشتاين	11,527	11,527			0
ليتوانيا	32,661	0			32,661
لكسمبرغ	153,698	153,698			0
موناكو	7,685	7,685			0
هولندا	3,364,061	3,364,061		0	0
نيوزيلندا	466,857	466,857			0
النرويج	1,252,637	1,252,637			0
بولندا	612,870	612,870			0
البرتغال	895,290	895,290			0
الاتحاد الروسي	2,305,467	0			2,305,467
سلوفاكيا	82,613	82,613			0
سلوفينيا	155,619	155,619			0
اسبانيا	4,877,985	4,082,144	795,841		(0)
السويد	1,988,466	1,590,768	302,915		94,783
سويسرا	2,447,638	1,758,710	688,928		0
طاجيكستان	1,921	0			1,921
تركمانستان	5,764	5,764			0
أوكرانيا	101,825	0			101,825
المملكة المتحدة	10,718,503	10,718,503		0	0
الولايات المتحدة الأمريكية	34,760,000	29,385,000	5,375,000	0	0
أوزبكستان	21,133	0			21,133
المجموع	158,000,000	137,175,946	20,158,667	0	665,388

* ان تعاون إيطاليا الثنائي كان قد تم اعتماده في الاجتماع السادس و الأربعين عام 2005.

الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال

الجدول 9: حالة الاسهامات لعام 2003

حتى 23 نوفمبر/تشرين الثاني 2007

الطرف	اسهامات متفق عليها	دفعات نقدية	تعاون ثنائي	أذونات الصرف	اسهامات غير مسددة
أستراليا	3,150,806	3,150,806		0	(0)
النمسا	1,832,847	1,832,847	0	0	0
أذربيجان	7,685	0	0	0	7,685
بيلاروس	36,503	36,503	0	0	36,503
بلجيكا	2,186,352	2,186,352	0	0	(0)
بلغاريا	24,976	24,976	0	0	0
كندا	4,954,834	4,146,375	808,459	0	(0)
الجمهورية التشيكية	330,450	264,360	66,090	0	0
الدانمرك	1,450,523	1,450,523	0	0	0
استونيا	19,212	19,212	0	0	0
فنلندا	1,010,563	1,010,563	0	0	0
فرنسا	12,518,689	12,484,064	0	0	34,625
ألمانيا	18,914,440	18,914,440	3,782,888	0	(3,782,888)
اليونان	1,043,224	1,534,852	0	0	(491,628)
هنغاريا	232,468	185,974	46,494	0	0
أيسلندا	63,400	63,400	0	0	0
أيرلندا	570,603	570,603	0	0	0
اسرائيل	803,071	70,024	0	0	733,047
إيطاليا *	9,805,922	7,844,737	1,961,185	0	0
اليابان	34,760,000	34,721,722	38,278	0	0
لاتفيا	19,212	19,212	0	0	0
ليختنشتاين	11,527	11,527	0	0	0
ليتوانيا	32,661	0	0	0	32,661
لكسمبرغ	153,698	153,698	0	0	0
موناكو	7,685	7,705	0	0	(20)
هولندا	3,364,061	3,364,061	0	0	0
نيوزيلندا	466,857	466,857	0	0	0
النرويج	1,252,637	1,252,637	0	0	0
بولندا	612,870	612,870	0	0	0
البرتغال	895,290	895,290	0	0	0
الاتحاد الروسي	2,305,467	0	0	0	2,305,467
سلوفاكيا	82,613	66,090	16,523	0	0
سلوفينيا	155,619	155,619	0	0	0
اسبانيا	4,877,985	4,877,985	0	0	0
السويد	1,988,466	1,590,773	340,264	0	57,429
سويسرا	2,447,638	2,447,638	0	0	0
طاجيكستان	1,921	0	0	0	1,921
تركمانستان	5,764	0	0	0	5,764
أوكرانيا	101,825	0	0	0	101,825
المملكة المتحدة	10,718,503	10,718,503	0	0	(0)
الولايات المتحدة الأمريكية	34,760,000	34,760,000	0	0	0
أوزبكستان	21,133	21,133	0	0	0
المجموع	158,000,001	151,897,429	7,060,181	0	(957,609)

* ان تعاون إيطاليا الثنائي كان قد تم اعتماده في الاجتماع السادس و الأربعين عام 2005.

2007 / 10
 23

-

= + + + + =						+ =			
26.644.790	26.644.790					26.644.790	26.644.790		
4.815.000	4.815.000					4.815.000	4.815.000		
31.459.790	31.459.790					31.459.790	31.459.790		

الجدول 11: سجل أدونات الصرف 2004-2007

()			سعر الصرف				()	/					
1.176.269,64	5.140.136,76	19/01/2005	1,209	6.216.532,80	البنك الدولي للإنشاء و التعمير	09/11/2004	3.963.867,12	6.216.532,80	دولار كندي		كندا	2004	25/10/2004
1.343.964,83	5.307.831,95	نوفمبر 2005	1,171	6.216.532,78	أمين الخزانة	نوفمبر 2005	3.963.867,12	6.216.532,78	دولار كندي		كندا	2005	21/04/2005
328.027,59	4.088.320,38	19/01/2007		4.794.373,31	أمين الخزانة	19/01/2007	3.760.292,79	4.794.373,31	دولار كندي		كندا	2006	22/12/2006
2.317.802,76	12.102.125,26	28/09/2006	0,876	10.597.399,70	أمين الخزانة	28/09/2006	9.784.322,50	10.597.399,70	يورو		فرنسا	2004	31/12/2004
2.453.387,14	12.810.062,64	28/09/2006		11.217.315,23	أمين الخزانة	28/09/2006	10.356.675,50	11.217.315,23	يورو		فرنسا	2005	18/01/2006
906.456,78	10.249.425,21	31/07/2007		7.503.239,54	أمين الخزانة	31/07/2007	9.342.968,43	7.503.239,54	يورو		فرنسا	2006	20/12/2006
-	6.304.813,19	03/08/2005	1,000	6.304.813,19	أمين الخزانة	03/08/2005	18.914.439,57	18.914.439,57	دولار أمريكي	BU 104 1006 01	ألمانيا	2004	09/08/2004
-	6.304.813,19	11/08/2006		6.304.813,19	أمين الخزانة	11/08/2006							
-	3.152.406,60	16/02/2007		3.152.406,60	أمين الخزانة	16/02/2007							
-	3.152.406,60	10/08/2007	1,000	3.152.406,60	أمين الخزانة	10/08/2007							
				18.914.439,57									
-	1.260.962,64	18/04/2006		1.260.962,64	أمين الخزانة	18/04/2006	7.565.775,83	7.565.775,83	دولار أمريكي	BU 105 1003 01	ألمانيا	2005	08/07/2005
-	1.260.962,64	11/08/2006		1.260.962,64	أمين الخزانة	11/08/2006							
-	1.260.962,64	16/02/2007		1.260.962,64	أمين الخزانة	16/02/2007							
-	1.260.962,64	10/08/2007		1.260.962,64	أمين الخزانة	10/08/2007							
				2.521.925,27	أمين الخزانة	الرصيد	2.521.925,27						
				7.565.775,83									
							14.473.718,52	11.662.922,38	يورو	BU 106 1004 01	ألمانيا	2006	10/05/2006
145.781,24	2.558.067,65	28/02/2007		1.943.820,40	أمين الخزانة	28/02/2007	2.412.286,41						
269.019,44	2.681.305,85	10/08/2007		1.943.820,40	أمين الخزانة	10/08/2007	2.412.286,41						
				7.775.281,58	أمين الخزانة	الرصيد	9.649.145,70						
				11.662.922,38									
				11.662.922,38	أمين الخزانة	الرصيد	14.473.718,52	11.662.922,38	يورو	BU 107 1006 01	ألمانيا	2007	23/07/2007

الجدول 11: سجل أذونات الصرف 2004-2007

(	)	سعر الصرف				()	/					
-	3.364.061,32	17/11/2004	1,000	3.364.061,32	أمين الخزانة	17/11/2004	3.364.061,32	3.364.061,32	دولار أمريكي	D 11	هولندا	2004	08/12/2003
-	3.364.061,32	05/12/2005	1,000	3.364.061,32	أمين الخزانة	05/12/2005	3.364.061,32	3.364.061,32	دولار أمريكي	D 11	هولندا	2005	08/12/2003
380.132,91	2.166.550,02	23/08/2005	0,557	1.207.260,68	أمين الخزانة	23/08/2005	1.786.417,11						
944.460,32	6.303.711,64	2006 فبراير		3.621.782,04	أمين الخزانة	2006 فبراير	5.359.251,32						
900.549,53	4.473.383,73	24/07/2006		3.621.782,04	أمين الخزانة	24/07/2006	3.572.834,20						
2.225.142,76	12.943.645,39			7.243.564,08			10.718.502,63						
							10.718.502,63	7.243.564,08	ليرة استرلينية		المملكة المتحدة	2005	01/06/2005
450.274,75	2.236.691,86	24/07/2006		1.207.260,68	أمين الخزانة	24/07/2006	1.786.417,11						
1.354.916,85	6.036.303,40	09/08/2006		3.163.681,03	أمين الخزانة	09/08/2006	4.681.386,55						
1.178.537,31	5.429.236,28	16/08/2006		2.872.622,37	أمين الخزانة	16/08/2006	4.250.698,97						
2.983.728,91	13.702.231,54			7.243.564,08			10.718.502,63						
-	2.000.000,00	27/10/2005	2,460	2.000.000,00	أمين الخزانة	27/10/2005	4.920.000,00	4.920.000,00	دولار أمريكي		الولايات المتحدة	2004	13/05/2005
-	2.000.000,00	02/11/2006		2.000.000,00	أمين الخزانة	02/11/2006							
-	920.000,00	25/10/2007		920.000,00	أمين الخزانة	25/10/2007							
				4.920.000,00									
-	2.000.000,00	02/11/2006		2.000.000,00	أمين الخزانة	02/11/2006	3.159.700,00	3.159.700,00	دولار أمريكي		الولايات المتحدة	2005	01/03/2006
-	1.159.700,00	25/10/2007		1.159.700,00	أمين الخزانة	25/10/2007							
				3.159.700,00									
-	2.500.000,00	25/10/2007		2.500.000,00	أمين الخزانة	25/10/2007	7.315.000,00	7.315.000,00	دولار أمريكي		الولايات المتحدة	2006	25/04/2007
				4.815.000,00	أمين الخزانة	الرصيد	4.815.000,00						

2007 / 23

المجموع	الستحققة في 2010	الستحققة في 2009	الستحققة في 2008	
				<u>ألمانيا</u>
2.521.925			2.521.925	اذن صرف 2005
				(بمعدل آلية سعر الصرف الثابت البالغ قدره 0.8058 يورو للدولار الأمريكي الواحد)
9.649.146		4.824.573	4.824.573	2006
14.473.719	4.824.573	4.824.573	4.824.573	2007
				<u>الولايات المتحدة</u>
4.815.000		2.315.000	2.500.000	اذن صرف 2007 (دولار أ)
31.459.790	4.824.573	11.964.146	14.671.071	

ملاحظة

بالنسبة للفترة 2005-2003 اختارت ألمانيا أن تدفع المبلغ بالدولار الأمريكي
بالنسبة للفترة 2008-2006 اختارت ألمانيا أن تدفع المبلغ باليورو مستعملة آلية سعر الصرف الثابت
تدفع ألمانيا المبلغ السنوي في شريحتين الأولى في فبراير و الثانية في أغسطس

2007

/ 23

2008-2006

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

:		ALG/HAL/35/TAS/51
:		FSM/REF/36/TAS/01
:		VAN/REF/36/TAS/02
/ :		CAF/REF/34/TAS/10
:		CAF/REF/34/TAS/11
:		CAF/REF/34/TRA/08
:		CAF/REF/34/TRA/09
		URT/REF/36/TAS/14
		ANT/PHA/44/INV/10
()		ECU/SEV/42/INS/33
) (		GLO/REF/47/DEM/268
		TUR/HAL/38/TAS/80
:		BAR/REF/43/TAS/11
:		BAR/REF/43/TAS/12
()		BGD/SEV/44/INS/23
:		CBI/REF/44/TAS/08
		EGY/HAL/32/TAS/81
:		HAI/REF/39/TAS/04
:		HAI/REF/39/TAS/06
:		HON/REF/44/TAS/15
		MEX/FUM/26/DEM/86
:		SIL/REF/41/TAS/05
:		SIL/REF/41/TAS/06
		SRL/FUM/27/DEM/13
:		SRL/REF/32/TAS/15
()		BAR/SEV/46/INS/13

:		BRU/REF/44/TAS/09
:		BRU/REF/44/TRA/07
()		CBI/SEV/50/INS/10
()		ERI/SEV/47/INS/02
()		GUA/SEV/43/INS/30
:		KUW/REF/37/TAS/06
()		MDV/SEV/50/INS/11
:		MYA/REF/45/TAS/05
		MYA/SEV/29/INS/02
		NIC/PHA/49/PRP/19
		SOM/SEV/36/INS/03
()		SOM/SEV/44/INS/05
()		STP/SEV/50/INS/11
:		SUD/SEV/42/INS/16
()		TON/SEV/49/INS/04
()		TUV/SEV/50/INS/05
()		UGA/SEV/13/INS/02
()		BHE/SEV/43/INS/19
		LIB/HAL/47/TAS/26
		LIB/SEV/32/INS/04

	:		-1
574 492	)	1 595 811	()
(	63)	1 021 319	
(	34)	97	
()		
202			-2
111	2001		21
			-3

() ()	()			
	()	()	(/)	
111	-	-	-	2001
96	() 15	5	10	2004
63	33	12	21	2006
29	34	12	22	2008
14	15	5	10	2009
() 14	0	0	0	2010

()
()

-4

-5

:

510 660		510 660	0	2002
287 247			287 247	2003
172 347			172 347	2004
				2005
114 898			114 898	2006
510 659	510 659*			2007
1 595 811	510 659	510 660	574 491	

(*)

-6

14

-7

-8

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/67
Annex IV

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)
			Project	Support		Total
AFGHANISTAN					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of institutional strengthening project (phase III)	UNEP		\$150,000	\$0	\$150,000
Total for Afghanistan			\$150,000		\$150,000
ALGERIA					
PHASE-OUT PLAN					
ODS phase out plan					
National phase-out plan (first tranche)	UNIDO	60.5	\$723,500	\$54,263	\$777,763
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. UNIDO was urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the phase-out plan.</i>					
Total for Algeria			60.5	\$723,500	\$54,263
ARGENTINA					
PRODUCTION					
CFC closure					
Accelerated phase-out plan for CFC production	IBRD		\$2,300,000	\$172,500	\$2,472,500
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee.</i>					
Strategy for gradual phase-out of CFC-11 and CFC-12 production: 2007 annual programme	IBRD		\$0	\$120,000	\$120,000
<i>The Executive Committee took note of the verification report of the 2006 CFC production at FIASA.</i>					
PHASE-OUT PLAN					
CFC phase out plan					
National CFC phase-out plan: 2008 work programme	UNIDO	1,509.5	\$1,167,350	\$87,551	\$1,254,901
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension for institutional strengthening project (phase V)	UNDP		\$311,567	\$23,368	\$334,935
Total for Argentina			1,509.5	\$3,778,917	\$403,419
ARMENIA					
PHASE-OUT PLAN					
CFC phase out plan					
Preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$18,000	\$2,340	\$20,340
Preparation for a terminal phase-out management plan	UNDP		\$12,000	\$900	\$12,900
Total for Armenia			\$30,000	\$3,240	\$33,240

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/67
Annex IV

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)
			Project	Support		Total
BAHRAIN					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of institutional strengthening project (phase V)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000
Total for Bahrain			\$60,000		\$60,000
BANGLADESH					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Renewal of the institutional strengthening project (phase V)	UNDP		\$130,000	\$9,750	\$139,750
Total for Bangladesh			\$130,000	\$9,750	\$139,750
BELIZE					
PHASE-OUT PLAN					
CFC phase out plan					
Terminal phase-out management plan for the phase-out of ODS in the refrigeration and air-conditioning sector (first tranche)	UNEP		\$53,000	\$6,890	\$59,890
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>					
Terminal phase-out management plan for the phase-out of ODS in the refrigeration and air-conditioning sector (first tranche)	UNDP		\$122,000	\$10,980	\$132,980
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Renewal of institutional strengthening project (phase IV)	UNEP		\$76,700	\$0	\$76,700
Total for Belize			\$251,700	\$17,870	\$269,570
BHUTAN					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of institutional strengthening project (phase II)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000
Total for Bhutan			\$60,000		\$60,000
BOLIVIA					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of institutional strengthening project (phase VI)	UNEP		\$78,867	\$0	\$78,867
Total for Bolivia			\$78,867		\$78,867

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/67
Annex IV

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)
			Project	Support		Total
BOTSWANA					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of institutional strengthening project (phase III)	UNEP		\$78,173	\$0	\$78,173
Total for Botswana			\$78,173		\$78,173
BRAZIL					
PHASE-OUT PLAN					
CFC phase out plan					
National CFC phase-out plan (sixth tranche)	UNDP	576.0	\$870,000	\$63,500	\$933,500
<i>UNDP was requested to report upon submission of the seventh tranche on progress with extending the quota system to all ODS; and not to submit the eighth tranche prior to an extension of the quota system to all CFC.</i>					
Total for Brazil			576.0	\$870,000	\$63,500
CAMBODIA					
PHASE-OUT PLAN					
CFC phase out plan					
Terminal phase-out management plan for the phase-out of CFCs (first tranche)	UNEP		\$120,000	\$15,600	\$135,600
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>					
Terminal phase-out management plan for the phase-out of CFCs (first tranche)	UNDP	3.5	\$195,000	\$14,625	\$209,625
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of institutional strengthening project (phase IV)	UNEP		\$112,667	\$0	\$112,667
Total for Cambodia			3.5	\$427,667	\$30,225
CAMEROON					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of institutional strengthening project (phase VI)	UNEP		\$139,532	\$0	\$139,532
Total for Cameroon			\$139,532		\$139,532

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/67
Annex IV

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)
			Project	Support		Total
CHAD					
PHASE-OUT PLAN					
CFC phase out plan					
Terminal phase-out management plan (first tranche)	UNEP		\$94,000	\$12,220	\$106,220
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>					
Terminal phase-out management plan (first tranche)	UNDP		\$92,000	\$8,280	\$100,280
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>					
Total for Chad			\$186,000	\$20,500	\$206,500
CHINA					
FOAM					
Sectoral phase out plan					
Sector plan for phase-out of CFC-11 in the China foam sector: 2007 annual programme	IBRD	551.0	\$2,676,000	\$240,840	\$2,916,840
Sector plan for phase-out of CFC-11 in the China foam sector: 2008 annual programme	IBRD		\$1,767,000	\$159,030	\$1,926,030
HALON					
Sectoral phase out plan					
Sector plan for halon phase-out in China: 2008 annual programme	IBRD		\$300,000	\$22,500	\$322,500
<i>China and the World Bank were requested to continue to report on the use of the remaining unused funds until 2010 and to report back to the Executive Committee by the last Meeting of 2008 on a feasible reporting system for years beyond 2010.</i>					
REFRIGERATION					
Sectoral phase out plan					
Refrigeration servicing sector CFC phase-out plan (fourth tranche)	UNIDO	793.0	\$700,000	\$52,500	\$752,500
SOLVENT					
Multiple solvents					
ODS phase-out in China solvent sector: 2008 annual programme	UNDP	85.0	\$1,480,000	\$111,000	\$1,591,000
Total for China			1,429.0	\$6,923,000	\$585,870
COOK ISLANDS					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of the institutional strengthening project (phase II, first year)	UNEP		\$15,000	\$0	\$15,000
Total for Cook Islands			\$15,000		\$15,000

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/67
Annex IV

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)
			Project	Support		Total
COSTA RICA					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of institutional strengthening project (phase VII)	UNDP		\$140,513	\$10,538	\$151,051
Total for Costa Rica			\$140,513	\$10,538	\$151,051
COTE D'IVOIRE					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	UNEP		\$106,340	\$0	\$106,340
Total for Cote D'Ivoire			\$106,340		\$106,340
CUBA					
PHASE-OUT PLAN					
CFC phase out plan					
National ODS phase-out plan for CFCs: 2006 and 2007 annual implementation plans	UNDP	166.2	\$641,000	\$48,075	\$689,075
<i>The Executive Committee noted that in the Agreement between the Government and the Executive Committee the maximum allowable total consumption of CFCs for 2008 is 93.8 ODP tonnes.</i>					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of the institutional strengthening project (phase VI)	UNDP		\$149,066	\$11,180	\$160,246
Total for Cuba			166.2	\$790,066	\$59,255
DJIBOUTI					
PHASE-OUT PLAN					
CFC phase out plan					
Terminal phase out management plan for CFCs (first tranche)	UNEP		\$80,000	\$10,400	\$90,400
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>					
Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	UNDP		\$147,000	\$13,230	\$160,230
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>					
Total for Djibouti			\$227,000	\$23,630	\$250,630

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/67
Annex IV

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
EL SALVADOR						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan for Annex A Group I substances (first tranche)	UNDP	16.0	\$230,000	\$17,250	\$247,250	
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>						
Terminal phase-out management plan for Annex A Group I substances (first tranche)	UNEP		\$20,000	\$2,600	\$22,600	
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>						
Total for El Salvador		16.0	\$250,000	\$19,850	\$269,850	
GAMBIA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	UNDP		\$99,500	\$8,955	\$108,455	
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>						
Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	UNEP		\$93,000	\$12,090	\$105,090	
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>						
Total for Gambia			\$192,500	\$21,045	\$213,545	
GEORGIA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan (second tranche)	UNDP	3.4	\$108,820	\$8,162	\$116,982	
Total for Georgia		3.4	\$108,820	\$8,162	\$116,982	
GHANA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan (second tranche)	UNDP	12.2	\$140,500	\$10,538	\$151,038	
Total for Ghana		12.2	\$140,500	\$10,538	\$151,038	

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/67
Annex IV

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)
			Project	Support		Total
GUATEMALA					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Renewal of the institutional strengthening project (phase VI)	UNEP		\$124,800	\$0	\$124,800
Total for Guatemala			\$124,800		\$124,800
GUYANA					
PHASE-OUT PLAN					
CFC phase out plan					
Terminal phase-out management plan for the phase-out of ODS in the refrigeration and air-conditioning sector (first tranche)	UNDP		\$124,000	\$11,160	\$135,160
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>					
Terminal phase-out management plan for the phase-out of ODS in the refrigeration and air-conditioning sector (first tranche)	UNEP		\$58,000	\$7,540	\$65,540
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>					
Total for Guyana			\$182,000	\$18,700	\$200,700
HONDURAS					
FUMIGANT					
Methyl bromide					
National methyl bromide phase-out plan, phase II (second tranche)	UNIDO	47.5	\$800,000	\$60,000	\$860,000
Total for Honduras			47.5	\$800,000	\$860,000
INDONESIA					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of institutional strengthening project (phase VI)	UNDP		\$271,245	\$20,343	\$291,588
Total for Indonesia			\$271,245	\$20,343	\$291,588
IRAN					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of the institutional strengthening project (phase VI, second year)	UNDP		\$86,756	\$6,507	\$93,263
Total for Iran			\$86,756	\$6,507	\$93,263

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/67
Annex IV

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)
			Project	Support		Total
KIRIBATI					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Renewal of institutional strengthening project (phase II, second year)	UNEP		\$30,000	\$0	\$30,000
	Total for Kiribati		\$30,000		\$30,000
KOREA, DPR					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of institutional strengthening project (phase V)	UNEP		\$130,000	\$0	\$130,000
	Total for Korea, DPR		\$130,000		\$130,000
KUWAIT					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of institutional strengthening project (phase III)	UNEP		\$105,320	\$0	\$105,320
	Total for Kuwait		\$105,320		\$105,320
LEBANON					
PHASE-OUT PLAN					
CFC phase out plan					
National phase-out management plan for Annex-A Group-I substances (CFCs) (fourth tranche)	UNDP	40.0	\$100,000	\$7,500	\$107,500
	Total for Lebanon	40.0	\$100,000	\$7,500	\$107,500
LESOTHO					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000
	Total for Lesotho		\$60,000		\$60,000
LIBERIA					
PHASE-OUT PLAN					
CFC phase out plan					
Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	UNDP		\$104,000	\$9,360	\$113,360
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>					
Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	UNEP		\$131,500	\$17,095	\$148,595
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>					
	Total for Liberia		\$235,500	\$26,455	\$261,955

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/67
Annex IV

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
MACEDONIA, FYR						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan for CFCs (third tranche)	UNIDO	5.0	\$15,000	\$1,125	\$16,125	
Total for Macedonia, FYR		5.0	\$15,000	\$1,125	\$16,125	
MALAWI						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	UNDP		\$125,500	\$11,295	\$136,795	
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>						
Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	UNEP		\$95,000	\$12,350	\$107,350	
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase VI)	UNEP		\$66,733	\$0	\$66,733	
Total for Malawi			\$287,233	\$23,645	\$310,878	
MALAYSIA						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase VII)	UNDP	23.1	\$279,500	\$20,963	\$300,463	
Total for Malaysia		23.1	\$279,500	\$20,963	\$300,463	
MALDIVES						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan (first tranche)	UNEP		\$80,000	\$10,400	\$90,400	
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>						
Terminal phase-out management plan (first tranche)	UNDP	0.7	\$85,000	\$7,650	\$92,650	
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>						
Total for Maldives		0.7	\$165,000	\$18,050	\$183,050	

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/67
Annex IV

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)
			Project	Support		Total
MALI					
PHASE-OUT PLAN					
CFC phase out plan					
Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	UNDP		\$172,000	\$12,900	\$184,900
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>					
Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	UNEP		\$120,000	\$15,600	\$135,600
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>					
Total for Mali			\$292,000	\$28,500	\$320,500
MARSHALL ISLANDS					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of the institutional strengthening project (phase II, second year)	UNEP		\$30,000	\$0	\$30,000
Total for Marshall Islands			\$30,000		\$30,000
MAURITANIA					
PHASE-OUT PLAN					
CFC phase out plan					
Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	UNDP		\$85,000	\$7,650	\$92,650
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>					
Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	UNEP		\$96,000	\$12,480	\$108,480
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>					
Total for Mauritania			\$181,000	\$20,130	\$201,130
MAURITIUS					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of the institutional strengthening project (phase III)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000
Total for Mauritius			\$60,000		\$60,000

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/67
Annex IV

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
MEXICO						
AEROSOL						
Metered dose inhalers						
Phase-out of CFC consumption in the manufacture of aerosol MDIs	UNIDO	97.0	\$2,630,503	\$197,288	\$2,827,791	30.07
<i>Approved on the understanding that no further funding would be provided for CFC-MDI conversion in Mexico. The Committee also noted that UNIDO will return US\$200,000 plus agency support costs of US\$15,000 of the adjustment required under decision 52/30(b) from the national phase-out plan for Mexico to the 54th Meeting.</i>						
Total for Mexico		97.0	\$2,630,503	\$197,288	\$2,827,791	
MONGOLIA						
PHASE-OUT PLAN						
ODS phase out plan						
Terminal phase-out management plan (second tranche)	Japan		\$55,000	\$7,150	\$62,150	
Total for Mongolia			\$55,000	\$7,150	\$62,150	
MONTENEGRO						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out plan for CFCs (first tranche)	UNIDO	3.0	\$175,000	\$13,125	\$188,125	
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. UNIDO was urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>						
Total for Montenegro		3.0	\$175,000	\$13,125	\$188,125	
MOROCCO						
FUMIGANT						
Methyl bromide						
Phase-out of methyl bromide used for soil fumigation in tomato production (fifth tranche)	UNIDO	78.0	\$424,381	\$31,829	\$456,210	
SEVERAL						
Ozone unit support						
Renewal of the institutional strengthening project (phase III)	UNEP		\$156,000	\$0	\$156,000	
Total for Morocco		78.0	\$580,381	\$31,829	\$612,210	
NAMIBIA						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase V)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
Total for Namibia			\$60,000		\$60,000	

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/67
Annex IV

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)
			Project	Support		Total
NAURU					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of the institutional strengthening project (phase II, first year)	UNEP		\$15,000	\$0	\$15,000
	Total for Nauru		\$15,000		\$15,000
NIGER					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of institutional strengthening project (phase VI)	UNEP		\$64,827	\$0	\$64,827
	Total for Niger		\$64,827		\$64,827
NIUE					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of the institutional strengthening project (phase II)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000
	Total for Niue		\$60,000		\$60,000
PAKISTAN					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of institutional strengthening project (phase IV, second year)	UNDP		\$112,234	\$8,418	\$120,652
	Total for Pakistan		\$112,234	\$8,418	\$120,652
PALAU					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Renewal of institutional strengthening project (phase II, second year)	UNEP		\$30,000	\$0	\$30,000
	Total for Palau		\$30,000		\$30,000
PARAGUAY					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of institutional strengthening project (phase IV)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000
	Total for Paraguay		\$60,000		\$60,000
QATAR					
PHASE-OUT PLAN					
CFC phase out plan					
Terminal phase-out management plan (first tranche)	UNEP		\$65,000	\$8,450	\$73,450
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>					

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/67
Annex IV

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)
			Project	Support		Total
Terminal phase-out management plan (first tranche) <i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>	UNIDO	3.0	\$242,500	\$18,188	\$260,688
Total for Qatar		3.0	\$307,500	\$26,638	\$334,138
ROMANIA					
PRODUCTION					
ODS closure					
Sector plan for production sector (fourth tranche) <i>The tranche was approved in view of the progress already achieved in establishing the CTC incinerator in Chimcomplex and the completion of the removal of the capability to produce CTC at Oltchim. UNIDO was requested to withhold disbursement until it had verified completion of the 2007 work programme and had cleared with the Secretariat that the targets for 2007 had been achieved; and also to carry out the verification of the ODS production sector and the terminal phase-out of CTC for the process agent project in 2008 and 2009.</i>	UNIDO		\$1,200,000	\$90,000	\$1,290,000
Total for Romania			\$1,200,000	\$90,000	\$1,290,000
RWANDA					
PHASE-OUT PLAN					
CFC phase out plan					
Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche) <i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>	UNEP		\$110,000	\$14,300	\$124,300
Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche) <i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>	UNDP		\$124,500	\$11,205	\$135,705
Total for Rwanda			\$234,500	\$25,505	\$260,005
SAMOA					
PHASE-OUT PLAN					
CFC phase out plan					
Terminal phase-out management plan (first tranche) <i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>	UNDP		\$45,000	\$4,050	\$49,050
Terminal phase-out management plan (first tranche) <i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>	UNEP		\$55,000	\$7,150	\$62,150

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/67
Annex IV

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase IV)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
	Total for Samoa		\$160,000	\$11,200	\$171,200	
SAUDI ARABIA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
National phase-out plan	UNEP		\$364,500	\$47,385	\$411,885	
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee, on the understanding that approval was without prejudice to the operation of the Montreal Protocol's mechanism for addressing non-compliance. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the phase-out plan.</i>						
National phase-out plan	UNIDO	269.7	\$1,287,000	\$96,525	\$1,383,525	
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee, on the understanding that approval was without prejudice to the operation of the Montreal Protocol's mechanism for addressing non-compliance. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the phase-out plan.</i>						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Institutional strengthening (establishment of Ozone Unit)	UNEP		\$300,000	\$0	\$300,000	
	Total for Saudi Arabia	269.7	\$1,951,500	\$143,910	\$2,095,410	
SENEGAL						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase VII)	UNEP		\$152,100	\$0	\$152,100	
	Total for Senegal		\$152,100		\$152,100	
SEYCHELLES						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase IV)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
	Total for Seychelles		\$60,000		\$60,000	
SOLOMON ISLANDS						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Renewal of institutional strengthening project (phase II, second year)	UNEP		\$30,000	\$0	\$30,000	
	Total for Solomon Islands		\$30,000		\$30,000	

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/67
Annex IV

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
SUDAN						
PHASE-OUT PLAN						
ODS phase out plan						
National CFC/CTC phase-out plan (third tranche)	UNIDO	65.0	\$220,000	\$16,500	\$236,500	
	Total for Sudan	65.0	\$220,000	\$16,500	\$236,500	
SWAZILAND						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Preparation for a terminal phase-out management plan	UNDP		\$15,000	\$1,125	\$16,125	
Preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$15,000	\$1,950	\$16,950	
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase III)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
	Total for Swaziland		\$90,000	\$3,075	\$93,075	
THAILAND						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
National CFC phase-out plan: 2007 annual implementation plan	IBRD	209.0	\$550,000	\$49,500	\$599,500	
<i>The Executive Committee took note, with appreciation, of the verification audit of the imports of CFC, TCA and CTC in Thailand for the year 2005.</i>						
	Total for Thailand	209.0	\$550,000	\$49,500	\$599,500	
TONGA						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Renewal of institutional strengthening project (phase II, second year)	UNEP		\$30,000	\$0	\$30,000	
<i>Approved on the understanding that only US \$6,566 would be disbursed until the Government of Tonga had submitted Article 7 data for 2006, had appointed a full-time ODS officer and enacted a licensing system for ODS.</i>						
	Total for Tonga		\$30,000		\$30,000	
TURKEY						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Total phase-out of CFCs plan: Implementation status of 2007AP and verification report for CFC consumption for 2007	IBRD		\$0	\$30,000	\$30,000	
	Total for Turkey			\$30,000	\$30,000	

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/67
Annex IV

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)
			Project	Support		Total
TURKMENISTAN					
FUMIGANT					
Methyl bromide					
Preparation of a project for the elimination of methyl bromide in the post harvest sector	UNIDO		\$20,000	\$1,500	\$21,500
<i>Approved on the understanding that funding will not be disbursed until Turkmenistan has submitted the instruments of ratification of the Copenhagen Amendment.</i>					
Total for Turkmenistan			\$20,000	\$1,500	\$21,500
YEMEN					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of the institutional strengthening project (phase V)	UNEP	14.0	\$170,000	\$0	\$170,000
Total for Yemen			14.0	\$170,000	\$170,000
ZAMBIA					
PHASE-OUT PLAN					
CFC phase out plan					
Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	UNDP		\$109,000	\$9,810	\$118,810
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>					
Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	UNEP		\$94,000	\$12,220	\$106,220
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>					
Total for Zambia			\$203,000	\$22,030	\$225,030
REGION: AFR					
SEVERAL					
Technical assistance/support					
African customs enforcement networks for preventing illegal trade of ODS in the African sub-regional trade organizations (CEMAC, COMESA, SACU and UEMOA)	UNEP		\$160,000	\$20,800	\$180,800
<i>Approved on the understanding that: it was without prejudice to future funding approvals for the remaining year proposed for this project; that disbursement would take place only when UNEP had provided the Secretariat with letters from the 38 countries signifying the interest and commitment of their governments and customs representatives to this network; and UNEP and the Government of France would prepare a joint report on the outputs of the network's first year of operation, with an emphasis on making its operations sustainable into the future.</i>					

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/67
Annex IV

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
African customs enforcement networks for preventing illegal trade of ODS in the African sub-regional trade organizations (CEMAC, COMESA, SACU and UEMOA)	France		\$75,000	\$9,750	\$84,750	
<i>Approved on the understanding that: it was without prejudice to future funding approvals for the remaining year proposed for this project; that disbursement would take place only when UNEP had provided the Secretariat with letters from the 38 countries signifying the interest and commitment of their governments and customs representatives to this network; and UNEP and the Government of France would prepare a joint report on the outputs of the network's first year of operation, with an emphasis on making its operations sustainable into the future.</i>						
Total for Region: AFR			\$235,000	\$30,550	\$265,550	
GLOBAL						
SEVERAL						
Agency programme						
Core unit budget (2008)	UNIDO		\$0	\$1,803,530	\$1,803,530	
Core unit budget (2008)	UNDP		\$0	\$1,803,530	\$1,803,530	
Compliance Assistance Programme: 2008 budget	UNEP		\$8,243,090	\$659,447	\$8,902,537	
<i>UNEP was requested to submit a revised budget to the Secretariat and in future submissions for the CAP budget, to continue providing detailed information on the activities for which the global funds would be used; extending the prioritization of funding between CAP budget lines so as to accommodate changing priorities and to provide details on the reallocations made in its budget following decisions 47/24 and 50/26. UNEP was also requested to report on current post levels of staff and to inform the Executive Committee of any changes therein particularly as it related to increased budget allocations.</i>						
Core unit budget (2008)	IBRD		\$0	\$1,614,900	\$1,614,900	
Total for Global			\$8,243,090	\$5,881,407	\$14,124,497	
GRAND TOTAL			4,631.2	\$36,993,084	\$8,183,198	\$45,176,282

Summary

UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/67
Annex IV

Sector	Tonnes (ODP)	Funds approved (US\$)		
		Project	Support	Total
BILATERAL COOPERATION				
Phase-out plan		\$55,000	\$7,150	\$62,150
Several		\$75,000	\$9,750	\$84,750
TOTAL:		\$130,000	\$16,900	\$146,900
INVESTMENT PROJECT				
Aerosol	97.0	\$2,630,503	\$197,288	\$2,827,791
Foam	551.0	\$4,443,000	\$399,870	\$4,842,870
Fumigant	125.5	\$1,224,381	\$91,829	\$1,316,210
Halon		\$300,000	\$22,500	\$322,500
Process agent				
Production		\$3,500,000	\$382,500	\$3,882,500
Refrigeration	793.0	\$700,000	\$52,500	\$752,500
Solvent	85.0	\$1,480,000	\$111,000	\$1,591,000
Phase-out plan	2,942.6	\$9,829,170	\$887,722	\$10,716,892
TOTAL:	4,594.1	\$24,107,054	\$2,145,209	\$26,252,263
WORK PROGRAMME AMENDMENT				
Fumigant		\$20,000	\$1,500	\$21,500
Phase-out plan		\$60,000	\$6,315	\$66,315
Several	37.1	\$12,676,030	\$6,013,274	\$18,689,304
TOTAL:	37.1	\$12,756,030	\$6,021,089	\$18,777,119
Summary by Parties and Implementing Agencies				
France		\$75,000	\$9,750	\$84,750
Japan		\$55,000	\$7,150	\$62,150
IBRD	760.0	\$7,593,000	\$2,409,270	\$10,002,270
UNDP	926.0	\$6,707,701	\$2,323,797	\$9,031,498
UNEP	14.0	\$12,957,149	\$909,307	\$13,866,456
UNIDO	2,931.2	\$9,605,234	\$2,523,924	\$12,129,158
GRAND TOTAL	4,631.2	\$36,993,084	\$8,183,198	\$45,176,282

2010 / (" ") () -1 .1

8 6 4 2 (" ") -2 10 .2
3

.(" ") -3 -2 11 .3

. -2 .4

()5 .5

60
:

() ()

54/45

) -4 ()
("

- .6
(" ") -5
.()5 -5
- .7
- .8
:
()
()
-5
100/41 ()
6/49
- .9
.()5
")
-6
- 2 12
- .10
-2

-7

.11

.12

.13

: **-1**

115-	12-	114-	11-	113-		

: -2

	2010	2009	2008	2007	
	0	318	318	318	) (.1
	0	100	150	200	() (.2
	0	118.6	118.6	118.6	) (.3
	0	50	70	80	() (.4
	0	0.15	0.15	0.15	) (.5
	0	0.1	0.1	0.1	)( ( ) (.6
	0	3.1	3.1	3.1	) (.7
	0	1.0	2.0	2.0	() (.8
	1.7	4	4	4	) (.9
	1.5	2.0	3.5	4.0	() (.10
921,500		198,000	0	723,500	() (.11
69,113		14,850	0	54,263	() 7.5 () (.12
990,613		212,850	0	777,763	) (.13

: -3

.2009

.1

: -4

.1

()

.2

			(1)	
			(2)	

.3

)				(2)	(1)	
(			(2)-(1)			

.4

:
:
:
:

.5

	/
.	:

.6

()	

.7

: -5

.1

.2

() 54/45

.3

()

2010 / (" ") (" ") -1 .1

2 (" ") -2 .2

3 (" ") -2 6 .3

4 (" ") -3 -2 6 .4

5 (" ") -2 .5

60 : ()

() ()

54/45 ()

()

()

") -4 (" ()

.6
(" ") -5
.()5 -5

.7

.() 5

:

.8

()

()

-5

100/41

()

6/49

.9

)

(" ")
(

-6

.()5

-6

8 7

. -2

.10

-2

-7

.11

.12

.13

: -1

115-	12-		
------	-----	--	--

: -2

	2010	2009	2008	2007	
	0	3,7	3,7	3,7	() .1
	0	3,7	3,7	3,7	() .2
3,7	0,0	3,7	0,0	0,0	) ( .3
101 000		48 000		53 000	) ( .4
194 000		72 000		122 000	) ( .5
295 000		120 000		175 000	() .6
13 130		6 240		6 890	() .7
17 460		6 480		10 980	() .8
30 590		12 720		17 870	() .9
325 590		132 720		192 870	() .10

.2009

:

: -3

.2009

.1

: -4

.1

()

.2

			(1)	
			(2)	

.3

)				(2)	(1)	
(			(2)-(1)			

4

.5

	/
.	:

.6

()	

.7

: -5

" "

.14

.15

() 54/45

.16

()

()

()

()

: -7

10 000

10

.1

.6
(" ") -5
.()5 -5

.7

.() 5

:

.8

()

()

-5

100/41

()

6/49

.9

-6

.()5

)

(-6

-2

12

.10

-2

-7

.11

.12

.13

: **-1**

12-	11-		
-----	-----	--	--

: -2

	2010	2009	2008	2007		
	0	14.14	14.14	14.14	()	1
	0	7.00	10.00	13.50	()	2
لا ينطبق	0	0	0	0	) (	3
13٠50	0	7.00	3.00	3٠50	()	4
0	0	0	0	0	) (	5
13٠50	0	7.00	3.00	3٠50	) (	6
170 000	0	50,000	0	120 000	()	7
280 000	0	85,000	0	195 000	()	8
450 000	0	135,000	0	315 000	) (	9
22 100	0	6,500	0	15 600	()	10
21 000	0	6,375	0	14 625	()	11
43 100	0	12,875	0	30 225	()	12
493 100	0	147,875	0	345 225	) (	13

: -3

.2009

.1

: -4

.1

: ()

.2

			(1)	
			(2)	

.3

)				(2)	(1)	
(			(2)-(1)			

.4

:
:
:
:

.5

	/
	:

.6

()	

.7

: -5

.1

()

.2

() 54/45

.3

()

()

()

: -7

10 000

10

.1

.7

.() 5

:

.8

()

()

-5

100/41

()

6/49

.9

)

(

)

(

-6

.()5

-6

8 7

. -2

.10

-2

-7

.11

.12

.13

: -1

115-	12-		
------	-----	--	--

: -2

	2010	2009	2008	2007	
	0,0	5.2	5.2	5,2	) .1
	0,0	5.2	5.2	5,2	) ( .2
5,2	0,0	5.2			) ( .3
171 000		77,000	0	94 000	) ( .4
174 000		82,000	0	92 000	) ( .5
345 000		159,000	0	186 000	) ( .6
22 230		10,010	0	12 220	) ( .7
15 660		7,380	0	8 280	) ( .8
37 890		17,390	0	20 500	) ( .9
382 890		176,390	0	206 500	) ( .10

: -3

.2009

.1

: -4

.1

()

.2

			(1)	
			(2)	

.3

)				(2)	(1)	
(			(2)-(1)			

.4

:
:
:
:

.5

	<i>l</i>
	.

.6

()	

.7

: -5

" "

.1

.2

() 54/45

.3

()

: -6

:

.1

()

()

()

. -5

54/45

()

()

2008

()

2009

()

()

()

()

()

()

()

: -6

:

.1

()

()

()

: -7

10 000

10

.1

2010 /	(" ") (" ") -1	.1
2		.2
	(" ") 3	-2
		.3
.(	(" ") -3	-2 6
. -2		.4
		()5
		.5
		60 :
()		()
		()
		54/45
		()
	) -4	()
		("
		.6
.()5	(" ") -5	-5

.7

.() 5

:

.8

()

()

-5

100/41

()

6/49

.9

(" ")
()

-6

.()5

-6

-2

8 7

.10

-2

-7

.11

.12

.13

: -1

12-		
-----	--	--

: -2

	2010	2009	2008	2007	
	0,0	46,0	46,0	46,0	) (.1
	0,0	46,0	46,0	46,0	((.2
46,0		46,0	0,0	0,0	) (.3
515 000		55 000	230 000	230 000	) (.4
50 000		10 000	20 000	20 000	) (.5
565 000		65 000	250 000	250 000	((.6
38 625		4 125	17 250	17 250	) (.7
6 500		1 300	2 600	2 600	((.8
45 125		5 425	19 850	19 850	((.9
610 125		70 425	269 850	269 850	((.10

.4

:
:
:
:

.5

	<i>/</i>
	.
	:

.6

()	

.7

: -5

" "

.1

.2

() 54/45

.3

()

: -6

:

1

()

()

()

. -5

54/45

()

()

2008

()

2009

()

()

()

()

()

()

()

: -6

:

1

()

()

()

: -7

10 000

10

1

2010 /	(")	(")	-1	.1
2				.2
		(")		-2
		3		
				.3
(")	(")	-2	6	
		-3		
	-2			.4
				()5
				.5
			60	
			:	
()				()
			54/45	()
				()
	)	-4		()
			(")	
				.6
()5		(")	-5	
			-5	

.7

.() 5

:

.8

()

()

-5

100/41

()

6/49

.9

)

(

)

(

-6

.()5

-6

8

7

-2

.10

-2

-7

.11

.12

.13

: -1

CFC-115	CFC-12		
---------	--------	--	--

: -2

	2010	2009	2008	2007	
	0.0	3.6	3.6	3.6	() .1
	0.0	3.6	3.6	3.6	) .2
3.6	0.0	3.6			) ( .3
165 000		72,000	0	93 000	() .4
130 000		30,500	0	99 500	() .5
295 000		102,500	0	192 500	() .6
21 450		9,360	0	12 090	() .7
11 700		2,745	0	8 955	() .8
33 150		12,105	0	21 045	() .9
328 150		114,605	0	213 545	() .10

: -3

.2009

.1

: -4

.1

()

.2

			(1)	
			(2)	

.3

)				(2)	(1)	
(			(2)-(1)			

.4

:
:
:
:

.5

	<i>l</i>
	:

.6

()	

.7

: **-5**

" "

.1

.2

() 54/45

.3

()

: **-6**

:

.1

()

()

2 / (" ") (" ") -1 - 1
2010
2 (" ") -2 - 2
3 (" ") -2
" "
- 3
(" ") 3 - " -2 6 - 3
(" ") -2 - 4
-2
(")5 - 5
60
:
() ()
54/45 ()
(" ") -4 ()
(" ") -5 - 6

.(") -5
. ()5

- 7

. () 5

:

- 8

()

()

-5

6/49 100/41

()

- 9

-6

. () 5

-2

8 7

. -6

- 10

-2

-7

- 11

- 12

- 13

: -1

115-	12-		:
------	-----	--	---

: -2

المجموع	2010	2009	2008	2007	
	0.0	8.0	8.0	26.6	.1 ()
	0.0	8.0	8.0	26.6	.2 ()
8.0		8.0	0.0	0.0	.3 ()
130,000		72,000		58,000	.4 ()
215,000		91,000		124,000	.5 ()
345,000		163,000		182,000	.6 ()
16,900		9,360		7,540	.7 ()
19,350		8,190		11,160	.8 ()
36,250		17,550		18,700	.9 ()
381,250		180,550		200,700	.10 ()

.2009

:

: -3

.2009

- 1

: -4

- 1

()

- 2

			(1)	
			(2)	

- 3

				-	-	
)			(2)-(1)	(2)	(1)	
(

- 4

:
:
:
:

- 5

	/
	:

- 6

()	

- 7

: -5

" " - 1

- 2

() 54/45 - 3

()

: -6

- 1

:

()

()

()

-5

54/45 ()

2008

2009

()

()

()

()

()

()

()

()

()

: **-6**

:

()

()

()

: **-7**

10 000

10

- 1

2010	/	(" ")	(" ")	-1				.1
	2							.2
						(" ")		-2
						3		
								.3
			(" ")	-3	")	-2	6	
								.4
							()5	
								.5
							60	
							:	
								()
								()
							54/45	
								()
								()
								(")
								.6
								(")
								-5
								-5

.7

.() 5

:

.8

()

()

-5

100/41

()

6/49

.9

(" ("))

-6

.()5

-6

. -2 8 7

.10

-2

-7

.11

.12

.13

: **-1**

CFC-115 +CFC-12	I	
-----------------	---	--

: **-2**

	2010	2009	2008	2007	
	0.0	8.4	8.4	8.4	() I .1
	0.0	8.4	8.4	8.4	() I .2
8.4	0.0	8.4	0.0	0.0	() () .3
213,000	0	81,500	0	131,500	() .4
132,000	0	28,000	0	104,000	() .5
345,000	0	109,500	0	235,500	() .6
27,690	0	10,595	0	17,095	() .7
11,880	0	2,520	0	9,360	() .8
39,570	0	13,115	0	26,455	() .9
384,570	0	122,615	0	261,955	() .10

: **-3**

.2009

.1

: -4

.1

()

.2

			(1)	
			(2)	

.3

)				(2)	(1)	
(			(2)-(1)			

.4

:
:
:
:

.5

	<i>/</i>
	:

.6

()	

.7

: -5

" "

.1

.2

() 54/45

.3

()

: -6

:

.1

()

()

()

. -5

54/45

()

()

2008

()

2009

()

()

()

()

()

()

()

: -6

:

.1

()

()

()

: -7

15 000

10

.1

2010	/	(" ")	(" ")	-1	.		.1
2							.2
					3	(" ")	-2
							.3
							.4
							.5
						()5	
						60	
						:	
							()
()							()
						54/45	
							()

) -4

(
"

.()5

(") -5
-5

.6

.7

.() 5

:

.8

()

()

-5

100/41

()
6/49

.9

(" (")
((")
()
()5

-6

)

(-6

. -2 8 7

.10
-2

-7

.11

)
)

.12
(
(

.13

: -1

CFC-115	CFC-12		
---------	--------	--	--

: -2

	2010	2009	2008	2007		
	0.0	8.7	8.7	8.7	()	.1
	0.0	8.7	8.7	8.7	)	.2
8.7	0.0	8.7	0.0	0.0	)	.3
172,000	0	77,000	0	95 000	)	.4
173,000	0	47,500	0	125 500	(دولار)	.5
345,000	0	124,500	0	220 500	()	.6
22,360	0	10,010	0	12 350	()	.7
						2 -
15,570	0	4,275	0	11 295	()	.8
37,930	0	14,285	0	23 645		.9
382,930	0	138,785	0	244 145		.10

: -3

.2009

.1

: -4

.1

()

.2

			(1)	
			(2)	

.3

)				(2)	(1)	
(			(2)-(1)			

.4

:
:
:
:

.5

	/
	.
	:

.6

()	

.7

: -5

" "

.1

.2

() 54/45

.3

()

: -6

:

.1

()

()

()

. -5

54/45

()

2010	/	(" ")	-1	1
2		(" ")	-2	2
		3		3
		9		3
	2-			4
		(5)		5
		60		5
		:		(l)
()		45/54		(b)
				(c)
	")	4-		(d)
			("	

6

(" ") -5
-5

.(5)

7

.(5)

8

:

(أ)

(ب)

-5

100/41

(ج)

6/49

9

((" "))

-6

5

-6

-2

11 10

10

-2

-7

11

12

)

13

: -1

-113	-12	-11		
	-115	-114		

2.

			(1)	
			(2)	

3.

)				(2)	(1)	
(			(2)-(1)			

4.

:
:
:
:

5.

	/
.	:

6.

()	

7.

: -5

1

()

2

) 45/54 3

)

: -6

1

:

(ا)

(ب)

(ج)

5- 45/54 ()

			(د)	
	2008		(هـ)	
		2009	(و)	
			(ز)	
			(ح)	
			(ط)	
			(ي)	
			(ك)	
			(ل)	
			: -6	
				1
			(ا)	
			(ب)	
			(ج)	
			: -7	
10.000		10		1

2010 / (" ") (" ") -1 .1

2 (" ") -2 .2

3 (" ") -2 6 .3

4 (" ") -3 " -2 6 .4

5 -2 (" ") -2 6 .5

60 : () .6

() () 54/45 ()

" -4 (" ") ()

() (" ") -5 -5

.7

.() 5

:

.8

()

()

-5

100/41

()

6/49

.9

(" ("))

()
()

.()5

-6

)

(-6

. -2 8 7

.10

-2

-7

.11

.12

.13

: -1

12- 114-	11- 113 - 115 -	[]	[]
-------------	-----------------------	-----	-----

: -2

	2010	2009	2008	2007	
	0.0	16.2	16.2	16.2	() .1
	0.0	16.2	16.2	16.2	() .2
16.2	0.0	16.2	0.0	0.0	) ( .3
198.000	0	78,000	0	120.000	) ( .4
322.000	0	150,000	0	172.000	) .5
520.000	0	228,000	0	292.00	() .6
25.740	0	10,140	0	15.600	() .7
24.150	0	11,250	0	12.900	() .8
49.890	0	21,390	0	28.500	() .9
569.890	0	249,390	0	320.500	) .10

: -3

.2009

.14

: -4

.1

()

.2

			(1)	
			(2)	

.3

)				(2)	(1)	
(			(2)-(1)			

.4

:
:
:
:

.5

	<i>/</i>
	:

.6

()	

.7

: **-5**

" " .1

.2

() 54/45 .3

()

: **-6**

: .1

()

()

2010 / (" ") -1 .1

2 (" ") -2 .2

3 (" ") -2 6 .3

4 (" ") -3 -2 6 .4

5 (" ") -2 .5

60 :

()

()

54/45

()

()

(" ") -4 (" ")

.6

(" ") -5
-5

.()5

.7

.() 5

.8

()

()

-5

100/41

()

6/49

.9

)

(" ")
(

-6

.()5

-6

8 7

. -2

.10

-2

-7

.11

.12

.13

: -1

CFC-115	CFC-114	CFC-113	CFC-12	CFC-11	1	
---------	---------	---------	--------	--------	---	--

: -2

	2010	2009	2008	2007	
	0.0	3.0	3.0	3.0	.1 (.ODP)
	0.0	3.0	3.0	3.0	.2 (.ODP)
3.0	0.0	3.0	0.0	0.0	.3 (.ODP)
155,000		59,000		96,000	.4) (
140,000		55,000		85,000	.5) (
295,000		114,000		181,000	.6 ()
20,150		7,670		12,480	.7 ()
12,600		4,950		7,650	.8 ()
32,750		12,620		20,130	.9 ()
327,750		126,620		201,130	.10 ()

: -3

.2009

.1

: -4

1.

: ()

.2

			(1)	
			(2)	

.3

)				(2)	(1)	
(			(2)-(1)			

.4

:
:
:
:

.5

	<i>/</i>
	:

.6

()	

.7

: -5

" "

.1

.2

() 54/45

.3

()

: -6

:

.4

()

()

()

. -5
54/45 ()

()

2008

()

2009

()

()

()

()

()

()

()

: -6

:

.1

()

()

()

: -7

10 000

10

.2

/	(" ")	(" ")	-1	.	2010	.1
7 5 2	.	(" ")	-2	3	.	.2
.	(" ")	-3	"	-2	9	.3
.	-2	.	.	.	()5	.4
.	.	.	.	.	60	.5
.	:	
()	()	
()	()	
.	.	.	.	.	54/45	
.	()	
.	()	
.	.	.	.	.	"	-4
.	("	()

.6
(" ") -5
.()5 -5

.7

.() 5

: .8
()

()

-5

100/41

()

6/49

.9

(" ")

-6

.()5

-2

10

.10

-2

-7

.11

.12

.13

: -1

CFC-11, CFC-12, CFC-113, CFC-114, CFC-115	I	:
	II	:
CTC	II	:

: -2

	2010	2009	2008	2007	2006		
	0	15.75	15.75	15.75	52.5	() I	1
	0	2	4	5		() I	2
5	2	2	1	0		) (	3
	0	1.2	1.2	1.2	1.2	() II	4
	0	0	0	0		() II	5
	0	0.2	0.2	0.2	0.2	() II	6
	0	0.15	0.15	0.15		() II	7
0.15	0.15	0	0	0		) (	8
270,295	0	95,295	0	175,000		()	9
20,272	0	7,147	0	13,125		()	10
290,567	0	102,442	0	188,125		()	11

: -3

.2009

.1

: -4

.1

()

.2

			(1)	
			(2)	

.3

)				(2)	(1)	
(			(2)-(1)			

.4

:
:
:
:

.5

	/
.	:

.6

()	

.7

: -5

" "

.1

.2

() 54/45

.3

()

: -6

:

.1

()

()

()

. -5
54/45 ()

()

2008

()

2009

()

()

()

()

()

()

: -7

10 000

10

.1

.6
") -5
.()5 -5

.7

.() 5

:

.8

()

()

-5

100/41

()

6/49

.9

(")
()

()
()

-6

.()5

)
(-6

-2

11 10

.10

-2

-7

.11

.12

.13

: **-1**

-	12-	11-		
115-		114-	113	

: -2

	2010	2009	2008	2007		
لا ينطبق	0	15.2	15.2	15.2	()	.1
لا ينطبق	0	8.0	12.0	15.0	()	.2
	0	0	0	0	()	.3
15		8.0	4.0	3.0	()	.4
	0	0	0	0	()	.5
15		8.0	4.0	3.0	()	.6
312,500	0	70,000	0	242,500	()	.7
120,000	0	55,000	0	65,000	()	.8
432,500	0	125,000	0	307,500	()	.9
23,438	0	5,250	0	18,188	()	.10
15,600	0	7,150	0	8,450	()	.11
39,038	0	12,400	0	26,638	()	.12
471,538	0	137,400	0	334,138	()	.13

: -3

.2009

.1

: -4

.1

()

.2

			(1)	
			(2)	

.3

)				(2)	(1)	
(			(2)-(1)			

.4

:
:
:
:

.5

	/
.	:

.6

()	

.7

: -5

.1

.2

() 54/45

.3

()

: -6

()

.1

:

()

()

()

. -5

54/45

()

()

2008

2009

()

()

()

()

()

()

()

()

: -6

: ()

.1

()

()

()

: -7

10 000

10

.1

2010 /	(")	(")	-1	.1
2				.2
		(")		-2
		3		
				.3
(")	(")	-3	") -2	6
-2				.4
				()5
				.5
		60		
		:		
()				()
				()
		54/45		()
				()
") -4				()
		(")		

.6
(" ") -5
-5
()5

.7

() 5

:

.8

()

()

-5

100/41

()

6/49

.9

)

("

")

(

-6

()5

-6

-2

8 7

.10

-2

-7

.11

.12

.13

: -1

CFC-115	CFC-12		
---------	--------	--	--

: -2

	2010	2009	2008	2007		
	0	4.6	4.6	4.6	()	.1
	0	4.6	4.56	4.6	)	.2
4.6	0	4.6	0	0	)	.3
177,000	0	67,000	0	110 000	()	.4
168,000	0	43,500	0	124 500	()	.5
345,000	0	110,500	0	234 500	()	.6
23,010	0	8,710	0	14 300	()	.7
15,120	0	3,915	0	11 205	()	.8
38,130	0	12,625	0	25 505	()	.9
383,130	0	123,125	0	260 005	()	.10

: -3

.2009

.1

: -4

.1

()

.2

			(1)	
			(2)	

.3

)				(2)	(1)	
(			(2)-(1)			

.4

:
:
:
:

.5

	/
.	:

.6

()	

.7

: -5

" "

.1

.2

() 54/45

.3

()

: -6

:

.1

()

()

()

. -5

54/45

()

()

2008

()

2009

()

()

()

()

()

()

()

: -6

:

1

()

()

()

: -7

10 000

10

.1

2010 / (" ") -1	.1
2	.2
3 (" ") -2	.2
9	.3
3 (" ") -2	.3
3 (" ") -3	.3
2	.4
5	.4
60	.5
:	.5
()	()
()	()
54/45	()
()	()
4 (" ") -4	()
(" ")	()

.6
(" ") -5
.()5 -5

.7

.() 5

: .8

()

()

-5

100/41

()

6/49

.9

) (" ")
(()
-6
()5
)
(-6

12

-2

.10

-2

-7

.11

)
)

.12

(
(

.13

: -1

CFC-11, CFC-12, CFC-113 CFC 114, CFC 115	1	1
--	---	---

: -2

	2010	2009	2008	2007	
	0	0.67	0.67	0.67	1) .1 () 1
	0	0.67	0.67	0.67	() .2
	0	0	0	0	) ( .3
	0	0	0	0	) ( .4
	0	0	0	0	) ( .5
	0	0	0	0	) ( .6
75 000	0	20,000	0	55 000	) ( .7
75 000	0	30,000	0	45 000	) ( .8
150 000	0	50,000	0	100 000	() .9
9 750	0	2,600	0	7 150	) ( .10
6 750	0	2,700	0	4 050	) ( .11
16 500	0	5,300	0	11 200	() .12
166 500	0	55,300	0	111 200	() .13

: -3

.2009

.1

: -4

.1

()

.2

			(1)	
			(2)	

.3

)				(2)	(1)	
(			(2)-(1)			

.4

:
:
:
:

.5

	/
.	:

.6

()	

.7

: -5

.1

)

(

.2

() 54/45

.3

]

()

[

()

()

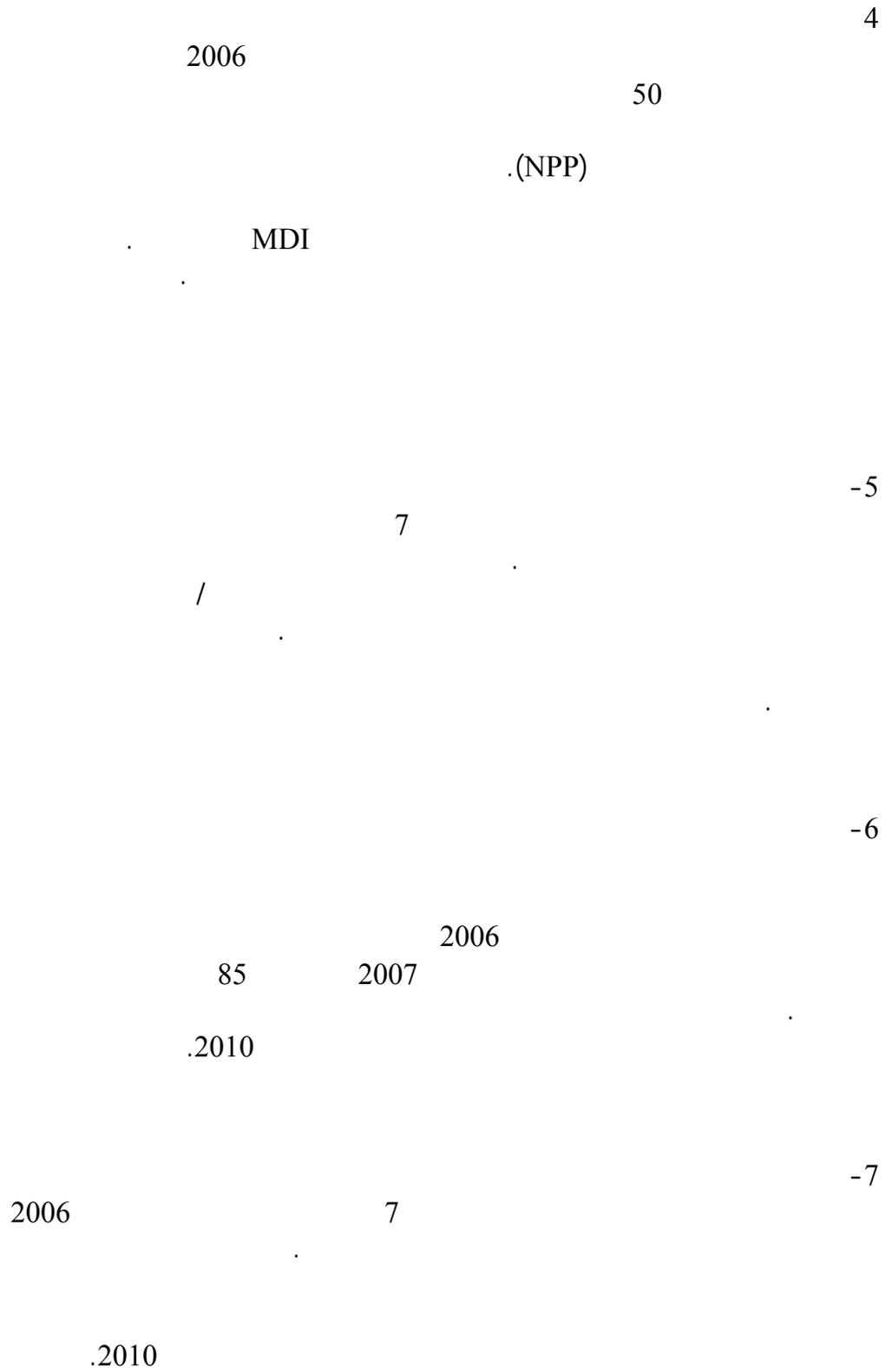
()

: -7

10000

10

.1





	(PIC)		
2005		2006	-12
			50
			13
		(MB)	
			.2010
			14
			(CFC)
		.2010	
			-15
		7	

(NOU) 16

.2007

CFCs

17

2007 (TCA) (CTC)

CFC

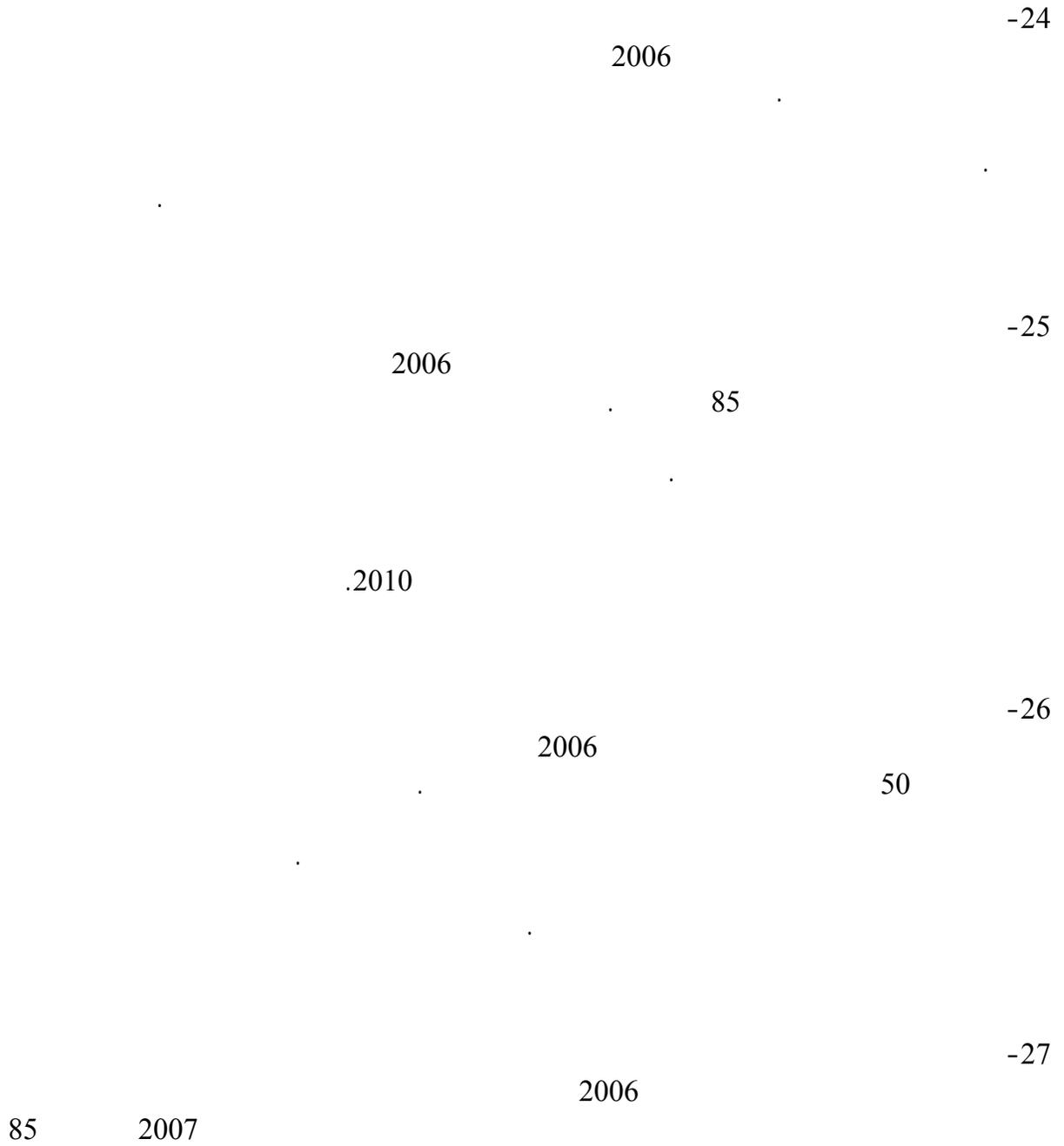
-18

()

-19

2006

.(ODS)



.2010

-28

26/XIX

4

-29

50

2006

-30

31

2006

CFC

.2007

85

CTC

CTC

	2006	-32
	7	-33
	.2006	
	.2010	
	2006	-34
	.%85	
	.2006	
		-35
50	2006	
	.2010	

			-36
2006	85		85
			-37
			-38
	2006	%85	
.2010			
			-39
			26/XIX
		4	

CAP 2008	بما فيها نشاطات التوعية والاعلام	بما فيها النشاطات للتوعية والاعلام	CAP 2005	CAP 2004	CAP 2003	CAP 2002						
معتمد في الاجتماع 53	معتمد في الاجتماع 50	معتمد في الاجتماع 47	معتمد في الاجتماع 44	معتمد في الاجتماع 41	معتمد في الاجتماع 38	معتمد في الاجتماع 36						
47,290	46,000	46,000							نيروبي	التوعية الاقليمية ROA	2212	
73,202	71,070	69,000							بنمسا	التوعية الاقليمية ROLAC	2213	
47,380	46,000	46,000							بانكوك	التوعية الاقليمية ROAP	2214	
23,000	23,000	23,000							البحرين	التوعية الاقليمية ROWA	2215	
23,690	23,000	23,000							ECA	التوعية الاقليمية ECA	2216	
398,842	389,400	361,000	90,000	0	0	0				مجموع فرعي	2299	
										عقد فرعية (لأغراض تجارية)	2300	
63,907	65,000	65,000	62,400	60,000	78,000	75,000				مساندة فنية لنظم المعلومات	2301	
100,000	170,980	166,000	140,400	135,000	104,000	100,000		باريس	نشرة اخبارية لإجراءات الأوزون	2302		
18,540	18,000	16,000	15,600	15,000	41,600	40,000		باريس	تصميم البيانات/ الرسوم/ المخططات	2303		
20,600	20,000	20,000	20,000	0	0	0		باريس	عوض / اتصال	2304		
203,417	123,600	120,000	0	0	0	0		باريس	مواد اعلامية قابلة للتكثيف لليوم العالمي للأوزون / لوارم الصحافيين	2305		
406,464	397,580	387,000	238,400	210,000	223,600	215,000				مجموع فرعي	2399	
805,306	786,980	748,000	328,400	210,000	223,600	215,000				مجموع العنصر	2999	
30 عنصر التدريب												
										المسفر (اختصاصيون جنوب/جنوب أو شمال/جنوب)	3200	
	0	0	31,200	30,000	20,000	0			نيروبي	التعاون جنوب جنوب ROA	3202	
	0	0	31,200	30,000	20,000	0			بنمسا	التعاون جنوب جنوب ROLAC	3203	
	0	0	31,200	30,000	20,000	0			بانكوك	التعاون جنوب جنوب ROAP	3204	
	0	0	31,200	30,000	15,000	0			البحرين	التعاون جنوب جنوب ROWA	3205	
	0	0	25,000	15,000	0	0			ECA	التعاون جنوب جنوب ROE	3206	
	0	0	149,800	135,000	75,000	0				مجموع فرعي	3299	
										اجتماعات/ مؤتمرات	3300	
31,000	60,000	68,000	84,365	81,120	78,000	75,000				اجتماعات توجيهية واستشارية/ باريس	3301	
260,500	253,000	246,000	240,000	220,000	201,000	198,000		نيروبي	اجتماعات الشبكة/ حلقات عملية مواضيعية لـ ROA	3302		
181,414	176,130	171,000	166,400	160,000	145,800	145,000		بنمسا	اجتماعات الشبكة/ حلقات عملية مواضيعية لـ ROLAC	3303		
95,000	95,000	86,000	83,200	80,000	60,000	56,000		بانكوك	اجتماعات الشبكة/ حلقات عملية مواضيعية لـ ROAP-SA	3304		
80,000	80,000	75,000	72,800	70,000	65,000	56,000		البحرين	اجتماعات الشبكة/ حلقات عملية مواضيعية لـ ROWA	3305		
126,690	123,000	138,000	135,000	124,800	0	0		ECA	اجتماعات الشبكة/ حلقات عملية مواضيعية لـ ECA	3306		
33,000	32,000	32,000						نيروبي	التعاون جنوب جنوب ROA	3312		
42,600	38,110	37,000						بنمسا	التعاون جنوب جنوب ROLAC	3313		
58,710	57,000	45,000						بانكوك	التعاون جنوب جنوب ROAP	3314		
32,000	32,000	32,000						البحرين	التعاون جنوب جنوب ROWA	3315		
26,780	26,000	26,000						ECA	التعاون جنوب جنوب ECA	3316		
967,694	972,240	956,000	781,765	735,920	549,800	530,000				مجموع فرعي	3399	
967,694	972,240	956,000	931,565	870,920	624,800	530,000				مجموع العنصر	3999	
40 عنصر المعدات والمكاتب												
										معدات مستهلكة (بنود أقل من 1500 دولار)	4100	
14,420	14,000	12,000	26,996	25,958	24,960	24,000		باريس	لوارم المكتب - باريس و ECA	4101		
35,819	35,045	40,000	41,367	40,560	36,000	20,000				لوارم المكتب - المناطق	4102	
50,239	49,045	52,000	68,363	66,518	60,960	44,000				مجموع فرعي	4199	
										معدات غير مستهلكة	4200	
20,600	20,000	25,000	33,746	32,448	31,200	30,000		باريس	معدات المكتب/ حاسب آلي - باريس و ECA	4201		
38,120	37,330	50,000	51,808	50,200	37,000	26,000				معدات المكتب/ حاسب آلي - المناطق	4202	
58,720	57,330	75,000	85,554	82,648	68,200	56,000				مجموع فرعي	4299	
										إيجار المكاتب	4300	
324,038	314,600	345,000	332,000	300,000	228,800	220,000		باريس	إيجار المكتب - باريس و ECA	4301		
128,511	125,315	122,000	118,228	84,774	76,817	50,000				إيجار المكتب - المناطق	4302	
452,549	439,915	467,000	450,228	384,774	305,617	270,000				مجموع فرعي	4399	
561,508	546,290	594,000	604,145	533,940	434,777	370,000				مجموع العنصر	4999	
50 عنصر المتفرقات												
										تشغيل المعدات وصيانتها	5100	
20,600	20,000	22,000	56,243	54,080	52,000	50,000		باريس	إيجار وصيانة معدات المكتب - باريس و ECA	5101		
30,239	29,600	33,000	34,336	33,400	37,000	30,000				إيجار وصيانة معدات المكتب - المناطق	5102	
50,839	49,600	55,000	90,579	87,480	89,000	80,000				مجموع فرعي	5199	
										تكاليف التقارير	5200	
10,000	48,455	54,000	33,530	32,240	26,000	25,000				تكاليف التقارير و الطباعة	5201	
30,539	29,815	40,000	36,608	30,200	20,000	0				الترجمة	5202	
40,539	78,270	94,000	70,138	62,440	46,000	25,000				مجموع فرعي	5299	
										تكاليف متفرقة	5300	
207,952	201,895	197,000	179,978	173,056	166,400	160,000		باريس	الاتصالات و التوزيع - باريس و ECA	5301		
86,792	85,765	83,000	90,974	88,360	59,000	40,000				الاتصالات - المناطق	5302	
294,744	287,660	280,000	270,952	261,416	225,400	200,000				مجموع فرعي	5399	
										الاستضافة	5400	
	0	0	3,375	3,245	3,120	3,000				الاستضافة	5401	
	0	0	3,375	3,245	3,120	3,000				مجموع فرعي	5499	
386,122	415,530	429,000	435,044	414,581	363,520	308,000				مجموع العنصر	5999	
8,243,090	8,003,000	7,770,000	7,157,544	6,757,900	5,830,885	5,351,450				مجموع تكاليف المشروع المباشرة	99	
659,447	640,240	621,600	572,604	540,632	466,471	428,116				تكاليف مساندة البرنامج (8%)		
8,902,537	8,643,240	8,391,600	7,730,148	7,298,532	6,297,356	5,779,566				المجموع العام		

2010 / (" ") (" ") -1 .1

2 (" ") -2 .2

3 (" ") -2 6 .3

4 (" ") -3 ") -2 6 .4

5 (" ") -2 .5

60 :

()

()

54/45

()

()

") -4 (")

.6
(" ") -5
.()5 -5

.7

.() 5

:

.8

()

()

-5

100/41

()

6/49

.9

(" ("))

-6

.()5

-6

)

(

. -2 8 7

.10

-2

-7

.11

.12

.13

: **-1**

113-	12- 115-	11- 114-		
------	-------------	-------------	--	--

: -2

	2010	2009	2008	2007	
	0	3.15	3.15	3.15	() .1
	0	3.15	3.15	3.15	() .2
3.13	0.0	3.15	0	0	() .3
138,000		58,000	0	80,000	() .4
147,000		0	0	147,000	() .5
285,000		58,000	0	227,000	() .6
17,940		7,540	0	10,400	() .7
13,230		0	0	13,230	() .8
31,170		7,540	0	23,630	() .9
316,170		65,540	0	250,630	() .10

: -3

.2009 .1

: -4

.1

()

.2

			(1)	
			(2)	

.3

)				(2)	(1)	
(			(2)-(1)			

.4

_____	:	:
_____	:	:
_____	:	:
_____	:	:

.5

	/
	.
	:

.6

()	

.7

: -5

" " .1

.2

() 54/45 .3

()

: -6

: .1

()

()

()

. -5
54/45 ()

()

8 5 2

(") -1

(") -2

(") -3

(") -4

2010 /

3

13

5

60 :

.1

.2

.3

.4

.5

()

()

()

.6
(" ") -5
.()5 -5

.7

.() 5

: .8

()

()

-5

100/41

()

6/49

.9

)

("

")

(

-6

.()5

-6

15 14

. -2

.10

-2

-7

.11

.12

.13

: -1

12- 114-	11- 113- 115-		:
			:
			:
			:

: -2

	2010	2009	2008	2007	
	0	269,7	269,7	269,7	.1 ()
	0	250			.2 ()
لا يوجد	0	250	لا يوجد		.3
	0	532	532	532	.4) (
	0	532	532	532	.5
	0	532	0	0	.6
	0	38,9	38,9	38,9	.7 ()
لا يوجد	0	0	0	0	.8
	8,9	20,9	20,9	20,9	.9 ()
	0	0	0	0	.10
1 430 000	143 000	0	0	1 287 000	.11 () ()
405 000	40 500	0	0	364 500	.12 () ()
1 835 000	183 500	0	0	1 651 500	.13 ()
107 250	10 725	0	0	96 525	.14 7,5 () ()
52 650	5 265	0	0	47 385	.15 13 () ()
159 900	15 990	0	0	143 910	.16
1 994 900	199 490	0	0	1 795 410	.17 ()

: -3

.2010

.1

: -4

.1

()

.2

			(1)	
			(2)	

.3

)				(2)	(1)	
(			(2)-(1)			

.4

_____	:	:
_____	:	:
_____	:	:
_____	:	:

.5

	/
.	:

.6

()	

.7

: -5

.1

.2

() 54/45

.3

()

()
()

: -7

4 178

10

.1

(") -1 (") .1
2010 /
2 (") -2 .2
3
6
") -2 6 .3
") -3
-2 .4
5
60 .5
:
()
()
54/45 ()
()
") -4 ()
(")

.6
(") -5
-5
. ()5

.7
.() 5

.8
:
()
()
-5
()
6/49 100/41

.9
-6
. ()5
(-6
-2 8 7

-2 .10

-7

.11

.12

.13

: -1

115-	12-		
------	-----	--	--

: -2

	2010	2009	2008	2007		
لا ينطبق	0	4,11	4,11	4,11	()	1
لا ينطبق	0	4,11	4,11	4,11	()	2
4,11	0	4,11	0	0	) (	3
136 000	0	42 000	0	94 000	()	4
109 000	0	0	0	109 000	) (	5
245 000	0	42 000	0	203 000	()	6
17 680	0	5 460	0	12 220	()	7
9 810	0	0	0	9 810	()	8
27 490	0	5 460	0	22 030	()	9
272 490	0	47 460	0	225 030	()	10

: -3

.2009

.1

: -4

.1

()

.2

			(1)	
			(2)	

.3

)				(2)	(1)	
(			(2)-(1)			

.4

:
:
:
:

.5

	/
	:
	.

.6

()	

.7

: -5

" "

.1

.2

() 54/45

.3

()

: -6

.1

:

()

()

()

-5
54/45 ()

()

2008

()

2009

()

()

()

()

()

()

()

: -6

	:		.1
		()	
		()	
		()	
		.	
		:	-7
10 000		10	.1
			.

.1	1	3		-5
			() 3	-6
		.2		-7
			1 000	-8
				-9
				-10

-1

:1

2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	2002	
0	686	686	686	1 647	1 647	3 020	3 020	3 020	-1
-	-	-	-	1 645	1 645	3 016	3 018	3 015	-2
0	0	0	686						-3

:2

2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	2002	
0,0	1,0	1,0	0,0	2,0	0,3	0,0	3,5	0,5	-1
0,0	0,047	0,120	0,120 ₍₁₎	0,100	0,120	0,090	0,010	0,02	-2
0,0	1,0	1,0	⁽²⁾ 2,3						-3
0,0	0,0	0,0	0,173 ₍₃₎						-4
0,0	1,047	1,12	2,593						-5

.2007

2007

0,12

(1)

1 372

2,3

(2)

.2009 2008

2009 2008

2,3

7,5

(3)

2010 2009 2008 2008 2009	2008 / 1 2007 .2008

ميزانيات الأمانة المصادق عليها للسنوات 2008 و2009 و2010

2010	2009	2008		
				10
			()	1100
219.316	208.873	198.926	D2	01
201.255	191.672	182.545	P5 ()	02
205.289	195.513	186.203	P5 ()	03
195.587	186.273	177.403	P5	04
195.587	186.273	177.403	P5	05
195.587	186.273	177.403	P5	06
195.587	186.273	177.403	P5	07
172.941	164.706	156.863	P3	08
175.483	167.126	159.168	*P5	09
195.587	186.273	177.403	P5	10
91.127	86.787	82.654	P2	11
86.787	82.654	78.719	P2	12
0	0	0	P2	13
2.130.133	2.028.698	1.932.093		1199
				1200
		150.000		01
		150.000		1299
				1300
82.442	78.516	74.777	G8	01
78.008	74.294	70.756	G7	02
82.442	78.516	74.777	G8	03
61.068	58.160	55.391	G6()	04
61.068	58.160	55.391	G6()	05
82.442	78.516	74.777	G8	06
64.543	61.469	58.542	G6 (2-)	07
69.238	65.941	62.801	G7 - /	08
52.753	50.241	47.849	G5	09
82.442	78.516	74.777	G8	10
61.068	58.160	55.391	G6	11
0	0	0	G6	12
777.514	740.491	705.229		
				1320
		780.000	(3) :	1333
		65.000		1335
-	-	845.000		
777.514	740.491	1.550.229		1399
				1600
		208.000		01
		20.000	(4)	02
		50.000	:	03
-	-	278.000		1699
2.907.647	2.769.188	3.910.322		1999

مصادق عليه	مصادق عليه	مصادق عليه		
2010	2009	2008		
			عنصر العقود الفرعية	20
			عقود فرعية	2100
		500.000	01	
		500.000		2999
			عنصر المشاركة في الاجتماعات	30
			سفر واعاشة لمندوبي المادة 5 إلى اجتماعات اللجنة التنفيذية	3300
		25.000	/	01
		225.000	(3)	02
		15.000		03
		265.000		3999
			عنصر المعدات	40
			قابلة للاستهلاك	4100
		19.500		01
		11.700		02
		31.200		4199
			معدات غير قابلة للاستهلاك	4200
		13.000		01
		6.500		02
		19.500		4299
			المكاتب	4300
		460.000	**	01
		460.000		
		510.700		4999

431.020

2006

**

مصادق عليه	مصادق عليه	مصادق عليه			
2010	2009	2008			
				عنصر المتفرقات	50
				تشغيل المعدات وصيانتها	5100
		9.000		01	
		9.000		02	
		19.500	()	03	
		9.000		04	
		16.250	()	05	
		30.000		06	
		92.750			5199
				تكاليف التبليغ	5200
		20.000		01	
		20.000			5299
				متفرقات	5300
		65.000		01	
		19.500		02	
		5.000		03	
		20.137		04	
		109.637			5399
					5400
		13.000		01	
		13.000			5499
		235.387			5999
2.907.647	2.769.188	5.421.409		المجموع الكلي	
377.994	359.994	342.852		(%13)	
			11.13	01.13	11
3.285.641	3.129.183	5.764.261		تكاليف الصندوق المتعدد الاطراف	
-	3.129.183	2.980.174		جدول الميزانية السابق	
3.285.641	-	2.784.087		/	